

SHALDOR
skoðun 12



2 SÉRBLÖÐ
í Fréttablaðinu
Fólk
Bókhaldskerfi



Draumurinn að rætast

Jóna Hildur Bjarnadóttir tekur þátt í Laugavegshlaupinu í fyrsta skipti um helgina en það hefur verið á stefnuskránni í þrettán ár.

FÓLK



FRÉTTABLAÐIÐ

Föstudagur

13. júlí 2012

163. tölublað 12. árgangur

Sími: 512 5000

MEST LESNA
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI*

*Samkvæmt þeim/Fakómun Capacent Gallup í maí - mars 2012



Vinsæll hjá stelpunum

Siggi Hlö gaf út sína fjórðu safnplötu, Pottapartý, í síðustu viku. Siggi er sérstaklega vinsæll hjá kvenfólki landsins.

fólk 30

Ekki til sölu

Haraldur Leví Gunnarsson gefur út margar vinsælastu hljómsveitir landsins.

föstudagsviðtalið 10

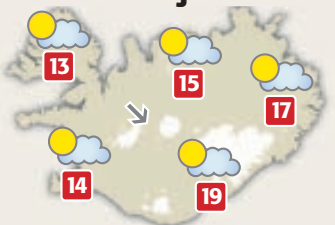


Pórsarar í banastuði

Íslensku liðin stóðu sig með miklum sóma í Evrópu-deild UEFA í gær.

sport 26

veðrið í dag



VÍÐA LÉTTSKÝJAD og fremur hægur vindur víða en bætir í vind með ströndum NA- og SV-lands. Hiti á bilinu 11 til 19 stig að deginum.

VEÐUR 4

Klipptu þessa augl. út og fáðu

20% afslátt

yo ferskur jórgúrtis

Gildir út júlí 2012



SALSADANSINN DUNAR Á AUSTURVELLI

Það var mikið um dýrðir á Austurvelli í gær en þá sveigðu menn og meyjar mjaðmir með suðrænum tilprifum og hendur voru síður en svo með síðum. Það var Salsalceland sem stóð fyrir hópdansinum og tóku allir vel við sér, eins og sjá má, nema hann Jón sem stóð stjarfur á sínum stalli og horfði til þings eins og hin versta boðflenna.

FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

Þingforseti segir hótél óboðlegt löggjafanum

Nýjar byggingar í Kirkjustræti myndu þrengja verulega að þinginu og umferð yrði allt of mikil, segir forseti þingsins. Borginni hefur verið greint frá athugasemdum þingsins og forsætisnefnd mun fjalla um það á sumarfundi í ágúst.

SKIPULAGSMÁL „Ég hef verulegar áhyggjur af þessum tillögum og því sem þær bera með sér gagnvart Alþingi. Það verður að taka tillit til löggjafans,“ segir Ásta Ragnheiður Jóhannesdóttir, forseti Alþingis, um vinningstillögu í samkeppni um hótél í Landsímahúsinu gegnt þinginu. Hún hefur sent Reykjavíkurborg bréf þar sem athugasemdum þingsins við tillöguna er komið á framfæri. Þá hefur forsætisnefnd þingsins rætt málið og mun taka það fyrir á sumarfundi sínum í ágúst.

„Það er verið að færa byggingar alveg að Alþingisreitnum, alveg út í gangstétt. Þetta þrengir mjög að gömlu húsunum sem við höfum verið að gera upp á Alþingisreitnum og mun skyggja algjörlega á þau.“ Ásta Ragnheiður segist hafa fundað með borgaryfirvöldum áður en samkeppnin var haldin til að gera þeim grein fyrir afstöðu þingsins.

„En það hvarflaði aldrei að okkur að menn ætluðu að færa bygging-

“ Hér í þessum gömlu húsum verður bara myrkur ef þetta verður að veruleika, sem löggjafinn getur vart sætt sig við.

ÁSTA RAGNHEIÐUR JÓHANNESSDÓTTIR
FORSETI ALÞINGIS

arnar alveg ofan í skrifstofuhúsnæði þingsins. Hér í þessum gömlu húsum verður bara myrkur ef þetta verður að veruleika, sem löggjafinn getur vart sætt sig við.

Almennt er það þannig að þinghús hafa gott rými í kringum sig og það er ekki byggt ofan í þau. Ég held að við eigum að hafa það stolt gagnvart löggjafarsamkundunni að gefa henni gott rými og að þessi fallegu, gömlu hús fái að njóta sín. Það munu þau ekki gera ef þetta verður að veruleika.“

Ásta Ragnheiður segir annað

áhyggjuefni vera umferðina á svæðinu. Nú þegar sé mjög mikil umferð um svæðið vegna fjölmargra hótela. „Það er geysileg umferð um Kirkjustræti og Aðalstræti og hér standa rútur, trukkar, háfjallabílar og bíla-leigubílar þvers og kruss um allt og það er nánast ekki hægt að komast hér að. Mér finnst það ekki boðlegt löggjafanum að fá svona mikið byggingamagn á svæðið.“

Atburðir í nágrenni þinghúsa víða um heim hafa orðið til þess að meira hefur verið hugað að öryggismálum að undanfögnu, að sögn Ástu Ragnheiðar. Þess vegna þurfi að vera auðveld aðkoma að húsinu og nefnir hún sem dæmi að á reitnum séu gömul og viðkvæm timburhús.

Rætt hefur verið um að Alþingi kaupi Landsímahúsið og noti undir skrifstofur. Ásta Ragnheiður segir þingið hafa skoðað ýmsar leiðir til að leysa húsnæðisvandann, en hún viti ekki betur en að eigendur hússins vilji bara reka þar hótél. - þeb

Sögulegir Ólympíuleikar:

Sádar senda konur til keppni

SÁDI-ARABÍA Konur frá Sádi-Arabíu fá að keppa á Ólympíuleikumum í London. Þetta er í fyrsta sinn sem það er leyft og mun alþjóðlegum þrýstingi að þakka að því er kemur fram á fréttavef Kristilega dagblaðsins í Danmörku.

Sarah Attar keppir í 800 metra hlaupi en Wodjan Ali Seraj Abdulrahim Shahrkhani í júdó.

Forseti Alþjóðlegru Ólympíunefndarinnar, Jaques Rogge, fagnar þessari ákvörðun. - ibs

Lífseig kenning afsönnuð:

Augun svíkja ekki lygarann

VÍSINDI Breskir vísindamenn segjast hafa afsannað þá kenningu að merkjá megi lygar af augnagotum fólks.

Vísindamennirnir tóku upp myndband með sjálfboðaliðum þar sem þeir ýmist lugu eða sögðu satt. Síðan voru aðrir fengnir til að bera kennsl á lygararnar. Engin tengsl reyndust vera á milli lyga og augnagota.

Eftir sem áður sýnir rannsóknin að önnur hegðun lygara er ólík hegðun hinna sannsöglu. - jse

Rannsaka þarf áhrif makríls:

Telja makríl skaða sjófugl

SIÁVARÚTVEGUR Á meðan fólk skemmtir sér við veiðar á makríl af bryggjunni í mörgum höfnum landsins leiða vísindamenn og veiðimenn líkum að því að ágangur makrílsins hér við land kunni að vera valdur að búsifjum sjófugla við Suður- og Vesturland.

Elliði Vignisson, bæjarstjóri í Vestmannaeyjum, segir það brýnt að veita meiri fjármuni til sjávarrannsóka til að kanna áhrif makrílgöngunnar hér við land. Hann er þó ekki bjartsýnn því Náttúrustofa Suðurlands berst í bökkum vegna fjárskortis. - jse / sjá síðu 8

FULLKOMINN FERÐAFÉLAGI!

www.forlagid.is - alvöru bókaverslun á netinu



Nújung!

D-VÍTAMÍNÞÆTT
LÉTTMJÓLK

MJÓLKURSAMSALAN



Jón, verður þú bráðum einn á bátí?

„Formaður fer ekki langt án þess að hafa réttu konuna.“

Jón Ragnar Daðason er eini nýliðinn í trébatamið í Íslandi. Jóni sviður hversu sinnulausir Íslendingar eru um gömlu bátana sína.

Niðurstöður könnunar á drykkjuvenjum Norðmanna vekja undrun:

Eldri borgarar drykkfelldari en áður

NOREGUR Norskar konur og karlar eldri en 60 ára drekka nær tvöfalt meira en fyrir tíu árum. Þetta kemur fram í skýrslu vísindamanna við Tækni- og náttúruvísindaháskóla Noregs sem norska ríkisútvarpið vitnar í. Skýrslan byggir á niðurstöðum heilbrigðiskönnunar í Norður-Þrændalögum.

Morten Støver, einn vísindamanna við háskólann, segir þessa miklu aukningu vekja undrun. Áður hafi komið í ljós að áfengisdrykkja hafi almennt aukist. Þessi könnun hafi hins vegar leitt í ljós að mesta auk-

ingin hafi hlutfallslega verið hjá þeim sem eru eldri en 60 ára.

Samkvæmt könnuninni drekka Norðmenn mest af léttvíni. Á fréttavef Aftenposten er greint frá því að léttvínisdrykkja hafi aukist verulega frá 1997 til 2008.

Að sögn Støver kann aukið aðgangi að léttvíni, lítil verðhækkun og aukinn kaupmáttur að eiga þátt í aukinni drykkju. Hann

telur einnig að fólk kunnist að fylla tómarúmið að loknum starfsferli með vín drykkju.

Vísindamaðurinn hefur áhyggjur af þessari þróun og telur að eldri borgurum með áfengisvanda eigi eftir að fjölga þegar næsta kynslóð verður eldri.

- ibs



LÉTTVÍN Léttvínisdrykkja Norðmanna hefur aukist verulega.

Endurvinnsla í Ísafjarðarbæ:

Íbúar verða að flokka betur

ENDURVINNSLA Henda þurfti nokkrum tonnnum af endurvinnanlegu efni í Ísafjarðarbæ í síðustu viku vegna þess hve illa hafði verið staðið að flokkun í endurvinnslutunnur.

Pappírsefnum þurfti meðal annars að henda því vond lykt og jafnvel maður var kominn í pappann.

Mikið magn af matarafgöngum og öðru heimilissorpi var á endurvinnsluflúinu og það skemmdi út frá sér með þessum afleiðingum.

-ktg

Veðurfræðingar í Belgíu:

Mögulega stefnt vegna slæmrar spár

BELGÍA Fulltrúar ferðaþjónustufyrirtækja við strönd Belgíu eru svo vonsviknir yfir langtíma veðurspá að þeir ihuga að draga veðurstofuna Météo Belgique fyrir dómstóla.

Samkvæmt veðurspánni, sem birt var í kvöldblaðinu Het Laatste Nieuws, var því slegið föstu að í júlí færi hitinn yfir 25 stig í aðeins fimm daga. Því var jafnframt spáð að veðrið yrði verulega slæmt fyrri helming ágústmánaðar, að því er segir á fréttavef Sænska dagblaðsins.

Fulltrúar ferðaþjónustufyrirtækjanna segja veðurspána hafa leitt til fjölda afbókana á hótélum á mörgum stöðum við strönd Belgíu.

- ibs

Rannsókn á stjórn háskóla:

Héldu hlífiskildi yfir barnaníðingi

BANDARÍKIN Fjórir stjórnendur Penn State-háskólans í Bandaríkjunum héldu árum saman hlífiskildi yfir þjálfaranum Jerry Sandusky sem beitti að minnsta kosti átta unga drengi kynferðislegu ofbeldi.

Þetta eru niðurstöður rannsóknar Louis Freeh, fyrrverandi yfirmanns bandarísku alríkislögreglunnar. Rannsóknina gerði Freeh fyrir háskólann.

Sandusky var í fyrra dæmdur í 442 ára fangelsi fyrir afbrot sín sem stóðu yfir í um fimmtán ára skeið. Samkvæmt ákærvaldinu nauðgaði þjálfarinn einum drengjanna 100 sinnum. Hann neitaði sök en kvaðst hafa farið í það með drengjunum og faðmað þá.

-ibs



SKEMMDIR VIÐ PINGVALLAVEG Margir vörðusmiðir virðast ekki hugsa út í að velja sér ekki steina sem eru fastir í gróðurhulu landsins og skilja því eftir sig ljót sár eins og hér má sjá við Pingvallaveg.



MYND/INGÓ HERBERTSSON

Segir vörður skemma náttúru og stemningu

Vegfarendur sem hlaðið hafa fjölmargar vörður ofan við Pingvallavatn hafa valdið tjóni með því að rífa upp steina úr grónu landi. Reyndur leiðsögumaður segir ástandið í þessum efnun hafa versnað til muna víða um land síðustu árin.

UMHVERFISMÁL „Náttúran er ekki ósnortin lengur því þar eru allar þessar fjandans vörður,“ segir Ingó Herbertsson leiðsögumaður, sem telur þann sið ferðalanga að hlaða vörður út um hvippinn og hvappinn vera til mikillar óþurftar.

Fréttablaðið birti í síðustu viku forsiðmynd af vörðum sem ferðalangar hafa hlaðið við útsýnisstað þar sem Þingvallavegur liðast ofan af Mosfellshéið. Ingó bendir á að þessar framkvæmdir skilji eftir sig ljót ör þegar fólk taki steina sem fastir séu í jarðvegi. Ekkert í náttúruverndarlögum bannar hleðslu varða á víðavangi nema þá ef með framkvæmdinni sé unnar skemmdir á friðuðum gróðurtegundum eða bergmyndunum.

„Þetta skemmir engu að síður náttúruna. Þetta er því miður svona alls staðar,“ segir Ingó sem kveðst hafa verið leiðsögumaður í yfir þrjátíu ár og ferðast um landið

Þetta minnir á þegar fólk krotar á húsveggi í Reykjavík: Ég var hérna!

INGÓ HERBERTSSON
LEIÐSÖGUMAÐUR

fimm til sex mánuði á ári. Fyrstu tvo áratugin á leiðsögumannsferli hans hafi vörðugerð ekki verið vandamál en nú séu sprotnar upp vörður út um allar trissur, til dæmis við Þjóðveginn á hálendinu milli Mývatns og Egilsstaða, einmitt þar sem gróður er afar viðkvæmur.

„Þetta byrjaði í kringum 2000 og hefur versnað frá ári til árs síðan,“ segir Ingó og undirstrikar að vandamálið felist ekki eingöngu í gróðurskemmdum. „Fyrir utan þessar holur þar sem verið er að skemma náttúruna þá eyðileggur þetta andrúmsloftið.“

Dæmi um þetta segir Ingó vera Djúpálónssand á sunnanverðu Snæfellsnesi. Hann sé einn af fáum stöðum þar sem enn megi tala um ósnortna náttúru en núna sé ströndin iðulega full af vörðum.

„Þetta minnir á þegar fólk krotar á húsveggi í Reykjavík: Ég var hérna! Það er einhver þörf fyrir að láta allan heiminn vita að viðkomandi hafi verið á þessum stað. Það er ekki verið að skemma gróður á svona strönd en hún er ekki lengur sá ósnortni staður sem var einu sinni verið að reyna að selja,“ segir Ingó.

Þá segist Ingó óttast að borgarborn í Reykjavík sem hafa kannski ekki ferðast mikið um landið fari að halda að vörðugerð sé hið besta mál. „Þá fara íslenskir fjölskyldu- feður líka að kenna börnum sínum að hlaða vörður því það er í tísku,“ segir leiðsögumaðurinn.

gar@frettabladid.is

Leit að fjórum fjallgöngumönnum hætt vegna veðurs í gærkvöldi:

Níu látnir eftir snjóflóð í Ölpunum

FRAKKLAND, AP Níu eru látnir eftir að snjóflóð féll í Mont Blanc í frönsku Ölpunum í gær. Ellefu slösuðust og fjögurra var enn saknað í gærkvöldi.

Flóðið varð snemma í gærmorgun, þegar hópur fjallgöngumanna var á ferð þar. Talið er að fjallgöngumaður hafi valdið því að flóðið fór af stað, en nokkrir náðu að komast undan því. Mikið hafði snjóað við vinsælar gönguleiðir í kringum Mont Blanc í illviðri fyrir í sumar. Yfirvöld á staðnum höfðu varað göngumenn við því að óvenjulega mikið hefði snjóað þar í vor.

Þrír Bretar, þrír Þjóðverjar, tveir Spánverjar og einn Svisslendur lúttust í fjallinu, að sögn yfirvalda í fjallabænum Chamonix. Fólkíð var allt vant fjallgöngum.

Innanríkisráðherra Frakklands, Manuel Valls, flaug yfir svæðið seint í gær. Hann sagði snjóþungann hafa gert leitarmönnum erfitt fyrir, en leit að hinum týndu var hætt í gærkvöldi vegna veðurs. Leitinni verður haldið áfram í dag.



KOMIÐ MEÐ FÓRNLÖMB Leitarmenn fundu níu látna í fjallinu í gær, en einnig voru ellefu fluttir á sjúkrahús.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Áraxtastangir



Engin aukaeftir

Bragðgóðar og hollar - fyrir alla fjölskylduna

Enginn viðbættur sykur

Trefjaríkar

Castus

Náttúrulegt val



**SPARIÐ
3.000**

FULLT VERÐ: 12.990

9.990

905-11-1008

BAHAMA TJALD

Frábært 4 manna tjald með góðu fortjaldi úr vönduðu polyester efni. Góður frágangur á saumum svo að bleyta nái ekki inn. Límdir saumar. Sterkur vatnsheldur botn og sterkar fíberstangir. Stærð: (210 + 200) x 240 x 130 sm. Þéttleiki: 800 mm/cm². Þyngd: 5,9 kg.

**FRÁBÆRT
VERÐ!**

BRESCIA SÓLSTÓLL
Traustur og nýttiskulegur sólstóll úr stáli og sterkum striga.

FRÁBÆR STÓLL

SÓLSTÓLL

6.995

DELUXE SKJÓLTJALD, ÚTILEGUBORÐ OG ÚTILEGUSTÓLL

Sterkt og gott skjóltjald með 3 vængjum og gluggum. Hælar og stangir fylgja með. Stærð: 4,0 x 1,4 m. **1.995**
Útileguborð með stillanlegri borðplötu. Stærð: 60 x 80 sm. **2.995**
Útilegustóll úr hvítlakkaðri rörgrind með röndóttu áklæði. **1.995**

VELOUR VINDSÆNGUR

Stærð: 76 x 191 x 22 sm. **1.695**
Stærð: 137 x 191 x 22 sm. **3.495**
Stærð: 152 x 201 x 22 sm. **4.495**
Stærð: 183 x 201 x 22 sm. **5.995**



VINDSÆNGUR VERÐ FRÁ:

1.695



MEÐ GLUGGUM

SKJÓLTJALD FULLT VERÐ 7.995

**SPARIÐ
3.000**

4.995

ÚTILEGUBORÐ

2.995

SÓLSTÓLL

1.995



3 MANNA TJALD

4.995

VERÐ FRÁ:

1.295

ETNA TJALD

Gott 3 manna tjald. Þéttur botn úr polyester. Þéttleiki: 1000 mm/cm². Stærð: 210 x 210 x 130 sm. Þyngd: 2,0 kg.

2 FYRIR 1

2 STK.

499

EINNOTA GRILL

Gott einnota grill á góðu verði. Stærð: 31 x 24 x 4 sm. 1 stk. **499**



ÚTILEGU-STÓLAR

Mikið úrval af flottum útilegustólum á frábæru verði! Komdu og skoðuðu úrvalið!

ÚTILEGUSTÓLL

1.395

PISA LUX ÚTILEGUSTÓLL

Lúxus útilegustóll með örmum, glasahaldara og auka bólstrun. Hægt að leggja saman. Taska fylgir.

ÚTILEGUSTÓLL

3.995



RÚMFATA LAGERINN
HERBERGIÐ • BAÐIÐ • HEIMILIÐ

www.rumfatalagerinn.is

TILBOÐIN GILDA TIL 15.07.12

Hitapól svefnpokans
Þægindamörk +16/+26°C
Lágmarkshiti +5°C

TARTU SVEFNPOKI

Svefnpoki á frábæru verði! Stærð: 220 x 74 sm. Þyngd: 840 gr. Má þvo í vél.



Einfaldlega meira úrval!

JACK DANIEL'S BBQ SÓSUR FINNDU MUNINN!



TILBOÐ 30%
afsláttur við kassa

LAMBA-INNRALÆRI
3.499 kr/kg
Verð áður 4.998,-

TILBOÐ 25%
afsláttur við kassa

TILBOÐ
2.219 kr/kg
Verð áður 2.949,-

Lambahelgarsteik
í bláberjakryddlegi

TILBOÐ 15%
afsláttur við kassa

TILBOÐ
2.378 kr/kg
Verð áður 2.798,-

Nautagrillsteik
kryddlegin

TILBOÐ 30%
afsláttur við kassa

TILBOÐ
1.998 kr/kg
Verð áður 2.854,-

Kjúklingabringur
Texas og hvítlauks & rósmarín

TILBOÐ 30%
afsláttur við kassa

TILBOÐ
699 kr/kg
Verð áður 998,-

Kjúklingaleggir
í Texas kryddlegi



GRILLBAKKAR TILBÚNIR Á GRILLIÐ

- Marínarað grænmeti
- Kryddaðir kartöflustafir
- Bakaðar kartöflur
- Belgísk vaffla
- Buffaló kjúklingavængir
- Maisstönglar
- Sætar kartöflur

TILBOÐ
GOODFELLA'S PIZZUR
449 kr/stk.
Verð áður 599,-

TILBOÐ
BBO & BUFFALO KJÚKLINGAVÆNGIR
449 kr/pk.
Verð áður 697,-

NÝTT
SÍRIUS SÚKKULADÍ KEX
799 kr/pk.

TILBOÐ
SKÚFFUKAKA
399 kr/stk.
Verð áður 509,-

AMINO ENERGY
Orka fyrir æfingar eða yfir daginn. Inniheldur grænt te og grænt koffín. Vatnslosandi og eykur fitubrennslu.

TILBOÐ
AMINO ORKUDUFT
20%
afsláttur v/kassa

HOMEBLEST & TOFFYPOPS
TILVALIÐ Í FERÐALAGIÐ!

DON SIMON
100% FERSK-PRESSAÐIR SAFAR. EKKI ÚR PYKKNI!

TILBOÐ
DON SIMON ÁVAXTASAFAR
299 kr/stk.
Verð áður 309,-

NÝTT
FANTA LEMON
FANTA EXOTIC

24 Hagkaup
OPIÐ
allan sólarhringinn
Garðabær, Skeifan,
Eiðistorg & Akureyri

Gildir til 15. júlí á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Ein ferð betra verð

KJÖRKASSINN



Hefur þú komið með erlenda matvöru inn til landsins?

JÁ 51,1%
NEI 48,9%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Flokkar þú sorp?

Segðu þína skoðun á Vísir.is.

VÍSIR

6

Sjálfstæðismenn í borgarráði segja ásýnd Reykjavíkur líða fyrir vanrækslu yfirvalda:

Lágmark að halda illgresi í skefjum

REYKJAVÍKURBORG „Það er lágmarkskrafa að sá meirihluti sem hér er við völd standi undir því einfalda verkefni að láta slá græn svæði í borginni og halda illgresi í skefjum,“ segir í bókun sem fulltrúar Sjálfstæðisflokksins lögðu fram á borgarráðsfundi í gær.

Sjálfstæðismenn sögðu gras-slátt og almenna umhirðu á opnum grænum svæðum og við umferðargötur í borginni langt frá því að vera viðunandi. Lögðu þeir til að strax yrði gert áttak í því að koma þessum málum í betra horf.

„Ástandið er hreinlega ekki boð-

legt. Borgarbúar sinna sínu nær-umhverfi en borgin, sem alltaf hefur verið til fyrirmyndar, er nú orðin að slugsara. Það gengur ekki og þess vegna lögðum við fram tillögu um að gert yrði strax áttak í þessum málum,“ sögðu sjálfstæðismenn sem kváðu augljóst að betur væri staðið að þessum málum í nærliggjandi sveitarfélögum. „Nú er svo komið að víða í borginni er arfi, úr sér vaxið gras og almenn óhirda orðin svo áberandi að ásýnd borgarinnar líður verulega fyrir.“

Afgreiðsla tillögunnar var frestað í borgarráði í gær. -gar



UMFERÐAREYJA Í LÖNGUHLÍÐ Óræktin virðist víða vera að ná undirtökunum á opnum svæðum í borgarlandinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

Besti leikjaframleiðandinn: CCP slær risum við í Evrópu

VIÐSKIPTI CCP voru veitt í fyrra-dag hin virtu Develop Awards-verðlaun og hlutu þar með þann heiður að vera valinn besti sjálfstæði leikjaframleiðandinn í Evrópu. Eldar Ástþórsson, fjölmiðlafulltrúi fyrirtækisins, segir verðlaunin hafa heilmikla viðurkenningu fyrir CCP, enda séu þungavigtarmenn í tölvuleikjaindunum í dómnefndinni.

Afhending fór fram á Hilton Metropol-hótelinu í Brighton að viðstöddum 550 manns frá 150 fyrirtækjum. -jse

DEVOLD

Devold nærfatnaðurinn er úr hreinni merino-ull. Ullin heldur á þér hita í öllum veðrum og hún verður ekki blaut viðkomu þótt hún blotni.



REYKJAVÍK • AKUREYRI
ellingsen.is

Ellingsen
- FULLT HÚS ÆVINTÝRA



PÓSTURINN

Bílstjóri og dreifing á Snæfellsnesi

Íslandspóstur óskar eftir að ráða í 100% framtíðarstarf á Snæfellsnesi. Einnig kemur til greina að ráða í tvær 50% stöður.

Um er að ræða áhugavert og fjölbreytt starf. Getur hentað aðila sem er búsettur í Stykkishólmi, Grundarfirði eða Ólafsvík. Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst.

Umsóknir óskast sendar á netfang: ragnheidurv@postur.is
Umsóknarfrestur er til 20. júlí 2012

Gert að opna fyrir styrki til Wikileaks

Héraðsdómur Reykjavíkur skikkar Valitor til að opna á greiðsluþjónustu Datacell, sem innheimtir fjárframlög til Wikileaks. Á annars yfir höfði sér dagsektir eftir tvær vikur. Talsmaður Wikileaks segir dóminn ákaflega mikilvægan.

DÓMSMÁL Héraðsdómur Reykjavíkur hefur gert kortafyrirtækinu Valitor að opna að nýju svokallaða greiðslugátt fyrirtækisins Datacell, sem tekur við styrkjum hvaðanæva að úr heiminum fyrir uppljóstraravefinn Wikileaks.

Samkvæmt niðurstöðu Héraðsdóms skal Valitor, umboðsaðili Visa á Íslandi, opna fyrir greiðsluþjónustuna innan tveggja vikna, ella leggjast 800 þúsund króna dagsektir á fyrirtækið.

Wikileaks samdi við Datacell um að taka við fjárframlögum til vefsíðunnar fyrir tveimur árum. Fyrst um sinn notaðist Datacell við þjónustu dansks kortafyrirtækis en þegar öll stærstu kortafyrirtæki veraldar lokuðu á greiðsluþjónustu við Wikileaks fylgdi hið danska í kjölfarið. Það var þá sem Datacell sneri sér til Valitor á Íslandi og gerði samning við fyrirtækið.

Greiðsluþjónustan hafði aðeins verið virk í nokkrar klukkustundir þegar Valitor lokaði á hana og rifti samningnum með vísan til þess að forsendur sammingsins væru brostnar. Valitor hefði ekki haft hugmynd um að til stæði að innheimta greiðslur til þriðja aðila og ekki hefði verið kveðið á um það í samningnum, auk þess sem alþjóðleg greiðslukortafyrirtæki leyfðu ekki slíka þjónustu.

Niðurstaða Héraðsdóms er hins vegar sú að forsvarsmönnum Valitor geti ekki hafa dulist til hvers Datacell ætlaði að nýta greiðslugáttina, enda hafi margoft verið fjallað um það opinberlega að fyrirtækið þjónustaði Wikileaks.

Valitor hafi ekki fært fram nein



FULLTRÚAR WIKILEAKS Kortafyrirtækinu lokuðu á þjónustu við Wikileaks eftir að vefurinn birti ógrynni skjala sem fengin voru úr bandarísku utanríkisþjónustunni.

NORDICPHOTOS/AFF

rök eða gögn fyrir því að sér hafi verið óheimilt að taka við framlögum til Wikileaks og ekki heldur sýnt fram á að það sé ósamrýmanlegt viðskiptastefnu kortafyrirtækja að taka við framlögum til Wikileaks. Því hafi verið ólöglegt að rifta samningnum.

Wikileaks fagnaði niðurstöðunni í yfirlýsingu sem send var fjölmiðlum um allan heim í gær. „Þetta er náttúrulega feikilega ánægjuleg niðurstaða og ákaflega mikilvæg fyrir okkur í Wikileaks,“ sagði Kristinn Hrafnsson, talsmaður WikiLeaks, við Stöð 2 í gær.

Sambærileg málaferli standa

fyrir dyrum víða um heim og þar hyggjast forsvarsmenn Wikileaks byggja á dómi Héraðsdóms.

„Það má segja að réttlætið hafi sigrað og það er dálítið sérstakt að það sé lítill dómstóll í Reykjavík að setja mönnum svona stólinn fyrir dyrnar og stöðva þessi alþjóðlegu kortafyrirtæki í því að hamla málfrelsinu,“ segir Sveinn Andri Sveinsson, lögmaður Datacell.

Málinu er þó ekki lokið því að Valitor hyggst áfrýja dómnum til Hæstaréttar. Það telur Sveinn Andri algjörlega óþarft, enda sé niðurstaða Héraðsdóms mjög sannfærandi. -sh / jmg

HVER ÞREMILLINN!

Sendið okkur myndir og upplýsingar um sóðaskap, hirðuleysi, slysaáhrif og fleira. thremillinn@frettabladid.is

Húseiningar standa á víðavangi

Húseiningar hafa um nokkra hríð staðið við Reykjanesbraut. Einingarnar eru á nokkuð áberandi stað enda blasa þær við vegfarendum sem keyra Reykjanesbrautina.

Einingarnar eru þó ekki á veginum sjálfum heldur eru þær á hverfisvegi sem liggir samsíða Reykjanesbrautinni. Þær eru því ekki fyrir umferð. Ásgeir Eiríksson, bæjarstjóri í Vogum, segir einingarnar hafa staðið við veginn í rúma viku, en sjónarvottur fullyrðir hins vegar að þær hafi verið þar mun lengur. Ásgeir segir einingarnar eiga sér eðlilegar skýringar.

„Það er verið að byggja þarna hús í hrauni þannig að þetta eru erfiðar aðstæður. Væntanlega hefur þetta verið eina jafnsléttan sem þeir hafa fundið til þess að tylla einingunum á.“

Hann segir biðina eftir að húseiningarnar verði fjarlægðar eðlilega. Það þurfi að steypa plötuna í húsinu á sama tíma og einingarnar séu settar á sinn stað. „Við bara göngum út frá því að það muni gerast einhverja þessa dagana fyrst einingarnar eru komnar á staðinn og búið er að taka út lagnir. Þannig að þetta mál er bara í eðlilegum farvegi. -ktg



SÉÐ FRÁ REYKJANESBRAUT Húseiningarnar blasa við frá Reykjanesbrautinni og líkjast helst listaverki sem hefur verið komið þarna fyrir.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIJETUR

FRÉTTIR VIÐSKIPTI SPORT UMRÆÐAN ÚTVARP LÍFIÐ SJÓNVARP

STÖÐUGT
NÝJAR FRÉTTIR

VÍSIR
- oft á dag

Ávöxtun *sjóða* Stefnis



Sjóður	Nafnávöxtun					Árleg nafnávöxtun frá stofnun
	1 ár*	2 ár*	3 ár*	4 ár*	5 ár*	
Blandaðir sjóðir						
Stefnir Samval ¹	16,2%	13,6%	13,9%	11,0%	7,7%	
Stefnir Eignastýringarsjóður ¹	12,1%	9,1%	11,3%	8,5%	6,5%	
Íslensk hlutabréf						
Stefnir - ÍS 15 ¹	14,1%	16,0%	21,6%	-25,0%	-29,8%	
Íslensk skuldabréf og innlán						
Stefnir - Ríkisvixlasjóður ²	2,4%	3,1%	4,6%			5,5% (Stefnadur 18.02.2009)
Stefnir - Ríkisbréfasjóður óverðtryggður ²	9,3%	5,1%	9,9%			10,1% (Stefnadur 28.01.2009)
Stefnir - Ríkisverðbréfasjóður stuttur ²	6,1%					5,4% (Stefnadur 20.01.2011)
Stefnir - Ríkisverðbréfasjóður millilangur ²	10,5%	8,5%	11,5%	12,7%	14,1%	
Stefnir - Ríkisverðbréfasjóður langur ²	12,7%	10,5%	13,6%	14,0%	15,4%	
Stefnir - Ríkisskuldabréf verðtryggt ²	12,7%	11,0%				11,9% (Stefnadur 13.11.2009)
Stefnir - Skuldabréf Stutt ¹	7,1%	7,5%	9,0%	7,3%	9,2%	
Stefnir - Lausafjársgjóður ¹						0,8%*** (Stefnadur 30.04.2012)
Erlend hlutabréf**						
KMS - Global Equity ²	-0,4%	6,5%	8,6%	7,3%	8,8%	
KF - Global Value ²	-4,1%	8,7%	11,1%	5,7%	7,4%	
Stefnir - Erlend hlutabréf ²	1,0%	7,1%	7,9%	2,2%	6,9%	
MSCI World (viðmiðunarvísitala fyrir ofangreinda sjóði) ³	1,2%	7,5%	7,8%	8,6%	9,0%	
KMS BRIC ²	-18,4%	-7,6%	1,4%	3,6%	8,8%	
MSCI BRIC (viðmiðunarvísitala fyrir KMS BRIC) ³	-17,6%	-7,4%	0,2%	2,2%	10,1%	
Stefnir - Scandinavian Fund ²	-8,8%	6,8%	10,2%	7,1%	8,4%	(Stefnadur 04.07.2007)
MSCI Nordic (viðmiðunarvísitala fyrir Stefnir Scandinavian Fund) ³	-11,3%	3,2%	6,6%	4,5%	5,2%	

** Grunnmynt sjóðanna er EUR en ávöxtun er uppreiknuð í íslenskar krónur. Gengi tekur þannig mið af gengi gjaldmiðilsins á hverjum tíma. Vakín er sérstök áhygli á því að sökum gjaldeyrishafta Seðlabankans er ekki hægt að fjárfesta í íslenskum krónum í þessum sjóðum.

*** Ávöxtun frá stofnun sjóðsins 30. apríl 2012.

* 1 ár: 30.6.2011 – 30.6.2012
2 ár: 30.6.2010 – 30.6.2012
3 ár: 30.6.2009 – 30.6.2012
4 ár: 30.6.2008 – 30.6.2012
5 ár: 30.6.2007 – 30.6.2012

Árleg nafnávöxtun frá stofnun: Ef sjóður er yngri en 5 ára.

Stefnir hf. er sjálfstætt starfandi fjármálafyrirtæki sem rekur innlenda og alþjóðlega verðbréfasjóði, fjárfestingarsjóði og fagfjárfestasjóði fyrir einstaklinga og fagfjárfesta. Stefnir er stærsta sjóðastýringarfyrirtæki landsins með um 340 milljarða króna í virkri stýringu.

Ávöxtun í fortíð gefur ekki áreiðanlegar vísbendingar um ávöxtun í framtíð

Allar ávöxtunartölur eru í ISK. Tekið er tillit til umsvilupóknunar við daglegan útreikning á gengi sjóðanna. Upplýsingar eru fengnar frá Verdis hf. og upplýsingaveitu Bloomberg.

Arion banki er söluaðili sjóða Stefnis

Kynntu þér sjóðina hjá starfsfólki Arion banka í síma 444 7000, í næsta útibúi eða á arionbanki.is/sjodir.

1) Sjóðurinn er fjárfestingarsjóður samkvæmt lögum nr. 128/2011 um verðbréfasjóði, fjárfestingarsjóði og fagfjárfestasjóði. 2) Sjóðurinn er verðbréfasjóður samkvæmt lögum nr. 128/2011 um verðbréfasjóði, fjárfestingarsjóði og fagfjárfestasjóði. 3) Upplýsingar fengnar af upplýsingaveitu Bloomberg.

Vakín er sérstök áhygli á að áhættu fylgir fjárfestingu í hlutdeildarskírteinum verðbréfasjóða og fjárfestingarsjóða, t.d. getur fjárfesting rýnað eða tapast að öllu leyti. Fjárfestingarsjóðir hafa rými fjárfestingarheimildir, sem geta leitt til minni áhættuþreifingar en í verðbréfasjóðum. Fjárfesting í fjárfestingarsjóði telst því almennt vera áhættumeiri en fjárfesting í verðbréfasjóði. Fyrri ávöxtun sjóða gefur ekki áreiðanlega vísbendingu um framtíðarávöxtun þeirra. Nánari upplýsingar um sjóðina, þ. á m. nánari upplýsingar um áhættu við fjárfestingu í hlutdeildarskírteinum þeirra, má finna í útboðslýsingu og útdrætti úr útboðslýsingu þeirra, sem nálgast má á www.arionbanki.is/sjodir

VEISTU SVARIÐ?



1. Hvað heitir nýr forstjóri N1?
2. Hvers konar farskjóta selur sameindalífrræðingurinn Alexander Schepsky?
3. Hvar er leikið í European Challenge Trophy í golfi um þessar mundir?

SVÖR

1. Eggert B. Guðmundsson 2. Reihjól 3. Hvaldýrarnar

8

Eftirlitsstofnun EFTA segir aðstoð við sjóði samræmast EES-samningi:

Ríkisaðstoð við bankana samþykkt

EFNAHAGSMÁL ESA, Eftirlitsstofnun EFTA, hefur samþykkt ríkisaðstoð við endurskipulagningu Arion banka og Landsbankans. Með því hefur ESA lokið umfangsmiklum rannsóknnum sínum á endurskipulagningu stóru bankanna þriggja, segir Oda Helen Sletnes, forseti ESA. Áður hafði stofnunin samþykkt aðstoð við Íslandsbanka.

„Bankarnir munu áfram mæta áskorunum í því að tryggja rekstrarhæfi til frambúðar, en ég lýsi ánægju minni með þann árangur sem hefur náðst. Íslensk stjórnvöld hafa beitt sér fyrir umtalsverðum

Bankarnir munu áfram mæta áskorunum í því að tryggja rekstrarhæfi til frambúðar...

ÚR TILKYNNINGU ESA

umbótum á löggjöf og reglum um fjármálastarfsemi og eftirlit með henni. Jafnframt hafa þau nú boðist til að taka á sig skuldbindingar sem ætlað er að tryggja að fjármálamarkaðir á Íslandi muni njóta

góðs af virkri samkeppni,“ segir Sletnes, í tilkynningu frá ESA.

Þá hefur stofnunin komist að þeirri niðurstöðu að ríkisaðstoð hafi verið fölginn í kaupum bankanna þriggja á eignum í vörslu átta fjárfestingarsjóða í október 2008.

Kaupverð var 82,2 milljarðar króna, en bankarnir voru þá að fullu í eigu ríkisins.

„Með vísan til alvarlegrar röskunar á efnahag Íslands á umræddum tíma kemst ESA að niðurstöðu um að ríkisaðstoðin sé samræmanleg við EES-samninginn,“ segir í tilkynningu frá ESA. - kóp

Útlit fyrir 16 þúsund í Eyjum:

Þjóðhátíð nær þolmörkum

ÞJÓÐHÁTÍÐ Búið er að selja um sjö þúsund miða á Þjóðhátíð í Eyjum. Svo mikil aðsókn var í miða í vikunni að netsíðan sem hýsir miðasöluna hrundi.

Elliði Vignisson, bæjarstjóri í Vestmannaeyjum, segir að útlit sé fyrir að um sextán þúsund manns verði á hátíðinni rétt eins og í fyrra. „Hún er líka komin í hámarksstærð,“ segir hann. „Við getum alveg tekið við fleiri en samgöngurnar eru þannig að það er bara ekki hægt að flytja fleiri til okkar.“ - jse

Dvalarheimili á Suðurnesjum: Fá lán en ekki aukaframlög

SUÐURNES Dvalarheimili aldraðra á Suðurnesjum fær ekki umbeðið viðbótarframlag frá sveitarfélaginu Vogum. Dvalarheimilin eiga í rekstrarerfiðleikum.

Bæjarráð Voga leggur til að frekara framlag verði ekki lagt í dvalarheimilin fyrr en starfsemin hafi verið endurskipulögð.

Þar sem framkvæmdastjóri hafi boðað uppsagnir sex starfsmanna án þess að nauðsynlegri úttekki væri lokið vilji bæjarráðið þó leggja starfseminni til tæplega eina milljón króna í formi láns. Sú upphæð sé hlutfallslega sú sama og Reykjanesbær hafi þegar lánað. - gar

IKEA í Barcelona vinsælt:

55 þúsund sóttu um 380 störf

SPÁNN Um 55 þúsund manns sóttu um 380 störf sem auglýst voru hjá IKEA í Barcelona á Spáni. IKEA undirbýr opnun verslunar í borginni síðar á þessu ári, að því er segir á fréttavef Aftenposten sem vitnar í vefsíðuna abc.es.

Næstum fjórðungur Spánverja er án vinnu, þar af yfir helmingur ungs fólks á aldrinum 15 til 24 ára. Alls eru yfir fjórar milljónir Spánverja án atvinnu.

Sjaldgæft er að fyrirtæki á Spáni auglýsi eftir starfsmönnum. IKEA auglýsti eftir starfsmönnum 4. júní síðastliðinn og rann umsóknarfrestur út þann 30. júní. - ibs

Telja að makrillinn kunni að valda búsifjum sjófugla

Það ætti að vera forgangsverkefni að rannsaka áhrifin sem makrill hefur á lífríki sjávar, segir bæjarstjóri Vestmannaeyjabæjar. Rök hníga að því að makrill valdi búsifjum lunda og fækkun hrefna í Faxaflóa.

DÝRALÍF Erpur Snær Hansson, sviðsstjóri vistfræðirannsóknna hjá Náttúrustofu Suðurlands, segir að margir hallist að þeirri kenningu að ágangur makrillsins geti að miklu leyti útskýrt þær búsifjar sem lundinn og aðrir sjófuglar hafi orðið fyrir síðustu ár.

Elliði Vignisson, bæjarstjóri í Vestmannaeyjum, er sama sinnis. „Veidimenn hér eru búnir að vera að tala um það í fjögur ár að makrillinn sé að éta undan lundanum,“ segir hann. Bæjarstjórinn segist undrast, rétt eins og Erpur Snær, að ekki sé veitt meira fjármagn til rannsókna á áhrifunum sem fylgja því þegar rúmlega milljón tonna makrilstofn berst inn í íslenska lögsögu.

„Okkur finnst það grætilegt að það sé ekki lögð meiri alvara í að rannsaka lífríki sjávar. Þá í Þekkingarsetri Vestmannaeyja klæjar í fingurna að fá að rannsaka þetta en útlitið er ekki gott því á sama tíma berst Náttúrustofa Suðurlands í bökkum vegna niðurskurðar á fjárframlögum frá ríkinu,“ segir bæjarstjórinn. Hann segir enn fremur að setja eigi í forgang málefni er varða þessa undirstöðuáttvinnugrein. „Við bjóðum alla okkar aðstoð í slíkar rannsóknir, okkur ber líka skylda til þess því makrillinn er orðinn ein af stöðunum undir atvinnulífnum hér en á sama tíma og við gleðjumst yfir því þykir okkur grætilegt hve illa gengur hjá lundanum og það er algjör firra að skrifa þá illgengni á reikning veiðimanna með háfa. Það er eitthvað annað að gerast sem veldur þessu.“ Hann segir að í raun sé þó nokkur fjöldi lunda í Eyjum en að lítið beri á ungfuglinum sem greinilega eigi í erfiðri lífsbaráttu.

Magnús Kr. Guðmundsson, skipstjóri á hvalaskoðunarbatnum Rósinni, segist heldur



VIÐ HAFNAFIJARÐARHÖFN Fyrir sjófugla kann makrill að vera skaðvaldur en það má hann eiga að hann sér víða um fjörið við höfnina eins og þessi mynd ber með sér. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

ekki fara varhluta af áhrifum makrillgöngunnar. „Það er erfiðara að sjá hrefnu eftir að makrillinn ruddist inn flóann,“ segir hann.

Fréttablaðið hefur sagt frá því að hrefnuveiðimenn ihugi að hverfa með skip sitt úr Faxaflóanum þar sem minna æti sé eftir fyrir hrefnuna þar. Reyndar nærast hrefna einnig á makríl ef í harðbakka slær en þá er svo mikil hreyfing

á henni að nær vonlaust er fyrir veiðimenn að eiga við hana.

Ekki eru þó allir ósáttir við ágang makrillsins en síðustu daga hafa fjölmargir lagt leið sína niður á höfn á Reykjanesi, Akranesi, í Hafnarfirði, Reykjavík og víðar með stöng í hendi og mokað upp makríl.

jse@frettabladid.is

www.volkswagen.is



Fullkomið leiðsögukerfi fyrir Ísland

Tiguan Sport & Style kostar aðeins frá

6.190.000 kr.

Volkswagen Tiguan

Frelsi til að ferðast

Volkswagen Tiguan sportjeppi eyðir aðeins 5,8 l á hverja 100 km.



Das Auto.

Komdu og reynsluaktu Volkswagen Tiguan

Laugavegi 170-174 · 590 5000 · hekla.is · hekla@hekla.is · umboðsmenn um land allt



Reynslan er góð!

TILBOÐIN GILDA 12. - 15. JÚLÍ

SVINALUNDIR
FERSKAR

-40%

~~ÁÐUR 1.898 KR/KG~~

1.139kr/kg

REYKTUR LAX
FROSINN

-40%

~~ÁÐUR 3.989 KR/KG~~

2.393kr/kg

BRAZIL
GRISAVÖÐVI

-34%

~~ÁÐUR 1.498 KR/KG~~

989kr/kg

nettó

Kræsingar & kostakjör

KJÖKLINGUR
HEILL FROSINN

~~ÁÐUR 849 KR/KG~~

696kr/kg

CASA FIESTA VÖRUR



25%afsláttur!

FERSKJUR
500 G

-50%

~~ÁÐUR 498 KR/KG~~

249kr/pk

www.netto.is | Mjódd · Salavegur · Hverafold · Akureyri · Höfn · Grindavík · Reykjanesbær · Borgarnes · Egilsstaðir · Selfoss |

Tilboðin gilda meðan birgðir endast. | Birt með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl. | Vöruúrval getur verið breytilegt milli verslana.



GERIR ÞAÐ SEM HANN VILL
Haraldur Leví segist ekki nenna neinni yfirbyggingu þótt eflaust muni koma að því að hann bæti við sig starfsfólki. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

Sumir eru hræddir við risann

Margar af ferskustu hljómsveitum landsins eiga það sameiginlegt að vera á mála hjá einyrkjanum **Haraldi Leví Gunnarssyni**, sem starfrækir plötuútgáfuna Record Records. Hann segir **Stíg Helgasyni** að það sé ekki á döfinni að leyfa stærri útgáfu að gleypa sig.

Undanfarin þrjú ár hefur Haraldur Leví Gunnarsson haldið til í húsnæði við Dugguvog þar sem hann starfrækir stúdíó og plötuútgáfuna Record Records. Þrátt fyrir að vera bara hálfþrítugur einyrki í útgáugeiranum hefur hann nú á sínum snærum margar af vinsælustu, ungu hljómsveitum landsins.

Byrjaði sem hobbí

Þegar Haraldur stofnaði Record Records árið 2007, þá tvtugur, seldi hann plötur í Skifunni og trommaði með sveitinni Lödu Sport. „Ég er gaurinn sem sá um allt plögg og svoleiðis vesen í bandinu og svo fattaði ég bara einn daginn að kannski ætti ég heima í plötuútgáfu,“ segir Haraldur.

„Þetta var mjög lítið til að byrja með og í raun bara hobbí. Ég var í fullri vinnu og gerði þetta í frítímanum. Ég flýtti mér heldur ekkert að gefa út plötu, byrjaði á að dreifa bara fyrir aðra sjálfstæða útgefendur. Það var ekki fyrr en tæpu ári seinna sem ég gaf út fyrstu

plötuna, Karkari með Mammút. Þá var maður bara að leita að einhverju spennandi, eins og ég hef alltaf gert. Ég gef bara út plötur sem mér finnst áhugaverðar.“

Síðan eru fjögur ár og þótt fyrirtækið sé orðið öllu meira að vöxtum er Haraldur enn eini starfsmaður þess. „Þegar það er rosalega mikið að gera þá er ég með lið sem hjálpar mér með dreifingu og annað, keyrir í búðir fyrir mig þegar ég hef ekki tíma í það. Annars reyni ég frekar bara að leggja mikið á mig og gera þetta allt sjálfur. Ég nenni ekki neinni yfirbyggingu.“

Skilur ekki fattleysið

Kunnugir segja mér að þú hafir frá upphafi vitað að Of Monsters and Men mundu slá rækilega í gegn.

„Já, alveg klárlega.“

Af hverju?

„Ég bara skil ekki af hverju fólk fattaði það ekki. Þetta er bara svo gott. Þetta er það sem svínvirkar í dag, til dæmis í Bandaríkjunum, og þess vegna gengur þeim svona vel.“

Haraldur byrjaði að tala við sveitina strax eftir að þau sigruðu

Músíktílaunir 2010 og gerði svo loksins plötusamning við hana snemma árs 2011. „Þá fórum við beint í stúdíó að reyna að leita að rétta útgáfustjóranum. Little Talks hafði til dæmis verið tekið upp áður í allt, allt, allt öðruvísi útgáfu sem var svo ekki talin henta. Svo fórum við og tókum það upp með öðrum upptökustjóra eins og alla plötuna.“

Og Haraldur trúði því allan tímann að þau gætu orðið allt að því heimsfræg. „Ég er ekki að segja að ég hafi séð allt fyrir en ég vissi að þau gætu meikað það úti. Þetta var bara spurning um að fara rétt að og þau voru svo heppin að þau komust í samband við góðan umboðsmann þannig að þetta gekk hratt fyrir sig – alveg fáránlega hratt í rauninni.“

Verður ekki keyptur

Record Records gefur út margar ferskar sveitir sem hafa vakið töluverða athygli og hljóta að hafa verið eftirsóttar hjá stærri útgáfufyrirtækjum, til dæmis Retro Stefson og Tilbury. Hvað veldur því að þessar sveitir velja að vinna með honum? „Sumir eru hræddir við risann.

Og sumir eru lengur en aðrir að fatta hvað getur orðið heitt og hvað ekki. Maður verður bara að fylgjast með. Ég samdi til dæmis við Tilbury áður en þeir voru búnir að spila á tónleikum undir því nafni. Ég heyrði plötuna í mixi í stúdíóinu og áttaði mig á því að það væri ein af bestu plötum ársins.“

En hvernig taka stærri útgáfunar því að það komi hálfþrítugur náungi og sópi upp öllum nýju, stóru böndunum?

„Er ekki samkeppni góð til að halda mönnum á tánum? Ég held það. Það getur svo sem vel verið að það líki einhverjum illa við mig, en ég veit þá ekki af því.“

Hafa menn verið að bera víurnar í þig, reyna að kaupa þig yfir og gleypa Record Records?

„Það er ekkert sem ég vil tjá mig um. En það er allavega ekki að fara að gerast – ekki eins og staðan er í dag.“

Vill ekki verða konungur ljónanna

Haraldur Leví er augljóslega með puttann á púlsinum og því blasir við að spyrja hann hvaða hljómsveitir hann sér fyrir sér að

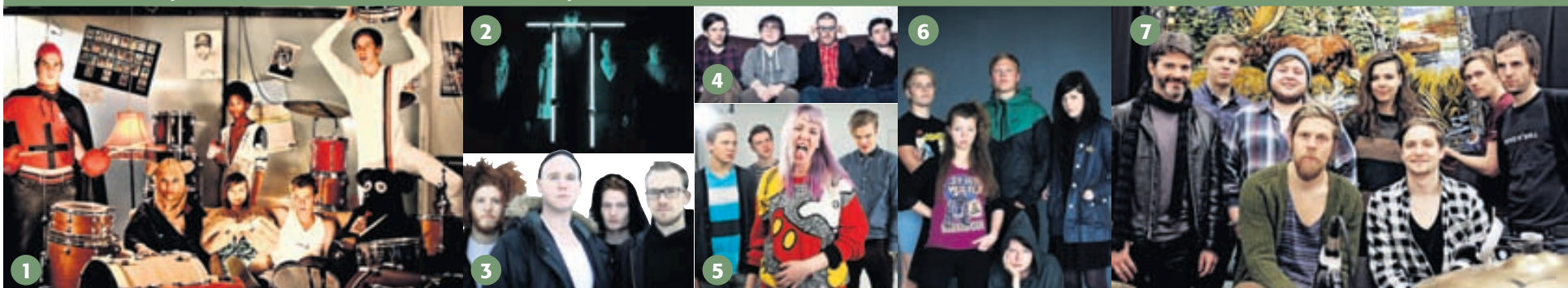
muni láta að sér kveða á næstunni.

„Ég er að fara að gefa út nýju plötuna með Moses Hightower núna í ágúst,“ segir Haraldur strax, en liðsmenn sálarsveitarinnar gáfu fyrstu plötu sína út sjálfir fyrir tveimur árum og hlutu mikið lof fyrir. Síðan nefnir hann væntanlega plötu með reggíbandinu Ojbarasta og nýja plötu Mammút sem er væntanleg með haustinu. „Þetta er það sem maður getur sagt frá akkurat núna.“

Þegar Haraldur dembdí sér í útgáfugeiranum hafði hann enga háskólamenntun að baki – hann var ekki einu sinni búinn með framhaldsskóla. „Nei nei, ég lifi bara fyrir tónlistina og hef náð að bjarga mér ágætlega í þessu.“

Hvað með framtíðina? Munu Record Records stækka enn frekar?
„Maður nenni þessu ekki einn að eilífðu en ég ætla ekkert að verða konungur ljónanna. Mér finnst gaman að vera bara „indí“ eins og maður segir – að það sé ekki einhver sem á mann og ég geti gert það sem ég vil, mætt í vinnuna þegar ég vil og hætt snemma á svona sólardegi.“

Nokkrar hljómsveitir sem eru á mála hjá Record Records



1 Retro Stefson

2 Tilbury

3 Agent Fresco

4 Moses Hightower

5 Sykur

6 Mammút

7 Of Monsters and Men

SKAPAÐU ÞÍNA EIGIN FRAMTÍÐ



NÁM TIL LÖGGILDINGAR FASTEIGNA-, FYRIRTÆKJA- OG SKIPASALA

Á HÁSKÓLASTIGI

STAÐNÁM – FJARNÁM

NÁMSKEIÐ Í NÁMSTÆKNI INNIFALIÐ

UPPTÖKUR ÚR KENNSLUSTUNDUM Á NÁMSVEF

UMSÓKNARFRESTUR TIL 13. ÁGÚST

Nánari upplýsingar veitir Kristín Birna Jónasdóttir,
verkefnastjóri námsins.

Sími: 525 5296 – netfang: kristind@hi.is

Góð breyting á innflutningi búvara:

Enginn ostahundur

Nýjar reglur tóku gildi í maí síðastliðnum, sem heimila ferðamönnum að hafa með sér til landsins allt að einu kíló af osti, sem er búinn til úr ógerilsneyddri mjólk. Þetta er góð breyting, sem stuðlar meðal annars að því að draga úr hinni þjóðernissósíalísku stemningu í tollinum, þar sem tollverðir hafa til þessa gramsað í farangri fólks í leit að hættulegum erlendum landbúnaðarafurðum, auk vopna og fíkniefna. En áformin um að þjálfa ostahundinn verður að leggja á hilluna.

SKOÐUN

Ólafur Þ. Stephensen
olafur@frettabladid.is



með vandaða osta til landsins eða haldið áfram að smygla þeim innan í óhreinum nærfötunum sínum eins og þeir voru vanir. Það var ekki fyrr en Fréttablaðið sagði frá málinu að það komst á almanna vitorð.

Kannski var landbúnaðarkerfið bara að kaupa sér svolíttinn tíma, eins og það hefur tilhneigingu til að gera þegar á að rýmka um sölu eða innflutning á erlendri búvöru. Innflutningsbannið hefur lengi verið réttlætt með því að verið væri að verjast dýrasjúkdómum, eða þá að passa neytendur fyrir matarsýkingum – talsmenn þess hafa ekki verið alveg vissir um hvora ástæðuna átti að nota. Aðalatriðið hefur auðvitað verið að viðhalda sem ríkustum hömlum á innflutningi búvara.

Svona í ljósi þess að ekki er sennilegt að fólk sem hefur keypt sér dýra osta í útlöndum taki þá með sér upp í sveit og fódri búfénað á þeim, er neytendaverndin skárri yfirvarp. Samt er það nú svo að þótt fræðilegur möguleiki sé á listeríusýkingu í ostum úr hrásmjólk, eru slíkar sýkingar sjaldgæfar, enda ostarnir framleiddir undir ströngu heilbrigðiseftirliti. Og þess hefur raunar ekki orðið vart að landinn hrynji niður úr listeríusýkingu eftir sumarfríð sitt í Frakklandi.

Sumir varðhundur haftakerfisins í landbúnaði eru þó með þetta á hreinu. Sigurður Ingi Jóhannsson, þingmaður Framsóknarflokksins, sagði þannig í Bændablaðinu í gær að ráðagerðin væri „óskiljanleg“ og gæti haft „alvarlegar afleiðingar“. Honum finnst jafnframt kíló á mann „freaker óhöflegt“.

Óborganlegt. Sumir alþingismenn eiga að fá hærri kaup af því hvað þeir hafa mikið skemmtigildi.

Öllu meira vit er í viðbrögðum samtaka bænda, Beint frá býli, sem gera athugasemdir við að þessi innflutningur sé leyfður en bændum hins vegar bannað að framleiða ost úr ógerilsneyddri mjólk í smáum stíl. Mælt hefur verið með slíkri breytingu í tveimur skýrslum um heimaframleiðslu búvara á undanförunum árum, að því gefnu að fyllsta hreinlætis sé gætt og varan sérstaklega merkt, neytendum til upplýsingar.

Nútímamafjós á Íslandi uppfylla mörg hver strangar heilbrigðiskröfur. Enda er það svo, eins og Guðmundur Jón Guðmundsson, formaður Beint frá býli, bendir á í Fréttablaðinu í dag, að ekki hefur orðið vart við bráðadauða hjá bændum sem drekka mjólkina sína heima.

Auðvitað geta íslenskir bændur framleitt gæðavöru úr hrárrí mjólk, rétt eins og starfssystkin þeirra í öðrum Evrópulöndum. Bæði framleiðsla og innflutningur á slíkri vöru á að vera sem frjálsastur, að því gefnu að passað sé upp á heilbrigðiskröfurnar.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar eht. STJÓRNARFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRI: Ólafur Þ. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. Issn 1670-3871

FRÁ DEGI TIL DAGS

Bévuð mismununin

Baldur Helgi Benjaminsson, framkvæmdastjóri Landssambands kúabænda, er ósáttur við að leyfður hafi verið innflutningur á ógerilsneyddum ostum. Hann telur í þessu felast mismunun gagnvart íslenskum kúabændum. „Það er verið að leyfa innflutning á vöru sem okkur er bannað að framleiða en það er augljós mismunun.“ Þetta er satt og rétt hjá Baldri. Vafalítið er þó einhver innflytjandinn, eða neytandinn jafnvel, sem gæti haft orðaskipti í þessari setningu og kallað það mismunun að leyfð væri framleiðsla á

vöru sem bannað væri að flytja inn. En það heitir víst eitthvað annað hjá bændaforystunni, í það minnsta ekki mismunun.

En hvað með hættuna?

Af orðum Baldurs er ekki annað að skilja en hann vilji að bætt sé úr mismununinni og hérlendir kúabændur fái að framleiða ógerilsneyddan ost. Það er spurning hvað Framsóknarþingmaðurinn Sigurður Ingi Jóhannsson og skoðanasystkin hans

segja við því. Ef innflutningur ógerilsneyddra osta er hættulegur, hvað þá um innlenda framleiðslu?

Gagnrýninn frambjóðandi

Ari Trausti Guðmundsson, fyrrverandi forsetaframbjóðandi, ritar grein í Fréttablaðið í gær þar sem hann skýtur nokkuð föstum skotum á Ólaf Ragnar Grímsson, sem hafði sigur í forsetakosningunum. Það er spurning hvort Ari er að boða harða stjórnarandstöðu gagnvart forsetanum með þessari gagnrýni sinni.

kolbeinn@frettabladid.is



HALLDÓR



Reykjavíkurflygsvöllur og almennur lýðræðislegur vilji

Reykjavíkurflygsvöllur



Ögmundur Jónasson
innanríkisráðgjafi

Undir fyrirsögninni Frá degi til dags á leiðarasíðu Fréttablaðsins fimmtudaginn 12. júlí veltir Kolbeinn Proppé fréttamaður vöngum yfir annars vegar meintri lýðræðisást minni og hins vegar staðhæfingum um að flygsvöllurinn verði ekki fluttur úr Vatnsmýrinni í Reykjavík án samráðs við ríkið, sem eigi hluta landsins undir vellinum. Kolbeinn minnir mig á að atkvæðagreiðsla hafi farið fram á sínum tíma og niðurstaðan orðið sú að meirihluti hafi viljað völlinn burt.

Af þessu tilefni vil ég rifja upp að fyrir þessa atkvæðagreiðslu í Reykjavík samþykkti borgarráð á fundi 13. febrúar 2001 að atkvæðagreiðslan yrði bindandi ef 75% atkvæðisbærra manna tækju þátt eða að 50% atkvæðisbærra manna greiddu öðrum valkostinum atkvæði sitt. Þátttakan var hins vegar mjög lítil, einungis 37,2%. Lýstu 18% kosningabærra manna stuðningi við flygsvöllinn en 19% vildu völlinn burt. Þarna skildu einungis að rúm 300 atkvæði.

Frá því að þessi atkvæðagreiðsla fór fram hefur mikið vatn runnið til sjávar og leyfi ég mér að fullyrða að viðhorf til Reykjavíkurflygvallar hefur breyst mikið. Skoðanakann-

Frá því að þessi atkvæðagreiðsla fór fram hefur mikið vatn runnið til sjávar og leyfi ég mér að fullyrða að viðhorf til Reykjavíkurflygvallar hafi breyst mikið.

anir hafa ítrekað bent til að svo sé. Má af þeim ráða að meirihluti bæði borgarbúa og landsmanna vilji hafa flygsvöllinn áfram í Vatnsmýrinni.

Ef menn á annað borð vilja byggja á almennum lýðræðislegum vilja, sem ég tel einbúið hvað þetta þverpólitíska ágreiningsefni varðar, þá leyfi ég mér að spyrja hvort nokkuð mæli gegn því að efna að nýju til atkvæðagreiðslu og láta hana ná til landsmanna allra? Þetta er málefni sem kemur okkur öllum við, hvar á landinu sem við búum.

Dr.Organic – hreinar náttúruvörur



Kælandi og græðandi, 99,9% hreint Aloe Vera gel án skaðlegra aukaefna.

www.drorganic.co.uk

Fæst í flestum apótekum og heilsuþúðum.

Made in Iceland



Í DAG
Pawel Bartoszek
stærðfræðingur

Handverkskonur í Þingeyjar-sýslum mótmæltu því, með orðum á borð við „að svivirða“ og „siðlaust“, að sumir íslenskir fataframleiðendur fjöldaframleiddu „íslenskar“ lopapeysur erlendis. Auðvitað má hafa samúð með afstöðu þeirra, en sú samúð má ekki bera skynsemina ofurliði. Enginn byggir upp iðnað með þjóðernishyggju og ást á óhagkvæmni að leiðarljósi.

Er skynsamlegt að setja reglur um hvað megi vera kallað íslenskt? Snúum fyrst dæminu aðeins við. Það eru ótal dæmi um íslenskar vörur sem kenna sig við önnur lönd án þess að tengjast þeim löndum neitt. Það er til dæmis ólíklegt að mikið af ítölsku eða frönsku kjöti sé notað í ítalskt salami frá Kjarnafæði eða franskt salami frá SS. Eða að margir Frakkar eða Ítalir handleiki pylsurnar.

tyrkneskar kjötvinnsur stráí blóðbergi yfir lambakjötið og selji sem „íslenskt“ í evrópskum matvörobúðum. Það væri til merkis um árangur í markaðssetningu ef það myndi gerast en við erum auðvitað ekki á þeim stað. „Vandamálið“ okkar er ekki það að það eru útlendingar sem þykjast framleiða íslenskar vörur. Nei, „vandamálið“ er að það eru til Íslendingar sem eru að bögglast við að keppa á stórum alþjóðlegum markaði, og aðrir Íslendingar vilja að þeir geri það með því að nota óhagkvæmar eða úreldar vinnuáferðir.

Made in Germany

Saga tilrauna stjórnmalamanna til að verja innlenda framleiðslu er löng. „Made in...“ merkingarnar góðu eiga rætur sínar að rekja til Bretlands og voru upprunalega hugsaðar til að auðvelda neytendum að velja breskt fram yfir annað, þá sérstaklega fram yfir þýskt. Svo fór hins vegar að Made in Germany varð að einhverju besta vörumerki sem heimurinn þekkir.

Þessar „Made in...“ merkingar eru auðvitað hálfkjánalegar. Í fyrsta lagi er framleiðsla oft orðin

Pað eru ótal dæmi um íslenskar vörur sem kenna sig við önnur lönd án þess að tengjast þeim löndum neitt.

Að sama skapi held ég að „dönsku“ rúgbrauðin frá Myllunni séu bökuð án aðkomu danskra bakara, „þýsku“ þónðabrauðin“ eru ekki bökuð af þýskum bændum og „amerísku“ kleinhringirnir“ eru ekki amerískir heldur bakaðir einhvers staðar í Evrópu og fluttir frosnir til landsins. Biðst afsökunar ef ég hef rangt fyrir mér.

Þetta eru bara ríkin, öll bæjaröfnin eru eftir. Gouda er bær í Hollandi. Maribo er bær í Danmörku. Camembert er þorp í Frakklandi. Plzen er bær í Tékklandi. Á Íslandi er nafn þess síðastnefnda gjarnan tengt við bragðdaufan platbjór. Hvað ætli Plzen-búum finnst um það? Svo er það hamborgarinn. Með „frönsku“ kartöflunum.

Það eina sem er grískt við grísku jógúrtina frá MS er innblásturinn. Í þeim samanburði er lopapeysa sem hönnuð er af Íslendingum, markaðssett af Íslendingum, framleidd úr íslenskri ull fyrir íslenskt fyrirtæki og seld á Íslandi, enn ansi íslensk. Jafnvel þótt að kínversk vél hafi þrjónað hana en ekki íslensk kona.

Almennt ætti íslenska ríkið að nota tímann sinn í annað en það að dæma um hver megi kalla vörur sínar íslenskar. SS markaðssetur „ítölsk lambalæri“ en það er ekki enn sem komið er „vandamál“ að

það fjölþjóðleg að erfitt er að auðkenna vöru einu landi. Í öðru lagi er verið að gefa neytendum færi á að velja vörur eftir staðalmyndum. Hvað með það þótt eitthvað sé gert í Kína? eru allar vörur þaðan góðar? Eða allar vondar? Auðvitað ekki.

Að sjálfsögðu mega framleiðendur setja það sem þeim finnst skipta máli á þakann hjá sér, svo lengi sem það er satt, en ég sé ekki af hverju ætti að skylda þá til þess. Ég sé fyrir mér ljósan viðarskenk með skýrri, lögbundinni áletrun: „SMÍÐAÐ AF KONU.“

Markaðssetning, ekki lagasetning

Ef nægilega margir deila rómantískri sýn á peysum sem íslenskar konur handþrjóna ætti að vera nægur markaður fyrir slíkar peysur. Það væri hið besta mál. Verra er hins vegar þegar fyrirtæki sem kjósa að nýta sér hagkvæmari, ódýrari og nútímalegri framleiðslumáta eru kölluð siðlaus og framleiðsla þeirra sögð svivirða og enn verra er þegar fram koma hugmyndir um hvernig ríkið geti auðveldað neytendum að sniðganga þessar vörur. Atvinnulífið þarf ekki á slíkum hugmyndum að halda. Óhagkvæmar framleiðsluáferðir verða ekki hagkvæmari þótt menn reyni að þvinga þær fram með lögum.

Bréf til blaðsins

Af og til er staðsetning Reykjavíkurflugvallar til umræðu – einkum af Reykvíkingum. Auðvitað sjá það allir nú, að flugvöllinn hefði átt að flytja á Álftanes á meðan þess var kostur. Ég er orðinn of gamall til þess að taka þátt í þessari umræðu á breiðum grundvelli (hóf störf í flugmálunum árið 1952 í Kaupmannahöfn).

Ef kjósa á um staðsetningu Reykjavíkurflugvallar verður öll þjóðin að fá að taka þátt í slíkri kosningu, enda er líklega

meirihluti notenda flugvallarins landsmenn okkar, sem búa utan Reykjavíkur. Reykjavíkurflugvöllur er og verður hagsmunamál allra landsmanna meira og minna.

Nauðsyn flugvallarinnar fyrir ferðaþjónustuna liggur í augum uppi.

Með bestu kveðjum
Birgir Þórhallsson
241025-4709

AF NETINU

Ríkja miðaldir enn á Íslandi?

Í nútímanum þarf að leita til evrópskra einræðisríkja til að finna svipaða smölun og íslenska fiskiskipafloptans. Á tímum Francos var fólk á Spáni smalað saman þegar hann þurfti á því að halda og fyrirtæki ráku starfsmenn sína langar leiðir í rútum eða á skipum til að sýna valdinu hollustu.

<http://blog.pressan.is>
Guðbergur Bergsson

Sumartilboð Fosshótela

Ferðumst saman í sumar



3 nætur á 39.000 kr.
5 nætur á 49.000 kr.

Gisting fyrir 2 í tveggja manna herbergi með baði ásamt morgunverði.

Tilboðið gildir maí – september.



Fosshotel
vinalagri um allt land

- REYKJAVÍK:
Fosshotel Baron
Fosshotel Lind
- VESTURLAND:
Fosshotel Reykholt
- NORÐURLAND:
Fosshotel Dalvík
Fosshotel Laugar
Fosshotel Húsavík
- AUSTURLAND:
Fosshotel Vatnajökull
Fosshotel Skaftafell
- SUÐURLAND:
Fosshotel Mostell

ALLT KLÁRT
FYRIR ÞÍNA
HEIMSÓKN



FOSSHOTEL
VINALAGRI UM ALLT LAND

FOSSHOTEL / SIGTÚN 38 / 105 REYKJAVÍK
ICELAND / TEL.: 562 4000 / FAX: 562 4001
E-MAIL: sumartilbod@fosshotel.is

SJÁ NÁNAR Á FOSSHOTEL.IS

OAKLEY



Sá sem gerir kröfu um mestu skerpu og vörn fyrir augun velur **OAKLEY** með HDO gleri. Fáanleg með styrkleika.

Birgir Gilbertsson
járnkarl.

OPTICAL STUDIO/OAKLEY-umboðið á Íslandi

Optical Studio
SMÁRALIND • LEIFSSTÖÐ • KEFLAVÍK

Við, síbrotamenn

Dómstólar

Jón Trausti Reynisson
ritstjóri DV



Lögmaðurinn Vilhjálmur Hans Vilhjálmsson birti grein í Fréttablaðinu 22. ágúst 2009 þar sem hann kallaði mig og þáverandi samstarfsmenn mína hjá útgáfufélaginu Birtíngi „síbrotamenn“. Vilhjálmur hafði fyrir og eftir þann tíma sérhæft sig í því að fá blaðamenn dæmda til að borga miskabætur til þeirra sem höfðu staðið í vafasömum rekstri eða deilumálum, og verið fjallað um í fjölmiðlum, eða bloggað um, eða skrifuð ummæli við fréttir um.

Staðreyndin er að nokkrir blaðamenn hjá útgáfufélaginu höfðu verið dæmdir til að borga mönnum miskabætur, sem samsvöruðu því að við hefðum nauðgað þeim. Ég segi það vegna þess að fórnarlömb nauðgana höfðu verið að fá lægri miskabætur frá nauðgurum sínum. Árið 2007 voru sjónvarpsstjóra dæmdar 1,5 milljónir í miskabætur. Nokkru áður hafði fórnarlamb hrottanfenginnar nauðgunar fengið sömu upphæð í miskabætur. Nauðgarinn notaði kjötöxi og búrhnif til að ógna konunni og halda henni fanginni klukkustundum saman. Hann reyndi líka nokkrum sinnum að kæfa hana með koddum. En sjónvarpsstjórinn hafði orðið fyrir því að mynd birtist af honum við fyrirsögn fjölmiðlapistils Fréttablaðsins, „geðþekkur geðsjúklingur“, sem fjallaði um brjálæðislega en geðþekka sjónvarpsdagskrá Skjás eins.

Fórnarlamb hópnauðgunar fékk nokkru áður lægri miskabætur en sjónvarpsstjórinn, eða 1,1 milljón. Þrettán ára stúlka fékk bara 500 þúsund í bætur frá þeim sem misnotaði hana kynferðislega.

En það sem við gerðum til að verðskulda opinberlega stimpilinn „síbrotamenn“ var að fjalla um

tengsl nektardansstaða við mansalsstarfsemi. Þetta snerist ekki bara um lögin, eða túlkun dómstóla, heldur samfélagið allt.

Greinin „Stúlkurnar á Goldfinger“ í tímaritinu Ísafold 2007 hafði fyrst þær skyndilegu afleiðingar að eigandi næststærstu verslunarkeðju landsins ákvað að banna sölu tímaritsins í öllum sínum verslunum. Þetta var ekki viðskiptaleg ákvörðun, því tímaritið var meðal þeirra mest seldu í verslunum. Eigandinn, Jón Helgi Guðmundsson, er hins vegar gegnheill Kópavogsbúi, góður vinur bæjarstjórans, og svaraði því til að við hefðum ekki átt að birta þessa grein.

Eftir margra mánaða umleitunir við Kaupás um að leyfa aftur sölu á tímaritinu ákvað útgáfufélagið Birtíngur að leggja tímaritið niður, því það þýddi lítið að gefa út metnaðarfullt tímarit á landsvísi ef þriðjungur af sölustöðunum bannaði sölu þess. Þetta árið virtust flestir samþála því að hann ætti þetta og mætti þetta. En við áttum ekki rétt á því að segja frá. Aðalmálið varð ekki það sem sagt var frá, heldur hvort segja mætti frá því. Síðan tók við tveggja ára barátta fyrir dómstólum sem endaði með þeirri niðurstöðu að yfirvöld veittu okkur refsingu.

Einhvern veginn sætti maður sig við að heimili manns og allar eigur væru í uppnámi vegna þess að dómurarnir töldu að maður hefði sagt of mikið. Maður sætti sig líka við að vera á svörtum lista hjá fjármálastofnunum vegna fjárnáms Ásgeirs Þórs Davíðssonar á Goldfinger. Niðurstæða dómstóla var að eigur okkar ættu að færast yfir til þeirra sem við fjölluðum um, vegna þess að við hefðum brotið hegningarlögin gegn þeim. Jafnvel þótt dómurinn, sem skyldaði mig og blaðamanninn Ingibjörgu Dögg Kjartansdóttur til að borga Geira á Goldfinger meira en milljón, hefði í grunninn byggt á því að við notuðum alþjóðlega skilgreiningu Sameinuðu þjóðanna á mansali, eins og kom fram í

greininni, en ekki skilgreininguna í íslenskri orðabók, sem er einfaldlega „þrælasala“. Auðvitað voru nektardansmeyjarnar frá Austur-Evrópu, sem unnu á Goldfinger, ekki fluttar til landsins með þrælaskipi, eins og fórnarlömb mansals sem unnu á bómullaröktrum fyrir ameríska borgarastríðið frá 1861 til 1865. En maður sætti sig við þetta allt, því ef maður getur ekki sætt sig við niðurstöðu Hæstaréttar lands síns er maður orðinn ófær um að vera borgari þess lands.

Fleiri harðir hegningarlagadómur yfir blaðamönnum fylgdu næstu árin. Við urðum að undirgangast að vera síbrotamenn í augum íslenskra yfirvalda, eins og menn sem stela, skemma, berja og nauðga aftur og aftur.

Fyrir í vikunni dæmdi Mannréttindadómstóll Evrópu íslenska ríkið til að borga tveimur blaðakönnum, Erlu Hlynisdóttur og Björk Eidsdóttur, samtals tíu milljónir króna í bætur vegna þess að íslenskir dómstólar brutu á þeim. Þeir dæmdu blaðakonurnar til refsinga fyrir að skrifa um nektardansstaði á Íslandi. Eitt grundvallaratriðið í dómi Mannréttindadómstólsins var að í lýðræðisríki verði að vera rúmt svigrúm til að fjalla um umdeild þjóðfélagsmál og að íslenska ríkið hefði ekki náð að rökstyðja hvers vegna grundvallarmannréttindi voru höfð af blaðamönnum og hvers vegna hagsmunir almennings af því að fá upplýsingar hefðu ekki verið í fyrsta sæti.

Ef blaðamenn þurfa að leggja fjárhag fjölskyldunnar að veði til að segja sannleikann í umdeildum málum eru þeir líklegri til að segja bara þann sannleika sem skiptir engu máli, eða segja bara sannleika þeirra sem hafa mest völd í samfélaginu. Allir reyna að vernda fjölskylduna sína fyrir áföllum.

Ef blaðamenn eru dæmdir eins og síbrotamenn fyrir að sinna skyldum sínum er skaðinn miklu meiri en fólk getur vitað.

Skarð í múrinn

Persónufrelsi

Þorlákur Axel Jónsson
kennari



Við Íslendingar búum í þjóðernispólitísku matarfangelsi. Nú hefur svolítið skarð verið höggvið í múrinn. Ný reglugerð hefur verið sett vegna innleiðingar matarlöggjafar ESB. Dregið er úr hömlum á innflutningi ferðamanna á matvælum. Þessu ber að fagna. Við ráðum meira um líf okkar, jafnvel því hvað við borðum.

Útfærslan minnir þó á hið tvöfalda siðgæði sem ríkti lengi gagnvart bjórkaupum á Íslandi.

Ferðamenn máttu það sem heimafólki var bannað. Það eru ferðamenn sem njóta persónufrelsis, þeir eru fullgildir borgararar í vestrænu lýðræðissamfélagi, aðrir njóta ekki þeirra réttinda. Enn getum við ekki keypt í búð á Íslandi matvæli sem heimilt er að selja með löglegum hætti á evrópska efnahagssvæðinu. Þetta fyrirkomulag getur ekki staðist og mun sjálfkrafa heyra sögunni til við inngöngu Íslands í ESB.

Á tímum þjóðfrelsisbaráttunnar á 19. öld þurftu alþingismenn, eins og nú, að taka afstöðu til frjálslýndra viðhorfa um persónufrelsi sem bárust þeim frá Evrópu. Átti fólk að hafa heimild til þess að ganga í hjónaband óháð efnahag? Mátti fólk ráða því við hvað það starfaði og hvernig það aflaði sér tekna?

Persónufrelsi fylgdi ekki sjálfkrafa þjóðfrelsinu í hugum margra þingmanna. Benedikt Sveinsson, einn helsti stjórnmálaleiðtogi þeirra tíma, sagðist í umræðum um áform um takmörkun á frelsi til giftinga

vilja „finna rétt takmark milli ásigkomulags [þjóð]félagsins og frelisis einstaklingsins, svo borgaralegt félag verði ei fyrir skaða“. Hann var í meirihlutunum sem skipaði nefnd sem átti að finna leið til takmörkunar giftingarfrelsinu.

Guðjón Guðlaugsson, þingmaður Strandamanna, sagði í þingræðu þegar hann talaði gegn auknu frelsi hins ólaunaða landbúnaðarverkafólks: „Það má ekki slengja saman sjálfræði einstaklingsins og sjálfarnaði þjóðarinnar. Það er sitt hvað.“ Og enn fremur: „Þegar verið er að tala um frelsi fyrir lausamenn [verkamenn] verða menn líka að taka tillit til stöðu bændanna.“

Ekki væri ástæða til þess að rifja upp þessa gömlu sögu nema af því að þjóðernisfrelsisstefna af þessu tagi hefur ráðið för þegar persónufrelsi okkar sem neytenda hefur verið skert. Síndarrökum um t.d. efnahagslega heildarhagsmunum, sjúkdómavarnir og matvælaöryggi hefur verið haldið fram gegn grundvallarréttindum almennings. Hugmyndaauði hefur einkennt tæknilegar viðskiptahindranir sem sömuleiðis hefur verið stefnt gegn almannahagsmunum. Sjálfstæðisflokkurinn, Framsóknarflokkurinn og Vinstrihreyfingin – grænt framboð hafa myndað pólitíska blokk um þessa stefnu. Nú bregður svo við að ráðherra VG slakar á klónni. Þó ekki til þess að auka á rétt íslenskrar alþýðu, heldur til þess að styrkja stöðu íslenskra fyrirtækja í útflutningshugleiðingum.

Aðild að ESB snýst líka um persónufrelsi okkar. Erum við fær um að ráða okkur sjálf? Eru Íslendingar hæfir til frelisis? Evrópusambandið segir að svo sé. Spurningin sem að okkur snýr er þessi: Þorum við að rífa múrinn sem við byggðum sjálf?

Landsbankinn er öflugur samstarfsaðili fyrirtækja

Landsbankinn fjármagnar uppbyggingu á nýju

Fosshóteli á Patreksfirði. Það er stefna bankans að vera hreyfiafl í samfélaginu, styðja við fjárfestingar og vera öflugur samstarfsaðili íslenskra fyrirtækja.



Forðið höfuðborgarsvæðinu frá frekari húsbyggingum undir fölsku flaggi!

Skipulagsmál
Arna Mathiesen
 arkitekt

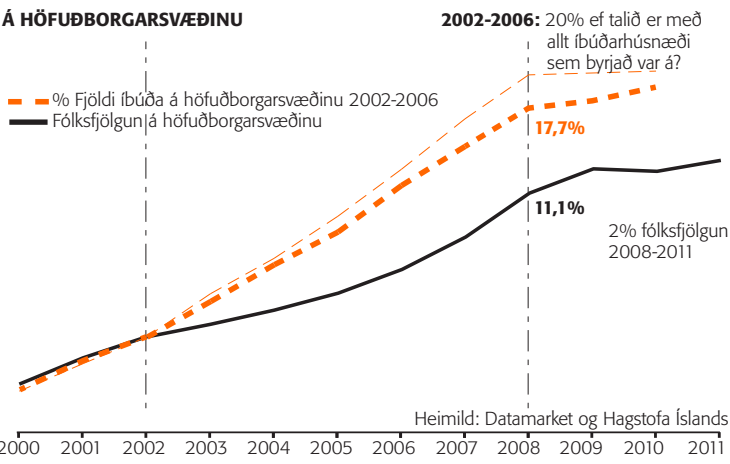


By building sustainable towns and cities, you will build global sustainability," sagði aðalritari Sameinuðu þjóðanna í lok Ríóråd-stefnunnar á dögnum. Þetta eru bara draumar svo lengi sem ríkisvaldið þrýstir allri ábyrgð á sjálfbærni niður á borgirnar sem vilja bara vaxa í samkeppni hver við aðra og ýta vandræðum sem af því hlýst niður á þegnana. Þess ber höfuðborgarsvæði Íslands glöggvitni.

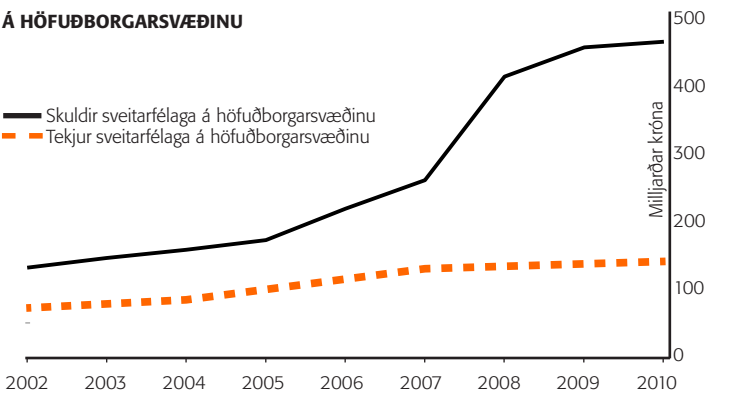
„Fólksfjölgun, fólksfjölgun! segja skipuleggjendur borgarinnar og kynna nýjar skipulagsáætlanir fyrir meiri íbúðabygging á höfuðborgarsvæðinu, þótt fjölgun íbúða í borginni hafi aukist miklu meir en íbúðafjöldinn fyrir hrun og þótt ofgnótt sé líka af annars konar húsnæði sem er vannýtt og hægt væri að breyta í íbúðarhúsnæði. Rannsóknir sýna að fjölmargar borgir eru heldur að skreppa saman (www.shrinkingcities.com) en vaxa, þótt þær vilji ekki viðurkenna það. En hver gæti verið hinn raunverulegi hvati að vexti höfuðborgarinnar?

Nú hefur svo verið búið í haginn af hálfu ríkisins að skuldir sveitarfélaga megi ekki vera umfram 150% af heildartekjum og eigi því markmiði að vera náð innan tíu ára. Skuldirnar eru svo miklar að sveitarfélögin verða að skaffa sér miklu meiri tekjur eigi þau að geta boðið upp á lögboðna þjónustu. Er þá nokkuð augljósara til fljótlegrar fjáröflunar en það að stuðla að húsbyggingum til að draga að sér fleiri íbúa og þannig geta inn-

Fólksfjölgun og framboð íbúða



Tekjur og skuldir sveitarfélaga



heimt meiri gjöld og skatta til að geta borgað niður skuldirnar?

Ef þetta er hvatinn hefur ríkið lagt drögin að „spennandi“ kapphlaupi sveitarfélaga um íbúa og fermetrafjölda til að innheimta útsvar af fleiri íbúum og gjöld af fleiri fermetrum og lóðum. Ef dæma má af áætlunum tveggja

stærstu sveitarfélaganna eru drögin fyrir frekari byggingar ólík eftir svæðum innan höfuðborgarsvæðisins: Þétting byggðar í miðbæ Reykjavíkur og áframhaldandi byggð út um holt og hæðir í Kópavogi. Hvað skyldi þá seljast betur, „sjálfbær“ íbúð í miðborg Reykjavíkur þar sem

Er þá nokkuð augljósara til fljótlegrar fjáröflunar en það að stuðla að húsbyggingum til að draga að sér fleiri íbúa og þannig geta innheimt meiri gjöld og skatta til að geta borgað niður skuldirnar?

hægt er að hjóla eða ganga í vinnuna eða einbýlishúsalóð í úthverfunum með 50% afslætti og útsýni yfir Esjuna?

Samkeppnin milli sveitarfélaganna virðist ólík því sem var fyrir hrun, enn harðvítugri en fyrir hrundi þar sem sveitarfélögin bjóða nú upp á margvíslegri lausnir. Bæði skipulagsdrögin sem hér greinir bjóða upp á umhverfi sem hefur sýnt sig að skapar meiri vandamál en þau leysa og bundið hefur fjölmargt fólk á klafa nú þegar. Lítur svo út að hrein sölumennska komi til að skera úr um hvor lausnin verður ofan á og hverju verði meir þjarmad að: gömlu húsumum í miðbænum (efnislegum menningararfi) eða vatnsbólunum, með mengandi flugvelli fyrir ofan Gvendarbrunna, og mögulegu ræktarlandi í útjaðrinum (lifibrauði framtíðarinnar).

Má vera að þetta komi til með að taka sig vel út á pappírnum ríkisins: Atvinnusköpun í byggingariðnaði og minna skuldug sveitarfélög án þess að ríkið taki neitt tap sem gæti fælt frá erlenda fjárfesta. En áhugavert verður að fylgjast með hvernig ábyrgir stjórnáamenn munu færa sannfærandi rök fyrir sjálfbærni (skjölin sem lög bjóða þróunina hafa reyndar innbakað sjálfbærnitungutak án þess að það sé sérlega trúverðugt þegar málin eru skoðuð í heild).

Þótt það sé atvinnuskapandi, er það soun að leggja drög að og vinnu í frekari byggð þegar nóg er til af húsnæði, sumt liggjandi fyrir skemmdum hálfklárað. Ekki síst þegar allt er á huldu um framvindu fólksfjöldans vegna kreppunnar. Lítið sem ekkert bólar á því að unnið sé með aðlögun húsnæðisins sem til er til að sinna hinni raunverulegu þörf sem fyrir liggur. Ekki er vanþörf á íbúðarhúsnæði sem er hentugt í notkun og sem fólk hefur efni á, hér með talið fólk sem ekki hefur komist inn á húsnæðismarkaðinn eða hefur verið hent út af honum vegna hrunsins.

Dæmi sýna (t.d. húsnæðisstefna stjórnvalda í Noregi eftir seinna stríð) að það er ekkert samhengi milli efnahags og getu ríkisins til að sjá öllum íbúum fyrir húsnæði á viðráðanlegu verði. En pólitískur vilji þarf að vera fyrir hendi.

Þegar kemur að breyttum áherslum í umhverfis- og auðlindastjórnun er viðkvæðið gjarna þetta: „Við viljum ekki fara aftur í torfkofana, er það nokkuð?“ Þetta drepur á dreif allri umræðu um alvöru sjálfbærni.

Við spyrjum á móti: Hvað skal gera til að byggt umhverfi Reykjavíkursvæðisins geti öðlast eins mikla hæfni til að aðlagast aðstæðum og þola áföll og torfkofarnir? Við gætum þurft á því að halda fyrr en okkur grunar.





70

HARRISON FORD leikari á stórafmæli í dag.

„Ég er ekki fyrsti maðurinn sem vill gera breytingar á lífi sínu um sextugt og ég verð ekki sá síðasti.“

✝

Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir og afi,

EINAR MARKÚSSON
Funalind 1, Kópavogi,

sem lést miðvikudaginn 27. júní á líknardeild Landspítalans í Kópavogi, verður jarðsunninn frá Kópavogskirkju mánudaginn 16. júlí kl. 13.00.



Markús Einarsson
Árni Dan Einarsson
Kristín Einarsdóttir
og barnabörn.

Hólmfríður Pálsdóttir
Sigrún Dan Róbertsdóttir
Jón Karlsson

✝

Hjartans þakkir fyrir auðsýnda samúð og hlýhug við andlát og útför elskulegs eiginmanns míns, föður okkar, tengdafaður, afa og langafa,

GUÐJÓNS ANDRÉSSONAR
Hraunvangi 3, Hafnarfirði.

Sérstakar þakkir færur við starfsfólki og hjúkrunarfólki á Hrafnistu í Hafnarfirði fyrir umönnun og hlýju.



Sigfríður Runólfsdóttir
Birna Guðjónsdóttir
Stefanía Guðjónsdóttir
Lilja Guðjónsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Pierre Rabbath
Ástvaldur Jóhannesson
Gunnar M. Erlingsson

✝

Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

HELGI JÓNASSON
bóndi á Grænavatni í Mývatnssveit,

lést á Dvalarheimilinu Kjarnalundi þriðjudaginn 10. júlí. Útförin fer fram frá Skútustaðakirkju laugardaginn 21. júlí klukkan 14.00.



Steingerður Sólveig Jónsdóttir
Jónas Helgason
Haraldur Helgason
Þórður Helgason
Árni Hrólfur Helgason
afabörn og langafabörn.

Guðrún Bjarnadóttir
Freyja Kristín Leifsdóttir
Helga Þyri Bragadóttir
Kristín List Malmberg

✝

Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

SIGRÍÐUR PÁLSDÓTTIR
Hjúkrunarheimilinu Skógarbæ, áður til heimilis að Miðleiti 4, Reykjavík,

lést þriðjudaginn 10. júlí. Útför hennar fer fram frá Fossvogskirkju föstudaginn 20. júlí klukkan 11.00.



Ásta Benediktsdóttir
Kristrún R. Benediktsdóttir
Ingbjörg K. Benediktsdóttir
Árni Benediktsson
Páll Benediktsson
barnabörn og barnabarnabörn.

Jón R. Kristinsson
Friðrik Danielsson
Guðbjörg F. Ólafsdóttir
Birna Björg Berndsen

✝

Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og hlýhug við fráfall og útför hjartkærs eiginmanns míns, föður, tengdafaður og afa,

ÓLAFS SVEINSSONAR
véltæknifræðings, Hagaseli 32.

Ingbjörg Jónsdóttir
Hanna Ólafsdóttir
Guðrún Ólafsdóttir
Freydís Sif Ólafsdóttir
Þórdís Jóna Ólafsdóttir
og afabörn.



Ársæll Már Arnarsson
Árni Már Rúnarsson


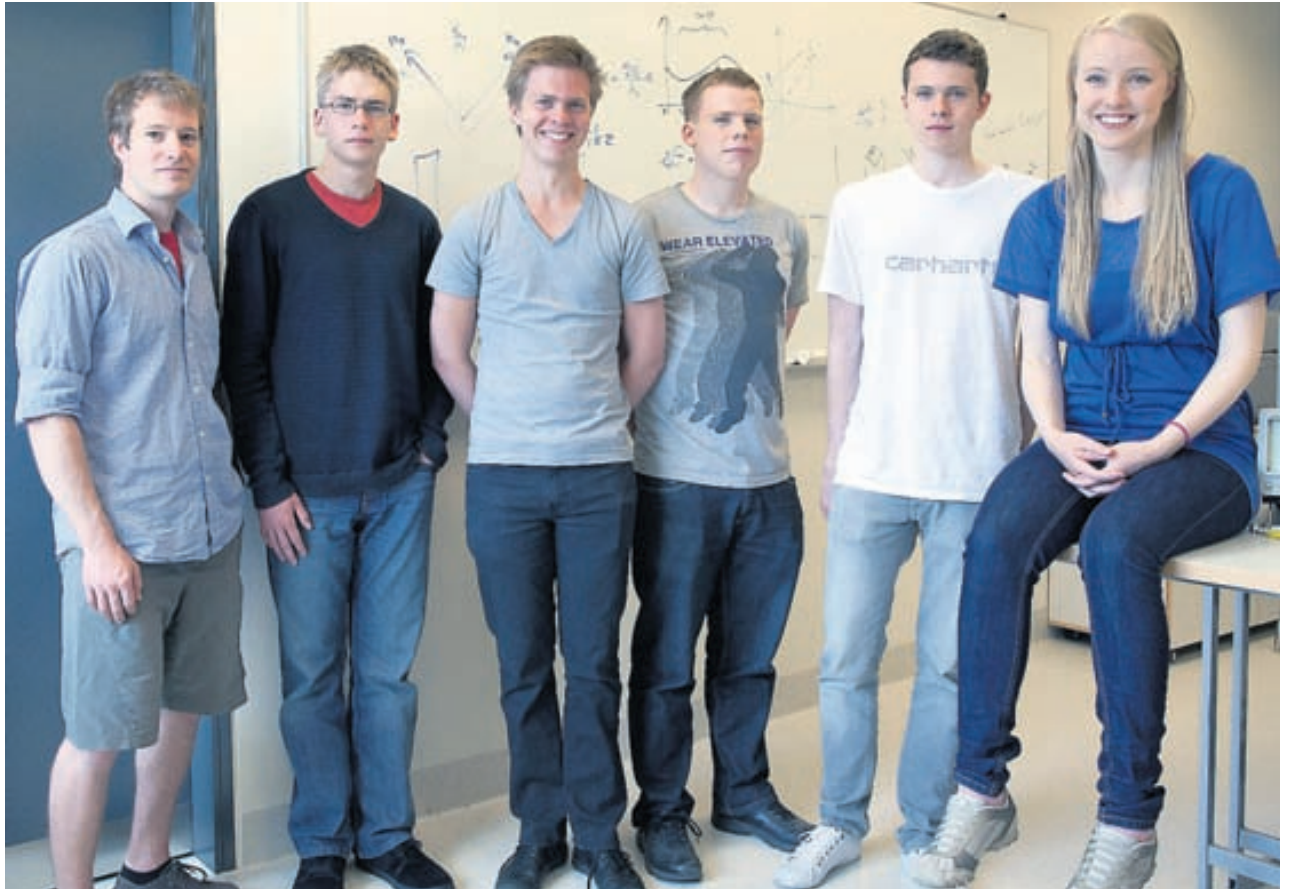
✝

Okkar ástkæri frændi og vinur,

EYJÓLFUR EYJÓLFSSON
frá Botnum í Meðallandi,
Sundlaugavegi 24,
Reykjavík,

sem lést á Hjúkrunarheimilinu Klausturhólum fimmtudaginn 5. júlí, verður jarðsunninn frá Laugarneskirkju í Reykjavík þriðjudaginn 17. júlí kl. 15.00.

Fyrir hönd aðstandenda,
Birna Halldórsdóttir

ÓLYMPIULIÐIÐ Hópurinn er skipaður ungmenninum Pétri Rafni Bryde, Frey Sverrisyni, Atla Þór Sveinbjarnarsyni, Hólmfríði Hannesdóttur, og Stefáni Alexis Sigurðssyni. Þeim á hægri hönd er þjálfarinn Martin Swift, en saman halda þau til Eistlands á morgun. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

FREYR SVERRISSON: SÍMAR OG TÖLVUR VERÐA TEKNAR AF OKKUR Í ÞRÍJA DAGA

Afstæðiskenningin heillar Ólympíufara í eðlisfræði

„Við vonumst til að vinna en ég veit ekki hversu raunhæft markmið það er,“ segir hinn efnilegi Freyr Sverrisson sem heldur út til Eistlands á morgun ásamt hópi ungmenna til að taka þátt í 43. Ólympíukeppninni í eðlisfræði. Keppnin fer fram dagana 15. til 24. júlí og er lið Íslands skipað auk Freys þeim Atla Þór Sveinbjarnarsyni, Hólmfríði Hannesdóttur og Stefáni Alexis Sigurðssyni úr Menntaskólanum í Reykjavík og Pétri Rafni Bryde úr Borgarholtsskóla en þau voru valin á grundvelli árangurs í Landskeppninni í eðlisfræði.

Freyr útskrifaðist úr MR í vor af eðlisfræðibraut tvö og hyggst leggja fagið fyrir sig en hann hefur nám í eðlisfræði við Háskóla Íslands í haust. Hann segir þennan mikla áhuga á fræðunum hafa kviknað fyrir ári. „Ég

hef mjög gaman af þessu,“ nefnir hann og á erfitt með að gera upp við sig hvað standi upp úr. „Þetta er allt voðalega skemmtilegt en ég hef kannski mestan áhuga á afstæðiskenningunni og skammtafræðinni.“

Hópurinn hefur æft sig fyrir mótið í fimm vikur frá klukkan átta til fjögur og lýsir Freyr undirbúningnum sem fullri vinnu. Þjálfun var í höndum Martins Swift og verða þau Ingbjörg Haraldsdóttir, formaður Landskeppninnar í eðlisfræði, fararstjórnar liðsins. Vegna reglna keppninnar verða þau aðskilin frá keppendum í nokkra daga. „Keppnin fer fram í Tartu í Eistlandi en fararstjórnarnir verða í Tallin, nokkurra klukkutíma leið í burtu, í þrjá daga. Þeir fá að sjá keppnina fyrirfram til að samþykkja hana og við megum ekki vera í neinu sambandi

við þá. Símar og tölvur verða teknar af okkur og við megum ekki vera í neinu sambandi við umheiminn yfir þann tíma,“ segir hann.

Keppnin sjálf fer fram næsta þriðjudag og fimmtudag og fá keppendur fimm klukkustundir til að ráða fram úr verkefnum hvorn daginn. Fyrst fá þau þrjú fræðileg verkefni til úrlausnar en síðari daginn tvær verklegar æfingar.

Leikarnir eru keppni framhaldsskólanema og taka lið frá 86 löndum þátt í ár. Undanfarin tuttugu og átta ár hefur Ísland sent hóp nemenda á leikana á sumrin en aldrei hefur þjóðin borið sigur úr býtum að sögn Freys. „Við höfum fengið brons. Það þykir mjög gott og við yrðum mjög ánægð með það en það eru yfirleitt þjóðir frá Asíu sem taka þetta.“

hallfridur@frettabladid.is

ÞETTA GERÐIST: 13. JÚLÍ 1973

Eldfjall Heimaeyjargossins nefnt

Eldfjallið sem myndaðist í Heimaeyjargossinu, sem stóð frá 23. janúar 1973 til 3. júlí sama ár, var gefið nafnið Eldfell, að tillögu Örnefnanefndar, 13. júlí árið 1973. Fjallið, sem er rétt rúmlega 200 metra hátt, er á Heimaey í Vestmannaeyjum.

Gosið er hið fyrsta sem hefst í þorpi á Íslandi og var sprungan gríðarstór í upphafi og stóðu eldtungurnar marga metra upp í loftið. Það voru

loftskeytamaðurinn Hjálmar Guðnason og vinur hans, Ólafur Ganz, sem báru náttúruhamfarirnar fyrst augum og tilkynntu til lögreglu sem trúði tíðindunum ekki í fyrstu. Eftir nánari athugun var bærinn vakinn með brunalúðrum og íbúar eyjunnar streymdu niður að bryggju. Flestir sem upplifðu gosið telja að klukkan hafi verið fimm mínútur yfir tvö þegar jörðin opnaðist og gosið hófst.



✝

Elskulegur maðurinn minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi, langafi og langalangafi,

ÁRNI HREIÐAR ÁRNASON
húsgagnsmiðameistari,
Furugerði 1, Reykjavík,

sem lést á heimili sínu þriðjudaginn 3. júlí, verður jarðsunninn frá Seljakirkju mánudaginn 13. júlí kl. 13.00.



Jytte Inge Árnason
Guðrún Árnadóttir
Rannveig Árnadóttir
Inga Magdalena Árnadóttir
Anna Arndís Árnadóttir
og aðrir aðstandendur.

Gísli Grétar Sólunsson
Eiríkur Jón Ingólfsson
Leifur Jónsson

✝

Elskuleg móðir mín, fóstursystir, móðursystir, amma og langamma,

HELGA FOSSBERG

lést á Landspítalanum í Fossvogi að morgni 11. júlí.



Ragna Fossberg
Cyrl Edward Hoblyn
Einar Örn Thorlacius
Jóhanna M. Thorlacius
Anna R. Magnúsdóttir
Ívar Örn Helgason
Eiður Styrr

Björn Emilsson
Sigríður Ólafsdóttir

Loftur R. Gissurason
Vilhjálmur Þorsteinsson
Klara Rún Kjartansdóttir

FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



FJÖR Á FLÚÐUM

Hljómsveitin Á móti sól með Magna Ásgeirsson í fararbroddi leikur á Útlaganum á Flúðum í kvöld og annað kvöld. Bylgjuball verður á morgun og heiðursgestur er enginn annar en Hemmi Gunn.

FINLUX

**ÞÚ FÆRÐ MIKIÐ FYRIR LÍTIÐ.
HENTA VEL HVORT SEM ER
Í STOFUNA, HERBERGIÐ,
Á HÓTELIÐ, SUMARBÚSTAÐINN
EÐA HJÓLHÝSIÐ.**



12/230v

Finlux 22FLX850DVUD

22" HD LCD SJÓNVARP með DVD spilara, 1366x768p upplausn, stafrænum DVB-T móttakara og er 12/220v. Fjöldi tengimöguleika m.a. Scart, HDMI, USB margmiðlunartengi, Digital Coax, Heyrnartólstengi og CI rauf fyrir afruglarakort.

TILBOÐ 49.990

FULLT VERÐ kr. 59.990

Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • www.sm.is

UMBOSMENN UM LAND ALLT ► **REYKJAVÍKURSVÆÐIÐ:** Hagkaup, Smáralind. **VESTURLAND:** Hjómýsín, Akranesi, Hagkaup, Borgarnesi, Blómsturvellir, Hellissandi, Hranarbúðin Grundarfirði, Skipavík, Stykkishólmi. **VESTFIRÐIR:** Verslunin Ranglatur, Tálknafirði, Fjölval, Patreksfirði, Kaupfélag Steingrímsfjarðar, Dranganesi, Snerpa Ísafirði. **NORÐURLAND:** KF Steingrímsfjarðar, Hölmavík, KF V-Húsvetninga, Hvammstanga, Smárabær, Blönduósi, Skagfirðingabúð, Sauðárkróki, Valberg, Ólafsfirði, SR Byggingavörður, Siglufirði, Hagkaup, Akureyri, Heimilistæki, Akureyri, Víkumraf, Húsavík. **AUSTURLAND:** Tölvustöðin, Eglisstöðum, Kaupþún, Vognafríði, Nettó, Höfn Hornafríði. **SUÐURLAND:** Mosfell, Hellu, Fossmar, Selfossi, Geisli, Vestmannaeyjum. **REYKJANES:** Tölvubjónusta Benna, Grindavík, Heimilistæki, Reykjanesbæ, Hagkaup, Njarðvík.



ELDAÐ MEÐ HOLTA

HOLTA KYNNIR Sjónvarpskokkurinn Kristján Hlöðversson í þáttunum Eldað með Holta á ÍNN gefur kjúklingauppskriftir alla föstudaga. Hér er hann með grillaðan kjúkling í kryddlegi ásamt rötargrænmeti og steiktum perum.

Matreiðslumaðurinn Kristján Þór Hlöðversson sér um þáttinn Eldað með Holta á sjónvarpsstöðinni ÍNN. Þar matreiðir hann skemmtilega og litríka kjúklingarétti úr Holtakjúklingi frá Reykjagarði. Næstu föstudaga mun hann bæta um betur með uppskriftum hér á forsíðu Fólks.

Í dag er hann með uppskrift að grilluðum kjúklingi í kryddlegi ásamt rötargrænmeti sem steikt er á opinni pönnu

á grillinu. Hann er borinn fram með steiktum perum með mangó chutney og hvítlauksrjómaosti og ljúffengri jógúrt-sósu. Veglegur og frískandi réttur, tilvalinn á grillið í sumarblíðunni.

Hægt er að fylgjast með Kristjáni matreiða þennan girnilega rétt í kvöld klukkan 21.30 á sjónvarpsstöðinni ÍNN. Þættirnir eru endursýndir yfir helgina en einnig er hægt að horfa á þá á heimasíðu ÍNN, www.inntv.is.



GRILLAÐAR KJÚKLINGABRINGUR Í KRYDDLEGI

KRYDDLÖGUR

3 msk. dijon-sinnep
30 ml sitrónusafi
50 ml olía
2 msk. sojasósa
2 msk. grænt pestó
3 msk. púðursykur

KJÚKLINGUR

Skerið fjórar kjúklingabringur í tvennt. Látið þær liggja í kryddleginum í um 40 mínútur og grillið svo í grillgrind.

GRILLAÐ RÖTARGRÆNMETI

1 pakning smámais
150 g rauðlaurkur
1 gulur kúrbitur
1 grænn kúrbitur
1 sæt kartafli
1 askja Flúðasveppir

■ Aðferð
Skerið grænmetið í millistóra bita, setjið olíu yfir og kryddið með McCormick barbecue-

kryddi. Steikið á opinni pönnu á grillinu.

STEIKTAR PERUR

3 perur
100 ml mango chutney
4 msk. rjómahvítlauksostur

■ Aðferð
Skrælið perurnar og skerið í mátulega bita. Blandið þeim saman við mangó chutney-ið og

rjómaostinn. Steikið á pönnu í um 20 mínútur.

SÓSA

200 ml grísk jógúrt
100 ml hrein jógúrt
1 paprika
steinselja
1 msk. síróp

■ Aðferð
Skerið paprikuna og steinseljuna smátt og blandið öllu saman.

Sumar tilboð NINGS

- Djúpsteiktar rækjur með súrsætri sósu
- Wok steiktar eggjanúðlur með karrý og grænmeti
- Kjúklingur og grænmeti Kung Pao
- Stökkt svínakjöt og grænmeti orange
- Jasmín hrísgrjón og sojasósa.

3790
krónur fyrir tvo
1895
krónur á mann
Tilboðið er eingöngu fyrir 2 eða fleiri.



Vertu vinur okkar á facebook. Drögum út 20 vinnshafa í sumar á facebook, vertu með.

2 l. af Pepsi eða Pepsi Max á
99
krónur
þegar þú kaupir Sumartilboð Nings

Nings-ís kókós eða mangó
149
krónur
í allt sumar



Suðurlandsbraut 6 • Stórhöfða 17 • Hlíðasmára 12 • sími 588 9899 • www.nings.is



Veiðikortið
37 vötn
Eitt kort
6.000 kr.

www.veidikortid.is



www.veidikortid.is

VEIÐIKORTIÐ
2012
00000

FLEIRI VÖTN ÓBREYTT VERÐ

UNDIRBÚNINGUR
Jóna Hildur hóf undirbúning fyrir Laugavegshlaupið síðasta haust.
MYND/VALLI



UPPLIFÐU OG NJÓTTU!
Fimm stjörnu ferðafrelsi
MEÐ ÞÝSKUM **LMC** HÁGÆÐAHJÓLHÝSUM



Ótrúlegt verð á nýjum og notuðum hjólhýsum og húsbílum. Sjón er sögu ríkari!

Verið velcomin í nýjan sýningarsal okkar að Ögurhvarfi 2, Kópavogi.

Sími: 517-5200
pkarlsson@pkarlsson.is
www.pkarlsson.is
www.lmc.is

Opnunartímar:
Mán-fös: 10-18
Laugardaga: 12-16
Sunnudaga: 13-17

P. KARLSSON ehf.




Við flytjum þér góðar fréttir

365 miðlar treysta okkur fyrir öruggri dreifingu á Fréttablaðinu

Póstdreifing

Póstdreifing | Suðurhraun 1 | 210 Garðabær | Sími 585 8300 | www.postdreifing.is



The Clone Wars
Stjörnustríð á Cartoon Network

CARTOON NETWORK ER Á STÖÐ 2 FJÖLVARP | FÁÐU ÞÉR ÁSKRIFT Á STOD2.IS

DRAUMURINN RÆTIST

ÁSKORUN Rúmlega 300 keppendur taka þátt í Laugavegshlaupinu um næstu helgi. Hlaupaleiðin er í senn krefjandi og hrikalega falleg.

Laugavegshlaupið fer fram í sextánda skiptið laugardaginn 14. júlí. Hlaupið er frá Landmannalaugum inn í Húsadal í Þórs-mörk. Rúmlega 300 hlauparar eru skráðir til leiks, þar af 97 erlendir hlauparar. Jóna Hildur Bjarnadóttir, sviðsstjóri á almenningsíþróttasviði ÍSÍ, tekur þátt í Laugavegshlaupinu í fyrsta skiptið og hlakkar mikið til.

„Ég gekk Laugavegin fyrst árið 1999 og setti mér þá strax það markmið að hlaupa hann einhvern daginn. Nú er draumurinn loks að rætast.“ Jóna hóf undirbúning fyrir hlaupið síðasta haust með lyftingum og léttum hlaupum. Hún hóf að hlaupa lengri vegalengdir í mars ásamt því að hlaupa í utanvegarhlaupum og upp á Esjuna. „Eftir allan undirbúninginn er tilhlökkunin eðlilega mjög mikil. Hlaupaleiðin er hrikalega falleg og mikil áskorun. Auðvitað er ég smá kvíðin en spennan og tilhlökkunin eru ráðandi.“ Hlaupið er 55 kílómetrar og mikil þolraun fyrir keppendur. Hlaupið er á malarstígum og sandi og stundum þarf að hlaupa yfir snjó og ís. Jarðhitasvæði er á leiðinni og vaða þarf yfir eina jökulá.

Jóna hefur stundað hlaup frá árinu 1994. Hún hefur keppt í tíu kílómetra hlaupum og hálfmaraþoni og lauk maraþonhlaupi árið 2007. Þrátt fyrir það segir Jóna fyrsta

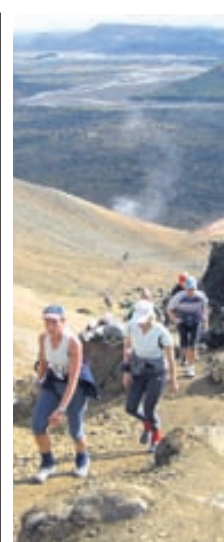
markmið sitt vera einfaldlega að klára hlaupið. „Ef allt gengur samkvæmt áætlun stefni ég á að klára á sjö til sjö og hálfum tíma. Reyndar er veðurspáin mjög hagstæð hlaupurum og því gæti hún átt sinn þátt í að hlaupið gangi betur.“

Þegar svo erfitt hlaup er undirbúið skiptir miklu máli að æft sé með skemmtilegum hópi að sögn Jónu. Sjálf hefur hún hlaupið með skokkhópi Fram í Grafarholti og með Haukum í Hafnarfirði. „Við erum tuttugu sem förum saman frá Haukum í hlaupið og hefur undirbúningurinn verið skemmtilegur en krefjandi.“

Fjölskylda Jónu ætlar að mæta í Þórs-mörk deginum áður og taka á móti henni við endalinuna. Þegar hlaupi lýkur verður boðið upp á grillveislu og skemmtun fyrir þátttakendur. „Það verður gaman að fá góðar móttökur þegar ég kem í mark. Ég vona að minnsta kosti að ég skili mér í þangað.“

Fleiri hlaup eru fyrirhuguð í sumar enda úr nógu að velja yfir sumartímamann héraendis. Jóna hefur sett stefnuna á Reykjavíkumaraþon í ágúst þar sem hún hyggst hlaupa hálfmaraþon. Fjölskyldan ætlar austur á land í sumarfríinu og ætlar Jóna að taka hlaupaskóna með enda alls staðar hægt að hlaupa.

■ starr@365.is



ÚTSÝNI Hlaupara biður fallegt landslag og stórkostlegt útsýni.

MYND/ÚR EINKASAFNI

IÐANDI LISTALÍF Í NORÐURPÓLNUM

Vinnslan verður sett upp í annað sinn á morgun. Um þrjátíu listamenn tóku þátt síðast og um þrjú hundruð áhorfendur mættu til að njóta verkanna.

Vinnslan er er nýr tilraunavettvangur allra listgreina. Hún verður sett upp í annað sinn annað kvöld í Norðurlandinu á Seltjarnarnesi. Um það bil tuttugu listamenn og hópar úr mismunandi listgreinum munu sýna verk sín og hugmyndir.

Vinnslan gengur út á að listafólk geti látið reyna á verk sín og hugmyndir í vinnslu fyrir framan áhorfendur. Áhorfendur fá því að upplifa sviðslistaverk, innsetningar, myndlist, vídeóverk, tónleika og fleira. „Okkar stefna er að afmá landamæri milli listgreina og skapa samræður milli listamanna og áhorfenda lista um sköpun. Að okkar mati er það nauðsynlegt fyrir framþróun lifandi lista héraendis,“ segir Vala Ómarsdóttir leikhúslistamaður og einn stofnenda Vinnslunnar.

Þetta verður í annað sinn sem Vinnslan verður sett upp en sú fyrsta var haldin í maí síðastliðnum við góðar undirtektir en þá mættu þrjú hundruð áhorfendur til að njóta verkanna. „Við lofum ævintryi fyrir öll skynfæri,“ segir Vala.



LISTAFÓLK Friður hópur listafólks stendur fyrir Vinnslunni.

Þau sem skipa hópinn sem stofnaði Vinnsluna kynntust í London þar sem þau lærðu og unnu í sinni listgrein en eru nú öll flutt heim og stefna á að halda Vinnslukvöld einu sinni í mánuði. Á morgun verður húsið opið fyrir áhorfendur frá klukkan 19.30 til miðnættis.

FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana ásamt hefðbundnum auglýsingum. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: **365 miðlar** | Ábyrgðarmaður: **Jón Laufdal**
Sölumenn: **Jónína María Hafsteinsdóttir, jmh@365.is**, s. 512 5473
Sverrir Birgir Sverrisson, sverrirbs@365.is, s. 512 5432
Elsa Jensdóttir, elsaj@365.is, s. 512-5427 | Hönnun: **Silja Ástþórsdóttir**

BÓKHALDSKERFI

FÖSTUDAGUR 13. JÚLÍ 2012

Kynningarblað Gamalreyndur bókari, nýjasta tæknin, heimilisbókhaldið gerir gagn.



Hrannar Erlingsson, framkvæmdastjóri Maritech, segir mestan vöxt undanfarið hafa verið í viðskiptagreindarlausnum en hugbúnaðarlausnir Maritech eru hannaðar fyrir fyrirtæki af öllum stærðum og gerðum.

Sérhönnuð bókhaldskerfi fyrir fyrirtæki

Maritech er hugbúnaðar- og þjónustufyrirtæki á sviði viðskiptahugbúnaðar. Það sér um bókhaldskerfi yfir 300 fyrirtækja á Íslandi í öllum geirum atvinnulífsins, allt frá minnstu fyrirtækjum til þeirra stærstu.

Maritech er söluaðili Microsoft Dynamics NAV á Íslandi. Það hefur hlotið fjölda viðurkenninga frá Microsoft fyrir starfsemi sína, meðal annars var það kosið Samstarfsaðili ársins af Microsoft árin 2010 og 2011 og auk þess Fyrirmyndarfyrirtæki VR sömu ár.

Hrannar Erlingsson er framkvæmdastjóri Maritech en fyrirtækið býður upp á sérhæfðar lausnir fyrir íslensk fyrirtæki. „Við smíðum okkar lausnir ofan á grunnpakkann frá Microsoft,“ útskýrir Hrannar. Lausnirnar eru annaðhvort sérhæfðar fyrir ákveðnar atvinnugreinar, til dæmis sjávarútveg, eða einfaldlega sérhæfðar fyrir íslenskt viðskiptaumhverfi. „Við erum til dæmis með launakerfi, innheimtukerfi, bankasamskiptakerfi, tollakerfi og ýmis kerfi sem

eru hönnuð sérstaklega fyrir Ísland,“ útskýrir Hrannar. „Með þessu móti náum við að samþætta innlenda þekkingu við það besta sem kemur frá Microsoft til hagsbóta fyrir viðskiptavinum okkar.“

Innleiðing hugbúnaðarins

Starfsemi Maritech felst ekki einvörðungu í forritun hugbúnaðarins heldur fylgir fyrirtækið starfsemi inn í viðskiptafyrirtækin. „Við seljum hugbúnaðinn og innleiðum hann. Þetta er orðið nokkuð flókið svo yfirleitt þarf töluverða aðstoð við innleiðinguna. Því stærri sem fyrirtækin eru því flóknari er innleiðingin. Hún tekur því mislangan tíma. Þetta getur verið hálfur dagur hjá minnstu fyrirtækjunum en farið upp í fleiri mánuði eða jafnvel ár hjá þeim stærstu,“ segir Hrannar

„Bókhaldskerfi eru orðin talsvert meira en í gamla daga þegar það var bara debet eða kredit.“

og bætir við: „Bókhaldskerfi eru orðin talsvert meira en í gamla daga þegar það var bara debet eða kredit.“

Maritech-skólinn

Á vefsíðu Maritech er talað um svokallaðan Maritech-skóla en í honum er kennt á þann hugbúnað sem Maritech þjónustar, bæði grunnnámskeið í notkun hans sem og sérhæfðari námskeið. „Við höfum í auknum mæli verið með sérnámskeið, sniðin að þörfum einstakra fyrirtækja,“ segir Hrannar. „Þá koma starfsmenn

fyrirtækisins og sækja þau námskeið til að dýpka þekkingu sína.“

Maritech sinnir fyrirtækjum í ólíkum atvinnugreinum en upphaflega var áherslan nær eingöngu á sjávarútveg. Hann leikur enn stórt hlutverk hjá Maritech. Til að mynda er útflutningur þeirra mestur í tengslum við sérhæfðan viðskiptahugbúnað fyrir sjávarútveg. Meðal viðskiptavina erlendis eru fyrirtæki í Evrópu, Ástralíu, Nýja-Sjálandi, Míritius, Hong Kong, Bandaríkjunum og Kanada.

Undanfarið hefur þó mestur vöxtur verið í viðskiptagreindarlausnum, sem kallast Wise Analyzer. Þær lausnir veita fjölbreytta möguleika á að fylgjast með og greina upplýsingar fyrir stjórnendur í rauntíma. Um er að ræða sérhannað umhverfi fyrir úrvinnslu gagna og miðlun verðmætra upplýsinga.

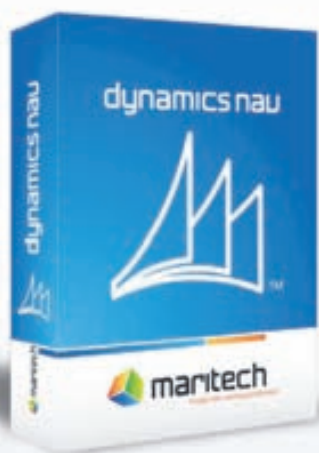
Margs konar lausnir

Maritech leggur mikla áherslu á að fylgja nýjungum og þróa lausnirnar í samræmi við kröfur neytenda á markaðnum. Meðal hugbúnaðarlausna sem Maritech býður upp á eru sérhannaðar lausnir fyrir sveitarfélög, sjávarútveg, þjónustufyrirtæki og flutningsfyrirtæki.

Að auki býður Maritech upp á persónulega þjónustu fyrir þau fyrirtæki sem þurfa á að halda: „Fyrir stærri fyrirtækin forritum við gjarnan ýmsar séraðlaganir,“ útskýrir Hrannar. Umfram annað leggur Maritech metnað í að viðskiptavinir nái fram hagræðingu og forskoti í samkeppni með því að nota lausnir Maritech.

Á vefsíðu Maritech, www.maritech.is, má lesa nánar um hugbúnaðarlausnirnar og þjónustu fyrirtækisins.

 **maritech**
- tryggir þér samkeppnisforskot



Microsoft Dynamics NAV viðskiptalausnir

Fjármálastjórnin:
„Notendavænt viðmót og þróuð framsetning gagna eykur yfirsýn yfir reksturinn og auðveldar ákvörðunartöku. Snjallar lausnir, sem einfalda þér þitt hlutverk.“



 **maritech**

Borgartún 26, 105 Reykjavík » Hafnarstræti, 600 Akureyri
sími: 545 3200 » sala@maritech.is » www.maritech.is

 Microsoft Dynamics™ NAV

Microsoft Partner
Gold Enterprise Resource Planning
Silver Independent Software Vendor (ISV)



MINNI VINNA VIÐ BÓKHALDIÐ

Regla er nútíma viðskiptakerfi sem getur m.a. nýtt sér færslur frá bönkunum, sjálfvirkni og rafræn skil til þess að auka verulega afköst við bókhaldsvinnu og auðvelda þannig rekstur jafnt líttilla sem meðalstórra fyrirtækja.

Prófaðu fjölmarga kosti Reglu viðskiptakerfis frítt í 30 daga á www.regla.is



Fullbúið netbókhald fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki

Verkefnin hafa ekkert breyst

Miklar breytingar hafa orðið á starfsumhverfi bókara hérlandis undanfarna áratugi. Miklar tækniframfarir hafa gjörbreytt aðstæðum þeirra.

Í þau tæplega fjörutíu ár sem Sigríður Jóna Friðriksdóttir hefur starfað við bókhald hefur hún orðið vitni að mjög miklum breytingum. Sigríður hóf störf fyrir 39 árum, eftir útskrift úr Verslunarskólanum, og starfaði á ýmsum bókhaldsstofum þar til hún stofnaði eigið fyrirtæki árið 1990. „Þrátt fyrir allt má segja að verkefnin hafi í grunninn ekkert breyst. Við erum enn að færa bókhald eins og áður. En vinnubrögðin hafa breyst gríðarlega.“ Hún nefnir sem dæmi að í upphafi starfsferilsins hafi hún handfært bókhald í bækur fyrstu árin. Síðan komu spjaldtölvur til sögunnar sem þóttu mikill lúxus að sögn Sigríðar. Á þessum árum var hver reikningur á einu spjaldi og færslurnar færðar þar inn. „Svo tóku tölvurnar við á fyrri hluta níunda áratugarins og þá varð bylting. Í kjölfar þeirra breyttust vinnubrögð okkar gríðarlega mikið eins og gefur að skilja. Árin þar á eftir einkenndust svo af mikilli þróun í tölvumálum og tölvukerfum. Það var alltaf verið að uppfæra tölvurnar sem urðu sífellt öflugri. Forritin sem við unnum á urðu að sama skapi öflugri og flóknari og við vorum alltaf að læra eitthvað nýtt. Hins vegar hefur hægt á



Sigríður Jóna Friðriksdóttir, rekstrar- og viðskiptafræðingur, hefur upplifað miklar breytingar á 39 ára starfsferli í bókhaldi.

MYND/VALLI

þessari þróun undanfarin ár sem hafa einkenst af meiri stöðugleika.“

Lagaumhverfi bókhaldsstofa tekur sífelldum breytingum. Bókarar eru í stöðugri símenntun og heldur Félag bókhaldsstofa meðal annars tvær ráðstefnur á ári. „Félag bókhaldsstofa gerir kröfur um að við uppfyllum ákveðin símenntunarskilyrði. Það gerum við meðal annars með því að sækja ráðstefnur þeirra og námskeið hjá háskólum hérlandis. Séu þessi skilyrði ekki uppfyllt eru félagsmenn reknir úr félaginu.“

Atvinnuhorfur eru góðar hjá bókurum og það fjölgar í stéttinni. Sigríður segir mikla þörf á markaðnum fyrir góða bókara. Hún segir þó að huga þurfi betur að menntunarmálum stéttarinnar. „Það er mín skoðun og margra í stéttinni. Bókhaldsstofur eru eins og uppeldisstofnanir. Það er ekki hlaupið að því að fá góða kennslu í bókhaldi. Verslunarskólinn hefur alla tíð boðið upp á öflugasta grunninn en það vantar hérlandis góða bókhaldskennslu á háskólastigi.“

Gott bókhald – grunnur að réttum ákvörðunum

Vel skipulagt bókhald gefur góðar upplýsingar um rekstur fyrirtækja og nýtist stjórnendum við ákvörðunartöku og við að skila góðum rekstri. Bókhalds- og fjárhagskerfin sem Advania býður upp á eru auðveld í notkun og hægt er að fá ráðgjöf í hagnýtingu þeirra.

Advania býður afar fjölbreytt úrval fjárhags- og bókhaldskerfa og veitir ráðgjöf í hagnýtingu þeirra. Fyrir stærri fyrirtæki má nefna Microsoft Dynamics Ax og Microsoft Dynamics NAV. Fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki býður Advania tvær alíslenskar viðskiptalausnir, TOK og ÓPUSallt.

Auðveldar tengingar við önnur kerfi

„ÓPUSallt hefur verið á markaðnum síðan 1983 og er í stöðugri þróun. Í ÓPUSallt eru kerfiseiningar sem uppfylla kröfur flestra fyrirtækja um virkni viðskiptahugbúnaðar. Margir viðskiptavinir hafa nýtt sér tengimöguleika við önnur kerfi með góðum árangri. ÓPUSallt hefur til dæmis verið tengt við vefverslanir, handtölvukerfi og skannasölur,“ segir Guðlaug Baldvinsdóttir, ráðgjafi hjá Advania.

ÓPUSallt í kerfisleigu nýtur vaxandi vinsælda. „Greitt er fast mánaðargjald á hvern notanda og kerfið er nánast tilbúið til notkunar. Aðeins þarf að setja upp bóknarupplýsingar og reikningseyðublöð til þess að hægt sé að byrja að nota kerfið.“

Stefnt er að því að gera ÓPUSallt að pappírslausri viðskiptalausn. „Við bjóðum rafrænar sendingar og mótöku á reikningum í gegnum Skeyta-



Guðlaug og Linda, ráðgjafar hjá Advania, eru sammála um að bókhaldskerfin sem fyrirtækið býður upp á séu auðveld í notkun. Advania býður fjölbreytt úrval fjárhags- og bókhaldskerfa og veitir ráðgjöf í hagnýtingu þeirra.

MYND/VALLI

miðlara Advania, tengingar við skattinn, banka, rafræn vörufylgibréf og fleira. Rafræn afstemming bankareikninga, viðskiptamanna, lánardrottna og fjárhagsbókhaldslykla er auðveld. Einfalt er að taka út skýrslur yfir í Excel eða senda ýmis gögn, svo sem hreyfingarlista, inn-

kaupapantanir, afrit af reikningum og skýrslur yfir í Excel, Word eða sem PDF-skjöl,“ bætir Guðlaug við.

Fljótlegt og auðvelt í notkun

„TOK hefur staðið íslenskum fyrirtækjum til boða í þrjú áratugi. Við höfum byggt upp mikla þekkingu

á þörfum viðskiptavina okkar á þessum tíma,“ segir Linda Ólafsdóttir, ráðgjafi hjá Advania. Yfir þúsund fyrirtæki í öllum greinum atvinnulífsins nota TOK. Að sögn Lindu er fjárhagur grunnurinn í TOK og má bæta við kerfiseiningum eftir þörfum. Kerfin í TOK eru: fjárhagur,

HELSTU KOSTIR TOK

- Skeytamiðlun Advania til að senda rafræna reikninga
- Rafrænar tengingar vegna greiðsluseðla, virðisaukaskýrslna, staðgreiðslu skatta, lífeyrissjóðsgjalda, stéttarfélagsgjalda og fleira
- Innlestur bankaupplýsinga
- Greinargóðar skýrslur
- Auðvelt er að kalla fram Excel- og Pivot-töflur
- Flýtiáðgerðir og öflug vefhjálpar
- Virðisaukaskýrslur og skilgreinar staðgreiðslu lífeyrissjóða sendar rafrænt

viðskiptamenn, félagatal, sölukerfi, birgðakerfi, innkaupakerfi, verk-bókhald, innheimtakerfi, pantana-, tilboðs- og sölupantanakerfi svo og kassatengingar og tenging við þjóðskrá.

„Einstaklega fljótlegt er að læra á TOK og auðvelt að bóka í því. Með því fylgir sérstakt tól sem aðstoðar við stofnun fyrirtækis. Einfalt er að bæta við reikningslyklum, stofna nýjan viðskiptamann eða lánardrottin og útbúa reikninga,“ bætir Linda við.

Kerfi sem lærir

Kjartan Ólafsson rekur fyrirtækið Reglu sem er með ódýrt og hentugt bókhaldskerfi fyrir minni og millistór fyriræki. Boðið er upp á þrjátíu daga ókeypis prufuáskrift án skuldbindingar.

Bókhaldskerfi Reglu er hannað með sjálfvirkni að leiðarljósi sem auðveldar rekstur og minnkar vinnu. „Kosturinn við Reglu er að það er allt á netinu, engin þörf er á að kaupa eða setja upp dýran hugbúnað. Kerfið er einfalt í notkun, hraðvirkt og sniðið að minni og millistórum fyrirtækjum,“ segir Kjartan Ólafsson framkvæmdastjóri.

Kerfi sem lærir

Sérstaða Reglu er sú að það er hannað til þess að læra inn á notandann og hans sérþarfir. „Regla er nettengd öllum helstu stofnunum og fyrirtækjum sem rekstraraðilar þurfa að vera í samskiptum við til að nálgast eða skila nauðsynlegum upplýsingum. Kerfið les færslur frá bönkum sem eykur afköst við bókhaldsvinnu. Skilagreinar í lífeyrissjóði, VSK-uppgjör og fleira er sent rafrænt til móttakanda í gegnum Reglu. Eftir að búíð er að skilgreina ákveðna þætti innan kerfisins þekkir það aftur sambærilegar færslur. Þannig hafa fyrirtæki getað aukið sjálfvirkni og minnkað bókhaldsvinnu um allt að 50% miðað við að færa inn hverja færslu handvirkt.“

Auðveldar samvinnu

Regla er eitt fárra fyrirtækja sem



Kerfið er íslensk smíði sem Þróunarteymi Reglu hefur unnið í samstarfi við notendur og bókhaldsstofur undanfarin ár. MYNDVALLI

bjóða upp á bókhald á netinu í áskrift. „Þegar búíð er að greiða áskriftargjaldið er hægt að skrá sig inn í kerfið úr hvaða tölvu sem er, hvar sem er í heiminum. Einnig geta margir unnið samtímis í kerfinu hver á sínum staðnum. Notandinn getur skrifað reikning á einum stað á meðan bókarinn vinnur í bókhaldinu og launa-

deildin vinnur í launaseðlum annars staðar og allt uppfærst jafnóðum.“

Öflug og örugg nettenging

Síminn sér um gagnavistun, afritun og nettengingu fyrir Reglu sem varin er með SSL-öryggi og öll samskipti dulkóðuð.

Stöðug þróun

Kerfið er íslensk smíði og hefur verið þróað í nánú samstarfi við notendur og bókhaldsstofur undanfarin ár. Nú er verið að vinna að áskriftar- og félagakerfi svo nokkuð sé nefnt.

Enginn stofnkostnaður

Lítill sem engin fyrirhöfn er að byrja að nota viðskiptakerfi Reglu. „Þú einfaldlega opnar vafrann, skráir þig inn á Regla.is og byrjar að nota kerfið, laus við vinnu og kostnað sem fylgir því að setja upp, innleiða, reka og viðhalda hefðbundnu viðskiptakerfi. Aðeins er greitt sanngjarnt afnotagjald mánaðarlega.“

Frítt í 30 daga án skuldbindinga

Á vef Reglu er hægt prófa þrjátíu daga ókeypis áskrift. Þannig er öllum frjálst að reyna kerfið án skuldbindinga áður en áskrift er keypt.



Matarinnkaup eru einn stærsti liður í heimilisbókhaldi flestra heimila.

Haltu vel utan um heimilisbókhaldið

Það hefur sýnt sig og sannað að fjölskyldur sem gera raunhæfar fjárhagsáætlanir hafa meiri peninga á milli handanna þegar upp er staðið.

Kannanir hafa bent til þess að fólk sem fylgist vel með því hvert peningarnir fara hefur meiri stjórn á þeim. Best er að gera fjárhagsáætlun eins og til dæmis að ákveða hversu miklu má eyða í skemmtanalíf, mat, föt og fleira og hversu mikið maður ætlar að leggja fyrir í sparnað á mánuði.

Hægt er að færa heimilisbókhaldið á netinu og er boðið upp á það hjá sumum bönkum. Útgjöldin flokkast í þrennt; sparnað, neyslu og niðurgreiðslu lána. Mikilvægt er að setja sparnað í forgang og víkja ekki frá þeirri reglu. Mundu að sparnaður kemur í veg fyrir frekari lántöku síðar meir.

Settu þér raunhæf markmið um hvað þú ætlar að eyða miklu á viku í mat og bensín, mundu að óhollu,

ónauðsynlegu hlutirnir eru oftast dýrastir. Að halda heimilisbókhald á netinu er auðvelt en það er auðvitað líka hægt að kaupa sér dagbók og höfuðbók.

Dagbók er stór og fyrirferðarmikil þar sem hver einasta færsla yfir daginn er skráð. Í höfuðbókina eru niðurstöður dagbókar flokkaðar eftir reikningum og þar hefur hver reikningur sína síðu. Úr upplýsingum úr höfuðbókinni er gerður efnahagsreikningur og rekstrarreikningur sem segja til um stöðu fyrirtækisins á ákveðnum tímamarki.

Það eru ekki allir sem kunna að færa bókhald en það er auðvitað mikilvægast að muna að kredit er hægra megin og debet vinstra megin.



Reynd

MICROSOFT DYNAMICS NAV VIÐSKIPTALOUSNIR.

Reynd er öflugt hugbúnaðar- og ráðgjafafyrirtæki sem hefur á skömmum tíma skipað sér í flokk með fremstu fyrirtækjum landsins á sínu sviði.

Reynd sérhæfir sig í rágjöf og þjónustu fyrir Microsoft Dynamics NAV viðskiptahugbúnað.

Reynsla starfsmanna Reynda nær út fyrir hið hefðbundna svið upplýsingatækninnar og innan fyrirtækisins eru aðilar sem hafa mikla reynslu af greiningu gagna, ráðgjöf til stjórnenda, breytingarstjórnun og rekstri fyrirtækja, innanlands sem og erlendis.

Markmið Reyndar er að gera viðskiptavinum sínum kleift að ná þeim árangri sem þeir sækjast eftir. Það gerum við með því að veita þeim faglega og persónulega þjónustu og finna með þeim bestu mögulegu lausnirnar hverju sinni.

Hafðu samband. Við hugsum með þér.



Ný aðferðafræði í innheimtu krafna

Inkasso hefur vakið mikla athygli fyrir nýstárlega aðferðafræði í innheimtu krafna en sú leið hefur hagsmuni allra málsaðila að leiðarljósi.

Inkasso sérhæfir sig í ráðgjöf og innheimtu með fyrirtækjum landsins. Félagið hefur vakið mikla athygli frá stofnun 2010 fyrir nýstárlega aðferðafræði í innheimtu krafna sem gengur út á að ná ásættanlegri niðurstöðu fyrir alla málsaðila.

„Við viljum ekki að viðskiptavinir kröfuhafa hætti hjá þeim þótt þeir fái sent bréf frá innheimtufyrirtæki. Þvert á móti viljum við vinna með kröfuhöfum og greiðendum. Markmiðið er að bæði kröfuhafi og greiðandi séu sáttir. Til að ná því verða auðvitað allir málsaðilar að vera sveigjanlegir og nálgast málin með opnum huga. Umfram annað þurfa svo kröfuhafar og greiðendur að vera sáttir við okkar þjónustu.“

Þannig lýsir Guðlaugur Magnússon, framkvæmdastjóri Inkasso, stefnu félagsins en hann segir árangurinn síðustu sautján mánuði vera slíkan að í kringum 400 fyrirtæki nýti sér nú þjónustu þess. Aukna eftirspurn þakkar hann enn fremur fullkomnu kerfi sem öflugt forritunarteymi Inkasso hefur þróað í samstarfi við bankana og gerir kröfuhöfum kleift að hafa fullkomna stjórn á málum sínum og yfirsýn. „Þeir geta strax sjálfir framkvæmt í kerfinu þær breytingar sem þeim hentar, felld niður kröfur, gert greiðsluplan eða hvað svo sem hentar hverju sinni jafn-

vel þótt viðskiptavinurinn bíði í símanum.“

Eins og áður sagði leggur Inkasso áherslu á gott samstarf allra málsaðila. Til marks um það heldur félagið kostnaði ávallt í lágmarki fyrir greiðendur. „Það er eins og þekkt er að það er ólíðandi að fá bréf með til að mynda 1.000 króna höfuðstól og bréfið er með 1.190 kr kostnaði. Sú aðferð er ósanngjörn fyrir okkur sem þurfum að vinna saman; kröfuhafa, greiðendur og okkur hjá Inkasso. Enginn kröfuhafi vill vinna gegn sínum greiðendum og hætta á að glata viðskiptavinum vegna innheimtufyrirtækisins,“ segir hann.

Guðlaugur bendir á að Inkasso semji því við kröfuhafa um kostnað sem fellur á greiðanda. „Þjónusta okkar er kröfuhöfum að kostnaðarlausu,“ segir hann. „Við erum sem sagt ekki með nein gjöld, svo sem árgjöld, þjónustugjöld eða skráningargjöld og hvorki árangurstengda þóknun né niðurfellingarkostnað. Sá kröfuhafi sem kemur í þjónustu til okkar fær aldrei reikninga því þjónustan er gjaldfrjál. Þá bjóðum við kröfuhöfum einnig þá þjónustu að senda reikningana fyrir þá.“ Í því samhengi nefnir hann að Inkasso bjóði kröfuhöfum að prenta út reikninga og greiðsluseðla þeirra, en þá þjónustu nýta mörg fyrirtæki sér.



Góður árangur hefur hlotist af starfi Inkasso. Til marks um það nýta sér nú í kringum 400 fyrirtæki þjónustu félagsins, bendir Guðlaugur á.

Nánari upplýsingar á heimasíðu Inkasso, slóðin er www.inkasso.is eða í síma 520-4040.

Inkasso-strax er ný þjónusta hjá Inkasso sem snýst um reikningagerð fyrir lítil fyrirtæki og einyrkja. Þjónustan var sett á fót vegna vaxandi eftirspurnar frá iðnaðarmönnum, leigubílstjórum, tannlæknum og öllum þeim sem ekki hafa aðgang að bókhaldskerfi eða voru í leit að auðveldri leið til að senda út reikninga. Nánar á Inkasso-strax.is.



Alltaf
100%
skil á
höfuðstól*

Takk fyrir að velja Inkasso

Við sjáum um: fruminnheimtu, milliinnheimtu og löginheimtu.

Yfir
400
fyrirtæki

velja Inkasso – við þökkum þeim traustið.

Kynntu þér málið núna á Inkasso.is eða hringdu í síma 520-4040 og fáðu nánari upplýsingar.

INKASSO

*Inkasso tekur enga þóknun af höfuðstól innheimtra krafna.

Fasteignir



FINNHEIÐARVEGUR
Sumarhús á 10.000 m² skógi vaxinni lóð

EINSTAKT TÆKIFÆRI!

Sumarbústaðarland á fögrum stað í Þrastarskógi í námunda við Álfvatn.
Landið er einn hektari (10.000 m²) að stærð, skógi vaxið.
Á landinu stendur sumarhús byggt árið 1967.
Rafmagns og vatnsleiðslur eru komnar að lóðarmörkum.

HÚSANAUST
FASTEIGNASALA

Sími: 530 7200
Netfang: husanaust@husanaust.is

Ágeir Erling Gunnarsson löggiltur fasteignasali og leigumálaráðgjafi, Sími 530 7200, FAX 530 7207
SKIPA- OG HÚSANAUST ehf., ARM ÚLA 8, 108 REYKJAVÍK

Atvinna



Starfsfólk óskast í nýja og spennandi matvöruverslun
Öll almenn afgreiðslu- og verslunarstörf.
Umsóknir sendist á starf@icelandbudir.is fyrir þriðjudaginn 17. júlí.




Við flytjum þér góðar fréttir

365 miðlar treysta okkur fyrir öruggri dreifingu á Fréttablaðinu

Póstdreifing

Póstdreifing | Sudurhraun 1 | 210 Garðabær | Sími 585 8300 | www.postdreifing.is

Vinnu að...
börn EIGA rétt á
vernd gegn ofbeldi?
 **Barnaheill**
Save the Children á Íslandi



HLUSTIÐ - TRÚIÐ - HLÝÐIÐ

Harmageðdon

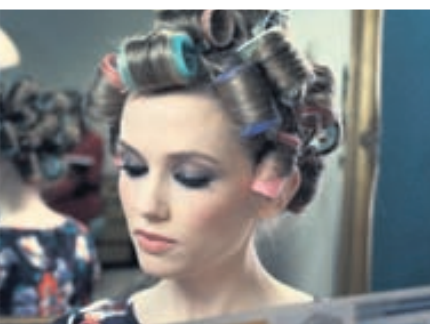
X 97-7



Lesendur okkar eru á öllum aldri



– og við þjónum þeim öllum



FRÉTTABLAÐIÐ 10 ARA
Allt sem þú þarft

krossgáta

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT

2. umstang, 6. í röð, 8. for, 9. fálmi, 11. leita að, 12. ávöxtur, 14. klingja glösum, 16. fisk, 17. eldsneyti, 18. flani, 20. kvað, 21. steintegund.

LÓÐRÉTT

1. yfirhöfn, 3. skóli, 4. brá, 5. knæpa, 7. afturkiptur, 10. hald, 13. skora, 15. bor, 16. geislahjúpur, 19. átt.

LAUSN

LÁRÉTT: 2. ómak, 6. áb, 8. aur, 9. pat, 11. gá, 12. akarn, 14. skála, 16. ál, 17. kol, 18. ras, 20. ku, 21. agat.
LÓÐRÉTT: 1. kápa, 3. ma, 4. augnlök, 5. krá, 7. bakslag, 10. tak, 13. rák, 15. alur, 16. ára, 19. sa.

Helgarblað

alla laugardaga



Ætlaði að keppa í kraftlyftingum

Ásgeir Trausti Einarsson tónlistarmaður hefur slegið í gegn.

Meðal annars efnis:

Fjallkonan átti norska systur

Fornleifafræðingar rekja slóð formæðranna.



Allt sem þú þarft

Besti pistillinn

BAKÞANKAR Björns Þórs Sigbjörns-sonar

Besta útihátíðin má ekki heita Besta útihátíðin. Ríkisvaldið hefur úrskurðað þar um. Forsvarsmönnum Bestu útihátíðarinnar tókst víst ekki að sýna fram á með öyggjandi hætti að Besta útihátíðin væri sannanlega besta útihátíðin og þess vegna má hún ekki heita Besta útihátíðin.

Því fylgir óneitanlega talsvert öryggi fyrir okkur borgarana að hið opinbera skuli starfrækja stofnun sem lætur ekki einhverja dúdda komast upp með að kalla útihátíð þá Bestu ef hún er ekki best. Við gætum nefnilega freistast til að halda að hún væri óumdeilanlega best og hugsanlega sótt hana í þeirri trú en hunsað aðrar hátíðir.



ÚTÍHÁTÍÐ sem ber það ekki í nafni sínu að hún sé góð, svo ekki sé nú talað um best, getur varla verið góð og því sitjum við frekar heima en að þvælast á svoleiðis mót.

ÚRSKURÐURINN um Bestu útihátíðina vekur fólk til umhugsunar um aðrar nafngiftir sem kunna af sömu eða svipuðum sökum að orka tvímælis. Spurt hefur verið hvort Besti flokkurinn megi heita Besti flokkurinn. Geta flokksmenn sannað að hann sé bestur?

ÞETTA mál byggir á lögum eða reglum um notkun efsta stigs lýsingarorða en auðvitað er hægt að fullyrða allan fjandann með öðrum hætti. Til dæmis stendur ÓB fyrir Ódýrt bensín. Það stenst enga skoðun að fyrirtæki segist selja ódýrt bensín. Bensín er rándýrt. Er Aðalstræti aðal strætið í Reykjavík? Eru allir að hlusta á Bylgjuna? Ríkir óumdeild samstaða innan stjórn málaflsins Samstöðu? Nýmjólk er ekki lengi ný og kjötvörur ekki lengi ferskar þótt þær séu frá Ferskum kjötvörum. Stendur Þjóðhátíð í Vestmannaeyjum (sem alls ekki ber upp á Þjóðhátíðardaginn og aðeins brot af Þjóðinni sækir) undir nafni?

KANNSKI væri rétt að útvíkka starfssvið stofnunarinnar sem lögum samkvæmt ber með þessum hætti hag landsmanna fyrir brjosti og fela henni að fara ofan í saumana á orðum og gjörðum stjórn mála-manna. Láta hana meta hvort þeir standi við loforðin sín og úrskurða um bull og lýðskrum og eftir atvikum leggja á sektir.

ÞETTA er náttúrulega tuð enda málið sem slíkt eitt risavaxið tuð. En um leið er það lítið dæmi um aðgerðir stjórnvalda sem miða að því að vernda borgarana fyrir einhverju sem ekkert er og ekki til annars fallið en að gera mannlífið fremur flatt og einsleitt.

myndasögur

Pondus

Eftir Frode Øverli



Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



ÞAÐ ER ÚTSALA ...

... OG ÞAÐ ER

30%

AFSLÁTTUR

AF OUTLET VERÐUM*

VERÐDÆMI!

Lee gallabuxur fyrir dömur

Almennt verð: kr. 18.900

Outlet verð: kr. 8.990

■ Nú með 30% afslætti: kr. 6.293

Sumarkjöll fyrir dömur

Almennt verð: kr. 8.990

Outlet verð: kr. 6.995

■ Nú með 30% afslætti: kr. 4.896

Bolur fyrir dömur

Almennt verð: kr. 9.990

Outlet verð: kr. 6.995

■ Nú með 30% afslætti: kr. 4.896

Champion peysa fyrir dömur

Almennt verð: kr. 4.000

Outlet verð: kr. 1.995

■ Nú með 30% afslætti: kr. 1.396

Wrangler gallabuxur fyrir herra

Almennt verð: kr. 17.490

Outlet verð: kr. 8.990

■ Nú með 30% afslætti: kr. 6.293

Wrangler gallajakki fyrir herra

Almennt verð: kr. 16.890

Outlet verð: kr. 9.490

■ Nú með 30% afslætti: kr. 6.643

Russell peysa fyrir herra

Almennt verð: kr. 9.990

Outlet verð: kr. 4.995

■ Nú með 30% afslætti: kr. 3.496

AFSLÁTTURINN GILDIR AF OUTLETVERÐUM OG GETUR
ÞÚÍ VERIÐ ALLT AÐ **80%** FRÁ UPPHAFLEGU VERÐI!

KORPU OUTLET

TAX FREE



Fylgstu með okkur á Facebook!

KORPUOUTLET, KORPUTORGI • Opíð mánudag til laugardags frá 11 til 18 • Sunnudaga frá 12 til 18 • S. 578 9400



*Gildir ekki af DVD-diskum



HÁDEGI Í HÁTEIGSKIRKJU Nathalia Druzin Halldórsdóttir mezzosópran og Birna Hallgrímsdóttir pianóleikari flytja lög eftir Schumann, Schubert og Sigvalda Kaldalóns í Háteigskirkju í dag, klukkan 12.30. Yfirskriftin er An die Musik - Til tónlistarinnar!

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

Föstudagur 13. júlí 2012

Hátíðir

09.00 Fjölskyldu- og skeljahátíð verður haldin í Hrísey. Dagskrá má finna á heimasíðunni Hrisey.net.

Uppákomur

12.00 Síðasta Föstudagsfiðrildi Listahóps Hins hússins verður með uppákomu í miðbænum. Dagskráin verður við Lækjartorg, í Hjartagarðinum, á Austurstræti, Ingólfstorgi og víðar um bæinn.

Tónlist

21.30 Hljómsveitin Skuggamyndir eða Byzantine Silhouette spilar eldfjöruga

tónlist frá Balkanskaganum á Café Háiti í Reykjavík.

22.00 Andrea Gylfadóttir og Bíobandið halda tónleika á Café Rosenberg. Aðgangseyrir er kr. 1.500.

22.00 Hljómsveitin Hundur í Óskilum spilar á Græna Hattinum á Akureyri. Miðaverð er kr. 2.000.

23.00 Ingvar Valgeirsson skemmtir á Ob-La-Di-Ob-La-Da Frakkastíg 8. Aðgangseyrir er kr. 1.000.

23.00 Retro Stefson heldur tónleika á Bar 11. Aðgangur er ókeypis.

Tónleikar

21.00 Trio Scandia heldur tónleika í Reykjahliðarkirkju við Mývatn. Tríóið er skipað tveimur Íslendingum, Hafðísi Vigfúsdóttur og Kristjáni Karli Bragasoni, og einum Norðmanni, Linn Annett Ernø. Aðgangur er ókeypis og tekið við frjálsum framlögum.

Rauði krossinn

Framhaldsaðalfundur Rauða krossins á Íslandi 13. október 2012

Framhaldsaðalfundur Rauða krossins á Íslandi verður haldinn á Hótel Reykjavík Natura, laugardaginn 13. október 2012 kl. 09.00.

Rétt til setu á fundinum með tillögu- og atkvæðisrétt eiga fulltrúar deilda Rauða krossins í samræmi við lög félagsins.

Félagar Rauða krossins sem vilja vera viðstaddir framhaldsaðalfund en eru ekki fulltrúar deilda sinna þurfa að skrá sig hjá landsskrifstofu með mánaðar fyrirvara hið minnsta.



HÖFUNDARNIR Karl Kristján og Guðlaug eru bæði matreiðslumeistarar. Hann er einnig viðskiptafræðingur og hún kennari. Þau segja margar vinnustundir á bak við bókina en verkefnið hafi verið skemmtilegt og því hafi það gengið vel. MYND/BB/HALLDÓR

krakkasíðan

krakkar@frettabladid.is

Berglindi Pétursdóttur þykir rosalega skemmtilegt að rekast á fugl sem hún hefur aldrei séð áður.



Krakkasíðan er í helgarblaði Fréttablaðsins

**ÚTSALA
38
PREP**

Laugavegi 49 / sími 561 5813

Ekki bara harðfiskurinn, hákarlinn og skatan

Sólarpönnukökur, hveitikökur og vestfirskur silungur með sykri eru dæmi um svæðisbundnar matarhefðir Vestfirðinga sem hjónin Guðlaug Jónsdóttir og Karl Kristján Ásgeirsson fjalla um í bókinni Boðið vestur.

Veisluþingur úr náttúru Vestfirðinga er undirtitill bókarinnar Boðið vestur, sem er nýkomin út á íslensku, ensku og þýsku. Myndir bókarinnar eru algerlega í anda undirtitilsins, margar teknar úti í stórbrotinni náttúru svæðisins af hinum ísfirska Ágústi Atlasyni. Höfundarnir Guðlaug Jónsdóttir og Karl Kristján Ásgeirsson eru bæði matreiðslumeistarar að mennt og í formálanum hvetja þau fólk til að nýta gjafir náttúrunnar á sjálfbærann hátt og viðhalda gömlum matarhefðum. En telja þau vestfirskar matarhefðir miðað frábrugðnar hefðum annarra Íslendinga?

„Já, þegar við fórum að skoða málin ofan í kjölinn var ýmislegt sem við gátum tengt Vestfirðum sérstaklega, ekki bara harðfiskur, hákarl og skata sem við eigum vissulega að halda í. Þar má nefna sólarpönnukökurnar sem alltaf eru bakaðar þegar sólin birtist yfir fjöllum eftir skammdegið. Vestfirski fiskistappan er líka nokkuð sem börnin ættu að alast upp við,“ segir Guðlaug. Hún er sjálf í lykilaðstöðu til að láta þá ósk rætast því hún er heimilisfræðikennari við grunnskólann á Ísafirði. Karl er rekstrarstjóri hjá 3X Technology, öflugum fyrirtæki á staðnum. Hann er úr Hnífsdal og bókin er tileinkuð föður hans sem fórst með Svaninum 22. desember 1966.

Guðlaug er frá Melum í Hrutafirði sem hún tekur fram að sé hluti af Vestfirðakjálkanum land-



KRÆKLINGUR VIÐ YSTA HAF Myndir bókarinnar eru margar teknar úti í stórbrotinni náttúru Vestfirðinga líkt og þessi sem tekin er í Ósvör í Bolungarvík.

VIÐ KOMUM AFTUR - EF GUÐ LOFAR

„Á þessum fáförnu slóðum mætast því skarpar andstæður – stórkostleg náttúran og þessi átakanlega saga. Sagan er liðin, við drógum af henni dýrkeyptan lærdóm. En upplifun fólks við að sækja heim þennan undurfagra stað gleymist ekki. Við komum aftur ef Guð lofar.“
Lokaorð úr Breiðavíkurkafla bókarinnar.

fræðilega þó nú tilheyrir þeir Húnaþingi vestra. Skyldi hún seilast til Hrutafjarðar í nýju bókinni? „Já, örlítið, þegar fjallað er um rjúpu því þessi veiddi mikið af rjúpu og seldi en hún var aldrei á borðum heima í mínum uppvexti.“

Spurð hvort þau hjón hafi lagt í miklar rannsóknir í aðdraganda útgáfunnar svarar Guðlaug: „Ekki beint rannsóknir, þetta flaut meira áfram. Við gerðum ákveðna grind áður en við byrjuðum og teygðum okkur út frá henni. Sáum fljótt að við næðum ekki að gera bókina að vísindariti og fara markvisst um fjórðunginn enda bæði í fullri vinnu. Það eru margar stundir að baki svona bók en af því verkefnið var svo skemmtilegt þá gekk það vel,“ segir Guðlaug og ber mikið lof á myndatökumanninn Ágúst

Atlason sem þau fengu til liðs við sig. „Ágúst er alger snillingur, hefur ástríðu fyrir myndatökum og mikla ást á þessu svæði, enda á hann afar stóran þátt í bókinni. Fyrir utan að mynda matinn okkar úti í náttúrunni leyfði hann okkur að velja úr safni sínu þær myndir sem okkur þótti henta.“

Sjálfr er Guðlaug aðalhöfundur textans í bókinni sem líkja má við göðgæti. Hún segir Breiðavíkurkaflann hafa tekið mest á. „Ég grét yfir þeim kafla og var lengi með hann,“ segir hún. „Við komum tvö í Breiðavík um sólsetur í ágústmánuði og vorum eins og töfrum slegin, því fegurinn var ólýsanleg en átakanleg saga staðarins vildi þrengja sér inn í vitundina. Þetta hafði djúp áhrif á mig.“

Sýnir einstök augnablik úr tiskumyndatökum

„Ég byrjaði ekki að taka myndir fyrr en ég var tvítug og vissi þá ekki hvað ljósop var. Þabbi keypti myndavél og ég byrjaði að fíkta,“ segir Aníta Eldjárn Kristjánsdóttir sem opnar sína fyrstu stóru ljósmyndasýningu í Artíma Galleríi í dag.

Sýningin ber yfirskriftina Á milli mynda og prýða veggja gallerísins myndir sem fanga einstök augnablik úr nýlegum tiskumyndatökum hennar.

Aníta lauk námi í ljósmyndun við skólann Norsk Fotofagskole í Noregi fyrir ári og hefur vakið athygli sem tisku- og mannlífsljósmyndari síðan. „Ég hef tekið myndir meðal annars

fyrir Nude Magazine, Þórunni Antoníu, plötuútslag hljómsveitarinnar Kiriya Family og hönnuði. Einnig hef ég tekið lista- og tiskutengdar myndir fyrir DV, var ljósmyndari fyrir Iceland Airwaves-hátíðina í ár og Nýtt líf á Reykjavík Fashion Festival,“ segir hún þakk-lát fyrir þann áhuga sem fólk hefur sýnt störfum hennar.

„Þetta hefur gengið vonum fram,“ segir hún og bætir við að hún hafi ákveðið að taka upp síð kennara síns og auglýsa sig ekki. „Ég hef ekki sóst eftir verkefnum heldur hefur boltinn rúllað og fólk haft samband við mig.“ - hpt



Á MILLI MYNDA Aníta Eldjárn hefur áður haldið sýningu á Akureyri með tveimur myndum en opnar í dag fyrstu stóru sýninguna sína með einstökum augnablikum úr tiskumyndatökum. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



bækur ★★★★★

Ást í meinum

Rúnar Helgi Vignisson

Uppheimar

Sú ást er heitust...

Smásagnasafnið Ást í meinum eftir Rúnar Helga Vignisson inniheldur fimmtán smásögur sem allar fjalla um ástina í einhverri mynd og fylgífiska hennar bæði ljúfa og sára. Eins og nafn bókarinnar ber með sér eru sárari hlíðar ástarinnar fyrirferðarmeiri í sögunum, svik, ofbeldi, sambandsleysi og kúgun, en inn á milli eru þó hugljúfari sögur eins og til dæmis sagan um ást tveggja kvenna sem kviknar í sturtuklefa sundlaugar.

Annars er skilgreining Rúnars Helga á ástinni ansi víð, ein-skorðast ekki við kynferðislega ást eins og algengast er heldur eru hér sögur af ást tengdaföður til tengdasonar, ungs manns til gamallar konu sem hann sinnir heimilishjálpi hjá og ást barns á foreldri og fleiri afbrigði ástarinnar skjóta hér upp kollinum. Sögurnar tengjast ekki innbyrðis, eiga það eitt sameiginlegt að fjalla um þennan drifkraft í mannlegum samskiptum frá ólíkum sjónarhornum.

Rúnar Helgi hefur sýnt það áður að hann hefur hið erfiða form smásögunnar fullkomlega á valdi sínu og hnykkir enn á því hér. Sögurnar eru hver annarri betur smíðaðar, allt er tálgað og fagað þar til það glansar á yfirborðinu en um leið komast þungir undirtónar vel til skila og þessar stuttu myndir segja mun lengri og dýpri sögur en orðin á blaðinu gefa til kynna. Óhugnaðurinn kraumar undir yfirborðinu og lesanda rennur á köflum kalt vatn milli skinnis og hörunds við að skyggjast inn í sálarlíf þess „venjulega“ fólks sem sögurnar fjalla um. Maður er svo sannarlega manni úlfur í þessum sögum en um leið er gefið skýrt til kynna að þótt ástin geti vissulega valdið böli er hún þó þrátt fyrir allt það sem gerir lífið einhvers virði. Stíll sagnanna er mismunandi en alls staðar er fágúin alls ráðandi. Hér er ekki brúlað með orðin og alveg ljóst að höfundur gerir sér skýra grein fyrir því að orð eru dýr, eins og Sigfús Daðason benti svo eftirminnilega á í frægu ljóði. Persónusköpun er með eindæmum góð, hver einasta persóna öðlast líf á síðunum, jafnvel þótt henni bregði ekki fyrir nema í mýflugumynd. Þær eru misgeðfelldar en engin þeirra lætur lesandann ósnortinn.

Í heild er sagnasveigurinn Ást í meinum meðal best heppnuðu smásagnasafna sem hér hafa komið út lengi og hrein nautn að lesa svo vel skrifaðar, vel byggðar og vel hugsaðar sögur um jafn vandmeðfarið efni og ástina.

Friðrika Benónýsdóttir

Niðurstæða: Eitt best heppnaða smásagnasafn sem komið hefur út lengi. Vel byggðar, vel skrifaðar og vel hugsaðar sögur sem snerta lesandann djúpt.

SENSAI

BRONZING GEL

Sensai Bronzing gelið frá Kanebo er framleitt úr 70% vatni og hinu einstaka Koishimaru silki. Það sveipar húðina frískandi raka og gegnsæjum lit sem heldur húðinni rakri og geislandi fallettri.

„Þegar ég nota Sensai Bronzing gelið frá Kanebo fær húðin jafna og náttúrulega áferð og gerir mig frísklegri. Mér finnst frábært að sólarvörnin sé hluti af vörunni. Gelið hentar mér bæði á sumrin þegar ég hef tekið smá lit auk þess sem það er fullkomið til að fela gráu sliðjuna á dimmum vetrarmorgnum.“

Jónína Harpa

„Mér finnst Bronzing gelið sérstaklega gott þegar ég er búin að vera úti í sólinni og nota það mikið á sumrin. Falleg létt áferð og fín vörn fyrir húðina.“

Eydís Eyjólfsdóttir

„Ég notast mikið við Kanebo snyrtivörur í daglegu lífi en einna mest nota ég Sensai Bronzing gelið sem gerir kraftaverk á hverjum degi. Ég er með afar ljósa húð og á það til að vera æðabær og dökk í kringum augun en með smá hjálp frá Kanebo hyljara og Sensai Bronzing gelinu fæ ég frískt, náttúrulegt og heilbriggt útlit, og svo skemmir ekki fyrir að Sensai Bronzing gelið inniheldur SPF sólarvörn sem er bráðnauðsynlegt til að halda húðinni heilbrigðri. Ég hreinlega elska Sensai Bronzing gelið frá Kanebo.“

Arna Björg Arnardóttir

„Kannist þið við óléttugló? Þetta sem allir tala um en svo verður maður óléttur sjálfur og er bara ennþá föllur og myglaður... Þangað til maður finnur Sensai Bronzing gelið. Mín óléttugló, var öll frá Kanebo.“

Elísabet Ólafsdóttir



Kanebo
INTERNATIONAL



4 MILLJÓNIR króna kostar árið í hinum nýstofnaða Condé Nast-hönnunarskóla. Útgáfufyrirtækið Condé Nast, sem gefur meðal annars út Vogue, kom skólanum á lagginnar. Það kostar sitt að nema hjá Önnu Wintour.



EIN- EDA FJÖLKVÆNI Lesandi spyr hvort tími „eignarréttar“ á mökum sé liðinn.

EINN MAKI TIL ÆVILOKA?

? Ég hef verið að velta fyrir mér hvort ekki sé verið að hefta vígð sambönd og samskipti hjóna strax á brúðkaupsdaginn. Þau eru látin sverja hvort öðru trúnað um aldur og ævi. Allir vita að á lífsleiðinni sem fram undan er munu þau hrasa á félagslega svellinu með mismiklum gauragangi. Mér finnst að við eigum að sveigja af þessari óheillabraut og líta lífið með bjartari augum og meiri skilning. Ég þekki til hjóna sem hafa bæði hrasað og lifa síðan saman í angist og sektartilfinningu. Það má horfa á „hrösun“ sem lífsreynslu sem getur komið sem nýtt blóð inn í samband sem kannski var orðið dofið. Er nauðsynlegt í sambandi að fólk ríghaldi í „eignarréttinn“ hvort á öðru? Er ekki kominn tími til að deila, frekar en drottna? Ég bara spyr.

SVAR Kjarni spurningar þinnar er hvort það sé raunhæft að við bindum okkur kynferðislega við einn maka til æviloka. Það eru

ýmsar kenningar um það hvort það henti okkur eða ekki og fræðimenn skiptast oft í fylkingar, með eða á móti. Þeir sem telja okkur vera fjölkvænisverur benda meðal annars á samsetningu sambanda í samfélögum frumbyggja, tíðni framhjáhalds og skilnaða í vestrænum samfélögum og dvinandi kynlóngun og vaxandi kynferðisleg vandkvæði í langtímasamböndum. Þeir sem telja okkur vera einkkvænisverur rökstyðja það út frá kenningum þróunarfræðinnar; karlar vilja dreifa sæði sem víðast og konur vantar maka sem sér um þær og börnin.

Hvort sem er rétt í þessu máli þá finnst mér mikilvægt að fólk sé sammála um hvað henti þeim, hvort sem það er samband með einum maka og kynlíf með nokkrum, eða eingöngu hvort með öðru. Þetta er ekki eitthvað sem annar makinn ákveður að henti sambandinu því ef þetta er einhliða ákvörðun þá er þetta brot á sáttmála sambandsins.

Hér gildir jafnræði og gagnkvæmur skilningur.

Mig langar að benda þér á tvær bækur; Sex at Dawn og Ethical Slut. Sú fyrri fjallar um kynlíf út frá þróunarfræðilegu sjónarhorni og telja höfundar að einkvæni sé okkur ekki eðlislægt. Seinni bókin veitir svo leiðbeinandi síðareglur um hvernig megi lifa í sambandi með nokkrum einstaklingum.

Þrátt fyrir að lofast hvort öðru á brúðkaupsdaginn þá gera hjón sínar eigin reglur og þær geta verið alls konar. Það er mikilvægt að hægt sé að ræða saman í hreinskilni og einlægni um þessi mál, sem önnur, og að báðir aðilar séu sáttir. Og það er algjör skylda að allir noti smokkinn!

KYNLÍF: TAKTU ÞÁTT!

Sendu **Sígu Dögg** póst og segðu henni frá vandamáli úr bólinu. Lausnin gæti birst í Fréttablaðinu. kynlif@frettabladid.is



Mótmæltu Teen Vogue

TÍSKA Tvær stúlkur efndu til mótmæla við skrifstofur Teen Vogue í vikunni og vildu með því hvetja tímaritið til þess að breyta ekki útliti fyrirseta í blaðinu með aðstoð tölvutækni.

Í apríl safnaði hin fjórtán ára Julia Bluhm 85.000 undirskriftum þar sem þess var krafist af tímaritinu Seventeen að hætt væri að nota tölvuforrit til að breyta útliti fyrirseta. Tímaritið sendi út tilkynningu þar sem það lofaði að „breyta aldrei líkama eða andlitsdráttum stúlkna“. Stúlkurnar krefjast nú hins sama af Teen Vogue.

TEEN VOGUE

Þess er krafist af tímaritinu að það noti ekki tölvutækni til að breyta útliti fyrirseta.



KOSS FYRIR HEILSUNA Kossar geta verið góðir fyrir heilsu fólks.

NORDICPHOTOS/GETTY

Koss fyrir heilsuna

HEILSA Kossar eru ekki aðeins góðir fyrir sambandið við makann heldur geta þeir einnig verið góðir fyrir heilsu fólks ef marka má rannsóknir á þessu saklausa athæfi.

Samkvæmt rannsóknunum eykur koss munnvatnsframléiðslu manna og á munnvatn að vera góð bakteríuvörn fyrir tennur. Góður koss brennir einnig hitaeningum, allt

að tveimur upp í sex hitaeningar á mínútu, og liðkar einnig andlitsvöðva sem að öllu jöfnu eru lítið í notkun og kemur þannig í veg fyrir hrukkmyndum.

Séu þetta ekki nógu góðar ástæður til að smella einum kossi á ástina sína þá framkallar koss hormónið oxytósín sem minnkar streitu hjá fólki og hjálpar því að slappa af.



Í ALLT SUMAR ER MÖGULEIKI Á VINNINGUM Í SINALCO-TÖPPUNUM

Í öllum Sinalco-töppum er númer. Settu það inn í sumarleik Góu á Facebook-síðu Góu (www.facebook.com/goa.is) og þú veist strax hvort þú hefur unnið.

Allir sem skrá sig gætu svo átt von á risavinningum til viðbótar á FM957 í allt sumar.

YFIR 5.000 VINNINGAR!



PIPAKT/BWA • SÍA • 121 826





At the heart of the image

I AM YOUR SUMMER DEAL

D3200



Verð frá 139.995.-

KAUPAUKI



Ný hágæða stafræn SLR myndavél með 24.2 Megapixla CMOS myndflögu og 18-55VR linsu með hristivörn. GUIDE valmyndakerfið auðveldar öllum að taka betri myndir á augabragði. D-Movie kvikmyndataka í háskerpu (1920x1080p). 11 punkta sjálfvirkt fókus kerfi, hátt ljósnæmi ISO (100-6400) sem má framlengja í 12800, Live View og stórum 3" háskerpu skjá.

Sumarpakki frá Nikon í kaupbæti: Kælitaska fyrir sex gosdósir, svífdiskur, strandbolti, spilastokkur að virði 5.995.-

COOLPIX

Verð 24.995.-



KAUPAUKI



COOLPIX S3300 – Litrík sýn á þína veröld. Nett og meðfærileg myndavél með 16 megapixla upplausn, NIKKOR gleiðhornslinsu, 6x optískum aðdrætti og hristivörn. Sjálfvirkar umhverfisstillingar, stór 2.7" LCD skjár og HD hreyfimyndataka. Eins fæst hún í 8 líflægum litum. Taktu skemmtilegar myndir við öll tilefni.

Sumarpakki frá Nikon í kaupbæti: Kælihlustur fyrir gosdós, farsímavasi fyrir ströndina, spilastokkur að virði 2.495.-



Með öllum Nikon vélum fylgir íslenskur leiðarvísir.

www.nikon.is

Nikon School D-SLR Intro
– 2.5 klst kynningarnámskeið
ásamt Check & Clean í 3 ár fylgir
með D3200 að verðmæti 25.000.-



SÖLUAÐILAR Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU

Heimilistæki – Suðurlandsbraut 26, 108 Reykjavík – 569 1500 – www.ht.is
Sjónvarpsmiðstöðin – Síðumúla 2, 108 Reykjavík – 568 9090 – www.sm.is
Beco – Langholtsvegji 84, 104 Reykjavík – 533 3411 – www.beco.is
Fotoval – Skipholti 50b, 105 Reykjavík – 553 9200 – www.fotoval.is
MAX – Kaupún 1, 210 Garðabær – 412 2200 – www.max.is
Hagkaup – Smáralind, 201 Kópavogur – 563 5000 – www.hagkaup.is
Tölvulistinn – Reykjavík, Hafnarfirði – 414 1700 – www.tl.is

SÖLUAÐILAR Á LANDSBYGGÐINNI

Hljómsýn – Akranesi; Framköllunarþjónustan – Borgarnesi; Blómsturvellir – Hellissandi;
Hrannarbúðin – Grundarfirði; Skipavík – Stykkishólmi; Snerpa – Ísafirði; Kaupfélag
V-Húnnvetninga – Hvammstanga; Smárabær – Blönduósi; Skagfirðingabúð – Sauðárkróki;
SR Byggingavörur – Siglufirði; Valberg – Ólafsfjörður; Kaupún – Vopnafirði;
Verslunin Pan – Neskaupstað; Geisli – Vestmannaeyjum; Mosfell – Hellu;
Heimilistæki – Reykjanesbæ, Selfossi, Akureyri og Húsavík; Tölvulistinn – Akureyri,
Egilstaðir, Selfoss og Reykjanesbæ; Omnis – Akranes, Borgarnes og Reykjanesbæ.

Ekki krúttlegur lengur

Bió ★★★★★

Ted

Leikstjórn: Seth MacFarlane

Leikarar: Mark Wahlberg, Mila Kunis, Seth MacFarlane, Giovanni Ribisi, Joel McHale, Patrick Warburton, Jessica Barth, Matt Walsh



TALANDI DÓNABANGSI Enginn er betur til þess fallinn að gera kvikmynd um talandi dónabangsa en Seth MacFarlane, skapari Family Guy, að mati gagnrýnanda.

Átta ára að aldri óskaði John Bennett þess að bangsinn hans lifnaði við. Óskin rættist og krúttbangsinn Ted vann hug og hjarta heimsbyggðarinnar. En síðan eru liðin tæp þrjátíu ár og í dag eru félagarnir lítið krúttlegir. Þeir sitja bólufrednir öllum stundum fyrir framan sjónvarpið, Ted er orðinn mikill strigakjafur og kærasta Johns er orðin þreytt á bangsanum.

Fyrst það þurfti að gera kvikmynd um talandi dónabangsa er ég feginn að það var Seth MacFarlane sem gerði það. Seth þessi er höfundur hinna umdeildu en oft á tíðum sprenglæglegu Family Guy-þátta, og þegar kemur að gríni er honum ekkert heilagt. Að vísu hefur það heppnast misvel þegar teiknimyndaleikstjórar skipta úr skrípu yfir í alvöru leikara en Mike Judge (Beavis and Butt-head, Office

Space) er sönnun þess að þetta er hægt.

Mestöllu fjörinu er haldið uppi af bangsanum og það er MacFarlane sjálfur sem talar fyrir hann. Brandararnir eru ríkulega skammtaðir og fæsta þeirra þyrði ég að hafa eftir. Wahlberg er finn og notast að stórum hluta við aðferð Leslie heitins Nielsen, að vera grafalvarlegur við hlægilegar aðstæður. Það er þó afar lítið fútt í bangsalausum atriðnum en þau eru til allrar hamingju ekki mörg. Vísanir í aðrar kvikmyndir og poppkúltúr almennt eru á hverju strái, margar hverjar þrælfyndnar.

Á köflum reynir Ted þó of mikið. Það sama er stundum uppi á teningnum í Family Guy. MacFarlane er snjall en mig grunar að hann sé umvafinn já-mönnum og öllu sé hleypt í gegn sem honum dettur í hug. Allavega eru hér tíu mínútur af fitu sem hefði orðið myndinni til góðs að missa. Brelludeildin fær hins vegar hæstu einkunn.

Haukur Viðar Alfreðsson

Niðurstaða: Sprenglæglegur bangsi í þokkalegri mynd. En skiljið börnin eftir heima.

SMÁRABÍÓ HLUÐI AF HVERJUM SELÐUM BIOMIDA ALLAN JÚLÍ - rennur til Barnahella

ÍSÖLD 4 HEIMSALFUHOPP 3D

ted

MANNI, DÝRI OG LÚLLI ERU MÆTTIR AFTUR :)

För beint á toppinn í Bandaríkjunum 10

SPIDER-MAN

INTOUCHABLES

MYNDIN SEM ALLIR ERU AÐ TALA UM!

SMÁRABÍÓ	GLERAUGU SELD SÉR	A 5%
ÍSÖLD 4 3D ISL.TAL	KL.3.40 - 5.50	L
ÍSÖLD 4 3D ENSK. ÓTEXT	KL. 8	L
ÍSÖLD 4 2D ISL.TAL	KL. 3.40 - 5.50	L
TED	KL. 3.30-5.45-8-10.20	12
SPIDER-MAN 3D	KL. 5 - 8 - 10.50	10
SPIDER-MAN 3D LÚXUS	KL. 5 - 8 - 10.50	10
SPIDER-MAN 2D	KL. 10.10	10
WHAT TO EXPECT	KL. 8	L
PROMETHEUS 3D	KL. 10.25	16

facebook / smarabio • facebook / haskolabio

mid.i.s

Miðasala og nánari upplýsingar

För beint á toppinn í Bandaríkjunum

ted

ÍSÖLD 4 HEIMSALFUHOPP

SPIDER-MAN

LAUGARÁSBÍÓ

www.laugarasbio.is

-bara lúxus sími 553 2075

LAUGARÁSBÍÓ	Sýningartímar
TED	5.50, 8, 10.15
ÍSÖLD 4: HEIMSALFUHOPP 3D	4, 6
THE AMAZING SPIDER-MAN 3D	10.20
INTOUCHABLES - ISL. TEXTI	4, 8, 10.20
MADAGASKAR 3 3D	4

SAMBÍÓ

MAGIC MIKE

ÍSÖLD 4 HEIMSALFUHOPP

DREAM HOUSE

SAMBÍÓ

family guy

ted

MADAGASCAR 3

SAMBÍÓ ALFABAKKA	SAMBÍÓ EGILSHÖLL
MAGIC MIKE kl. 3:40 - 5:50 - 8 - 10:20 2D	TED kl. 5:20 - 8 - 10:20 2D
MAGIC MIKE VIP kl. 1:30 - 3:40 - 5:50 - 8 - 10:20 2D	MAGIC MIKE kl. 8 - 10:30 2D
ICE AGE 4 ISL. TALI kl. 1:30 - 3:40 - 5:50 3D	AMAZING SPIDER-MAN kl. 8 - 10:40 3D
ICE AGE 4 ENSK. TALI kl. 8 - 10:10 3D	AMAZING SPIDER-MAN kl. 5:20 - 10 2D
ICE AGE 4 ISL. TALI kl. 1:30 - 3:40 - 5:50 - 8 2D	CHERNOBYL DIARIES kl. 8 2D
DREAMHOUSE kl. 8 - 10:10 2D	ÍSÖLD 4 ISL. TAL kl. 3 - 6 3D
CHERNOBYL DIARIES kl. 10:30 2D	ÍSÖLD 4 ISL. TAL kl. 4 2D
ROCK OF AGES kl. 8 2D	MADAGASCAR 3 ISL. TAL kl. 3 - 4 - 6 2D
MADAGASCAR 3 ISL. TALI kl. 1:30 - 3:40 - 5:50 3D	MADAGASCAR 3 ISL. TALI kl. 5:50 3D
MADAGASCAR 3 ISL. TALI kl. 1:30 - 3:40 - 5:50 2D	MADAGASCAR 3 ISL. TALI kl. 5:50 2D
SNOW WHITE kl. 10:30 2D	MADAGASCAR 3 ISL. TALI kl. 8 2D
UNDRALAND IBBA ISL. TALI kl. 1:30 2D	MADAGASCAR 3 ISL. TALI kl. 8 2D
MAGIC MIKE kl. 8 - 10:20 2D	ROCK OF AGES kl. 10:10 2D
MADAGASCAR 3 kl. 6 3D	MAGIC MIKE KEFLAVÍK kl. 8 2D
LOL kl. 6 2D	AMAZING SPIDERMAN kl. 10:20 3D
DREAM HOUSE kl. 8 - 10:20 2D	ICE AGE 4 ISL. TALI kl. 5:50 3D
LOL kl. 8 2D	DREAMHOUSE kl. 8 - 10 2D
SAFE kl. 10:10 2D	UNDRALAND IBBA ISL. TALI kl. 6 2D

BÍÓ PARADÍS

Franskt höfundarverkið

RED LIGHTS

HOW MUCH DO YOU WANT TO BELIEVE?

SÝND Í BÍÓ PARADÍS



HAMINGJUSÖM Pink segir móðurhlutverkið algjöra sælu.

Pink saknar viskísins

Söngkonan Pink á dótturina Willow Sage með mótorkrosskappanum Carey Hart og segist hún ánægð með lífið eins og það er núna. Dóttirin fæddist í júní í fyrra og síðan þá hefur söngkonan helgað sig móðurhlutverkinu.

„Áður einkenndist líf mitt af viskíi, tárur og sigarettum. Núna er það fullt af fallegum barnstárum, engum sigarettum og kúkableiur. Algjör sæla. Ég sakna viskísins, en ekki tóbaksins,“ sagði söngkonan.

Ný plata með söngkonunni er væntanleg í september og ber sú titilinn The Truth About Love.

Sími: 553 2075

ÍSÖLD 4 HEIMSALFUHOPP 3D

MADAGASCAR 3 3D

INTOUCHABLES

Ódýrt í bíó

TILBOÐ KL. 4

TILBOÐ KL. 4

TILBOÐ KL. 4

TILBOÐ Á FYRSTU SÝNINGAR DAGSINS

HEIMSRUMSÝNING!

Frábær sálfræðitrýllir í anda The Sixth Sense

RED LIGHTS

ROBERT DE NIRO Í SIGOURNEY WEAVER

BERNIE

JACK BLACK SLÆR Í GEGN SEM

FÖSTUDAGUR: RED LIGHTS 17:40, 20:00, 22:20 ■ BERNIE 17:50, 20:00, 22:10 ■ UNG (GOODBYE FIRST LOVE) 20:00 ■ SUMARTÍÐ (SUMMER HOURS) 17:50 ■ COOL CUTS: 101 REYKJAVÍK 18:00 ■ COOL CUTS: WHEN THE RAVEN FLIES 20:00 ■ COOL CUTS: HEIMA SIGUR RÓS 22:00 ■ BLACK'S GAME 22:00

FRÁ 25. JÚLÍ: RAMPART með Woody Harrelson!

SKÓLANEMAR: 25% AFSLÁTTUR GEGN FRAMVÍSUN SKÍRTEINIS! SAMI AFSLÁTTUR FYRIR ÖRYRKA OG ELDRI BORGARA.

sævar karl.
reykjavík

ÚTSALAN ER Í
FULLUM GANGI

40% - 50% AFSLÁTTUR

ARMANI
D&G
STENSTRÖMS
BALDESSARINI
SCHUMACHER
T BY ALEXANDER WANG
CAMBIO
ROCCO P
PEDRO GARCIA
PAOLO DA PONTE

HVERFISGÖTU 6 • S. 551 3470



SANDRA MARÍA JESSEN úr Þór/KA var í gær valin besti leikmaður Pepsi-deildar kvenna í umferðum 1-9. Þjálfari hennar, Jóhann Kristinn Gunnarsson, var valinn besti þjálfarinn en Þór/KA er á toppi deildarinnar. Þór/KA átti þess utan fjóra leikmenn í úrvalsliði umferðarinnar, Stjarnan átti þrjá leikmenn rétt eins og Breiðablik. ÍBV var með einn.

ÚRSLIT

Evrópudeild UEFA:

Eschen/Mauren-FH 0-1 Atli Guðnason (12.). FH fór áfram, 1-3, samanlagt.

Þór-Bohemian 5-1 0-1 David Scully (23.), 1-1 Sigurður Marinó Kristjánsson (36.), 2-1 Orri Freyr Hjaltalín (39.), 3-1 Kevin Feely, sjm (50.), 4-1 Sigurður Marinó Kristjánsson (73.), 5-1 Sigurður Marinó Kristjánsson (90.+3). Þór fór áfram, 5-1, samanlagt.

ÍBV-St. Patrick's 2-1 1-0 Matt Garner (83.), 2-0 Eypór Helgi Birgisson (98.), 2-1 Stephen O'Flynn (99.). St. Patrick's fer áfram á marki skorudu á útivelli.



Nettóvöllur, áhorf.: 1.430 Guðmundur Ársæll (7)

0-1 Emil Atlason (56.), 1-1 Guðmundur Steinarsson (63.).

Skot (á mark): 11-9 (6-6)
Varin skot: Ómar 5 - Hannes Þór 5.

KEFLAVÍK (4-3-3): Ómar Jóhannsson 6 - Grétar Atli Grétarsson 7, Gregor Mohar 7, Haraldur Freyr Guðmundsson 6, Jóhann Ragnar Benediktsson 6 - Einar Orri Einarsson 7, Denis Selimovic 7, Sigurbjörgur Elísson 5 (73. Hilmar Geir Eíðsson), Arnór Ingvi Traustason 7 (81. Bojan Stefan Ljubicic -), Jóhann Birnir Hauksson 5 (84. Daniél Gylfason -) - Guðmundur Steinarsson 7

KR (4-3-3): Hannes Þór Halldórsson 6 - Magnús Már Lúðvíksson 6 (68. Haukur Heiðar Hauksson 5), **Aron Bjarki Jósefsson 7**, Grétar Sigfínnur Sigurðarson 6, Guðmundur Reynir Gunnarsson 6 - Bjarni Guðjónsson 6, Víktor Bjarki Arnarsson 5 (83. Atli Sigurjónsson), Emil Atlason 6 (57. Björn Jónsson 4), Baldur Sigurðsson 5, Óskar Örn Hauksson 7 - Þorsteinn Már Ragnarsson 7.

EVROPUVEISLA Í ÞORPINU

Þór frá Akureyri vann ótrúlegan sigur í Evrópudeildinni í gær. Þá niðurlægði 1. deildarlið Þórs írska úrvalsdeildarliðið Bohemians, 5-1. FH komst einnig áfram með sigri í Liechtenstein en ÍBV féll naumlega úr leik í Eyjum.

FÓTBOLTI Gærkvöldið var einstaklega gott fyrir íslenskan fótbolta í Evrópu og ekki á hverjum degi sem gengur þetta vel í Evrópuboltanum.

Þórsarar unnu stærsta afrek kvöldsins er þeir skelltu írska úrvalsdeildarliðinu Bohemians, 5-1. Einn stærsti sigur íslensks félagsliðs frá upphafi í Evrópukeppni. Sigurður Marinó Kristjánsson átti stórleik og skoraði þrennu og lagði upp hin mörkin.

„Ég hef aldrei skorað þrennu áður en þetta tókst í dag. Mennt eiga það til að tynast á kantinum en ég fékk að sjá nóg af boltanum í dag,“ sagði afar brosmildur Sigurður Marinó eftir leikinn en þjálfarinn hans, Páll Viðar Gíslason, var kátur með strákinn.

„Sigurður steig upp í dag og hann átti það sannarlega skilið. Ég vil einnig fá að nota tækifærið og óska öllum Þórsurum til hamingju með þennan sögulega dag.“

Eyjamenn þurftu að vinna upp eins marks forskot St. Patrick's og það gekk erfiðlega framan af. Sjö mínútum fyrir leiklok skoraði Matt Garner aftur á móti glæsilegt mark og tryggði Eyjamönnum framlengingu.

Eypór Helgi kom ÍBV yfir og þeir í góðum málum en fögnuðu of



ÞRENNA Sigurður Marinó Kristjánsson fagnar hér einu þriggja marka sinna í gær.

MYND/AUBUNN

mikið því þeir fengu mark beint í andlituð sem var dýrt enda kom það gestunum áfram í keppninni.

FH-ingar réðu algjörlega ferðinni í Liechtenstein en náðu

aðeins að skora einu sinni. Það mark dugði þó til þess að koma FH áfram í næstu umferð.

Atli Guðnason skoraði mark FH í leiknum.

- hbg, bib



GUÐMUNDUR ÁGÚST Lék vel fyrir íslenska liðið í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

Undankeppni EM í golfi: Ísland í þriðja til fjórða sæti

GOLF Undankeppni EM, European Challenge Trophy, hófst á Hval-eyrarvelli í gær. Þar keppa átta þjóðir um þrjú laus sæti á sjálfu Evrópumótinu.

Íslenska liðið er í þriðja til fjórða sæti eftir fyrsta daginn á sex höggum yfir pari, sama skori og Portúgalar.

England er í fyrsta sæti á þremur höggum undir pari. Holland er í öðru sæti á parinu.

Guðmundur Á. Kristjánsson og Haraldur Franklín Magnús léku best í íslenska liðinu í dag eða á pari. Guðjón Henning Hilmars-son lék á 72 höggum, eða einu yfir pari. Kristján Þór Einarsson var á 73 höggum, Ólafur B. Loftsson á 74 og Andri Þór Björnsson endaði á 77 höggum.

- hbg

Heilkorna trygging

Honey Cheerios

Morgunkom úr próteinnriku heilkomi

625g

Fljúgandi byrjun á frábærum degi

Núna fylgir frísí-diskur með hverjum pakka af Honey Cheerios.

Honey Cheerios – fullt af fjöri.



Vnr. 88098157/8
Útilegustóll, grænn eða blár.

~~1.990~~

1962-2012
AFMÆLISVERÐ
1.490 kr.



Vnr. 88015952
Þriggja manna tjald.

~~6.990~~

1962-2012
AFMÆLISVERÐ
5.990 kr.

Vnr. 87977142
Kælibox, 25 l, 12V.

8.690 kr.

Vnr. 50632105
MR GRILL ferðagagrill, grillflötur
30x37cm, efri grind, hitadreifiplata.
Þrýstijafnari og slanga fylgja.
Hægt að nota við flestar gerðir
gaskrúta, 2,6KW.

9.990 kr.

FERÐAVÖRUR Á LÆGRA VERÐI

VERÐVERND BYKO
**LÆGRA
VERÐ**

BYKO
BÚÐU BETUR. BORGADU MINNA.

1962-2012
50

Vnr. 88015950
Tveggja manna tjald.

2.990 kr.

Vnr. 88015959
Fjögurra manna tjald.

12.990 kr.

Vnr. 88015956
Fimm manna bragatjald.

17.990 kr.

Vnr. 87741715
EZETIL
Kælibox, 30 l.

3.990 kr.

Vnr. 87977170
Kælibox með raf-
magni, 12V, 40 l.

19.900 kr.

Vnr. 88015715
Vatnsbrúsi, 15 l.

690 kr.

Vnr. 41622135
Söltóll úr áli,
fellanlegur, ljósgrænn.

2.490 kr.

Vnr. 90330500
Framlengingar fyrir
baksýnispegla, 2 stk.

3.990 kr.

Vnr. 58088525
Geymslubox, 22 l (polir 30 kg) eða
64 l (polir 60 kg). +110°, -20°.
Verð frá:

1.190 kr.

Vnr. 50006024
NINGBO sjúkrataska.

1.490 kr.

ÞÚ FERÐ AGA
GAS Í BYKO

AGA

**ALLT TIL AÐ NJÓTA
SUMARBLÍÐUNNAR**

Vnr. 65105754
Hitablásari með hitastilli,
1000-2000W. Upplagður í
tjaldvagninn.

1.890 kr.

Vnr. 50632115
COMBO gasgrill með tveimur brennur-
um, samanbrjótanlegt með 2 hjólum
og hliðarborðum. Einfalt í uppsetningu.
Grillflötur 42x35cm. Neistakveikjari,
þrýstijafnari og hitadreifiplata.

18.990 kr.

Vnr. 50652234
PORTA CHEF
PRO ferðagrill.

34.990 kr.

Vnr. 41118193
Söltjald, 140x400 cm.

2.990 kr.

Vnr. 41118175
Krikketsett fyrir
4 leikmenn.

3.990 kr.

Vnr. 87977157
Ferðasalerni, 20 l.

12.990 kr.

1962-2012
AFMÆLISVERÐ
1.990 kr.



ÞJÖÐHÁTIÐ

MUGISON | BÖTNLEÐJA

PÁLL ÓSKAR | JÖN JÖNSSON

HAM | DOPE DOD | BUBBI

BLÁR ÓPAL | HJÁLMAR | BLAZ ROCA

FRÍÐRIK DÓR | BUFF | MAGNÚS OG JÓHANN

INGÓ OG VEDURGUÐIRNIA | ÚLEUR ÚLEUR

VICKY | EYPÓR INGI | BJÖRGVIN HALLDÓRS

2012 RONAN KEATING

DALURINN BÍÐUR





„Eftir vandlega íhugun ætla ég að segja lagið Just Around the Corner með hljómsveitinni Cock Robin. Það gefur mér fjðring frá höfði og niður í tær.“

Björn Bragi Arnarsson, fjölmiðlamaður og hlaupari.

Strax byrjaðir á nýrri plötu

„Við gerðum 34 lög í vetur og völdum ellefu þar úr og settum á diskinn,“ segir Halldór Gunnar Pálsson, Fjallabróðir með meiru, um diskinn Föstudagslögin sem hann og Sverrir Bergmann gáfu út síðastliðinn föstudag.

Þeir Halldór og Sverrir hafa séð um liðinn Föstudagslögin í þáttum Auðuns Blöndal, FM95BLÖ, á útvarpsstöðinni FM957 í vetur. Þar fluttu þeir vikulega eitt þekkt lag sem þeir höfðu fært yfir í kassagítarsútgáfu. Halldór Gunnar sér um undirspilið í öllum lögunum og Sverrir syngur. „Ég vil nú meina að Sverrir geti vel spilað undir og hann vill meina að ég geti vel sungið. Ég er samt ekkert að fara að gaula með jafn æðislegan söngvara og Sverri Bergmann við hliðina á mér. Hann segist á móti

ekki vilja spila á gítar við hliðina á mér, svo ætli það sé ekki fint að halda þessu svona. Ég ætla að minnsta kosti ekki að syngja fyrr en hann tekur upp gítarinn,“ segir Halldór og hlær. Diskurinn er aðeins fánlegur á stafrænu formi á Tonlist.is. Kaupi menn alla plötuna fylgir henni Þjóðhátíðarlagið í ár, Þar sem hjartað slær, sem er einmitt samið af Halldóri Gunnari og flutt af Sverri og rokkkórnum Fjalla-bræðrum. Þeir Halldór og Sverrir



GOTTVÍEYKI Þeir Sverrir Bergmann og Halldór Gunnar eru búnir að gera 34 lög saman í vetur og stefna á áframhaldandi samstarf.

ætla ekki að láta hér við sitja því þeir eru með aðra plötu í vinnslu sem er væntanleg með haustinu. „Sú plata verður aðeins veigameiri en þessi. Við erum ekki búnir að ákveða endanlega hvað verður á henni en það verður einhver blanda af frumsömdu efni og lítið þekktum lögum sem við ætlum að íslenska,“ segir Halldór en öll platan verður á íslensku og hljómsveit mun annast undirspilið.

- trs

FRÁBÆR VERÐ Á FLOTTUM MERKJUM



Sundföt

frá SPEEDO í miklu úrvali fyrir alla aldurshópa

Sundbolir

- Dömustærðir
Verð: 7.990 - 12.990 kr.
Outlet-verð: **frá 4.990 kr.**
- Stelpustærðir:
Verð: 6.990 kr.
Outlet-verð: **3.990 kr.**

Allt að **60%**

Bikiní

- Dömustærðir
Verð: 7.990 kr.
Outlet-verð: **frá 1.990 kr.**
- Stelpustærðir:
Verð: 5.990 kr.
Outlet-verð: **3.990 kr.**

Allt að **75%**

Sundskýlur

- Herrastærðir:
Verð: 5.990 kr.
Outlet-verð: **3.990 kr.**
- Strákastærðir:
Verð: 4.990 kr.
Outlet-verð: **2.990 kr.**

Allt að **40%**

Watershorts

- Herrastærðir
Verð: 6.990 - 9.990 kr.
Outlet-verð: **3.990 kr.**
- Strákastærðir:
Verð: 4.990 kr.
Outlet-verð: **2.990 kr.**

Allt að **55%**

SPORT OUTLET

Vínlandsleið 6 113 Reykjavík

Opið:

Virka daga kl. 11-18 Laugardaga kl. 11-16 Sunnudaga kl. 13-17



VINSÆLL OG VEIT AF ÞVI „Fyrsti diskurinn heitir Potturinn og hann alveg steinliggur þegar maður liggur í heita pottinum,“ segir Siggi Hlö um nýja plötu sína.

FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

SIGGI HLÖ: LÖG SEM MARGIR TENGJA VIÐ ÞAÐ ÞEGAR TUNGUR SNERTAST

STELPURNAR ELSKA MIG

„Ég veit ekki betur en að ég sé með eina þátt landsins sem býður upp á að fólk geti hringt inn og flippað og verið í stuði,“ segir útvarpsmaðurinn og plötusnúðurinn Sigurður Hlödversson, einnig þekktur sem Siggi Hlö, eða Hlö-vélin.

Siggi sendi nýlega frá sér þreföldu safnplötuna Pottapartý með Sigga Hlö. Platan er fjórða safnplatan sem kemur út í tengslum við útvarpsþáttinn Veistu hver ég var? sem er á Bylgjunni á laugardögum. Plöturnar hafa selst í yfir tíu þúsund ein-tökum og Siggi er handviss um vinsældir þeirrar nýjustu. „Þessi plata fer alveg pottþétt í gull, Sleikurinn mun sjá til þess.“

Platan inniheldur 57 lög sem skiptast niður á þrjá diska. „Fyrsti diskurinn heitir Potturinn og hann alveg steinliggur þegar maður liggur í heita pottinum. Þar eru lög sem flestir þekkja og geta sungið með. Annar diskurinn er Partyið en fólk getur ekki annað en hent sér á dansgólfið þegar hann er settur í tækið. Þriðji diskurinn er svo Sleikurinn,“ segir Siggi en sá diskur er meira í rólega og rómantíska kantinum. „Það var alltaf þannig í gamla daga, áður en opnunartímar skemmtistaða breyttust, að öll kvöld enduðu á vangalagi. Þá gafst fólk tækifæri til að loka dílnu, eins og maður segir. Á Sleikum er að finna lög sem margir tengja við atvik í

lífinu þar sem tungur snertast. Það er bara svoleiðis,“ bætir hann við.

Á plötunum má finna perlu fortíðarinnar sem Siggi segir oft vandfundnar. En það eru ekki bara plöturnar sem hafa slegið í gegn því þættirnir hafa verið feykivinsælir meðal landans og að sögn Sigga er aðdáendahópurinn mikið að breytast. „Fyrst voru þetta aðallega konur á mínum aldri en núna er mjög mikil hlustun hjá niður í tuttugu ára og jafnvel yngra,“ segir hann. Mikið er hringt inn í þáttinn og beðið um óskalög, en athygli hefur vakið að þættirnir þykja einkar vinsælir meðal vinkonuhópa. „Stelpurnar elska mig, það er alveg á hreinu.“

tinnaros@frettabladid.is

Átján tónleikar á sama stað

Jónas Sigurðsson tónlistarmaður fagnar væntanlegri útgáfu þriðju plötu sinnar, Þar sem himin ber við haf, á nokkuð sérstakan máta. Jónas kemur fram sex sinnum í viku í félagsheimilinu Fjarðaborg á Borgarfirði eystri næstu þrjár vikur í þeim tilgangi að kynna plötu sína. Alls mun Jónas halda átján tónleika á þremur vikum.

Jónas spilar sjálfur á gítar á tónleikunum og notar tölvu en nýtur einnig liðsinnis tónlistarmannanna Ómars Gunnarssonar, Magna Ásgeirssonar og Svavars Péturs Eysteinsonar. Aðsókn á tónleikana hefur verið góð og þó að bæjarfélagið sé fámennt hafa yfir hundrað manns sótt þá tónleika sem hafa verið fram að þessu.

„Ég hef alltaf komið fram á tónlistarhátíðinni Bræðslunni sem haldin er í Borgarfirði og fundist

það ofsalega gaman og bærinn fallegur. Ég er ekki að spila á Bræðslunni í ár og þá kom upp sú hugmynd að halda samt tónleika í bænum og að prófa að spila á sama staðnum aftur og aftur og aftur,“ útskýrir Jónas og viðurkennir að hann hafi ekki átt von á mörgum áhorfendum á fyrstu tónleikana og því kom það skemmtilega á óvart hversu margir hafa sótt tónleikana.

Jónas hefur þegar spilað á fimm tónleikum og á því þrettán eftir. „Þetta er vissulega áskorun og þegar líður á á ég örugglega eftir að hugsa: „Hvað var ég að pæla?“ En ég tek ekki bara lög af nýja disknum heldur einnig eldri lög og nokkur óútgefin. Svo hef ég fengið til mín gesti og þá spilum við lög eftir þá, þannig að ég er ekki alltaf að gera það sama.“

- sm



TÓNLEIKARÖÐ Jónas Sigurðsson tónlistarmaður heldur átján tónleika á þremur vikum. Tónleikarnir verða allir í Félagsheimilinu á Borgarfirði eystri.

ÓTRÚLEGI ÚTSÖLUMARKAÐURINN HEFST Í DAG Í LAUGARDALSHÖLLINI

VERÐ FRÁ
99 KR.

TÓNLIST LEIKFÖNG OG DVD

**KASTAÐU
TENINGUNUM!
UM HELGINA**
EF TALAN ÞÍN KEMUR
UPP FÆRÐU FULLA
ENDURGREIÐSLU*
*LÁGMARKSKAUP: 5.000 KR
GILDIR 13. TIL 15 JÚLÍ



15%
AUKA AFSLÁTTUR
EF ÞÚ KAUPIR FYRIR
MEIRA EN 20.000 KR.

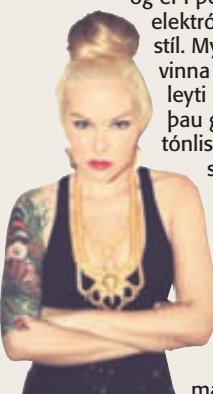
10%
AUKA AFSLÁTTUR
EF ÞÚ KAUPIR FYRIR
MEIRA EN 10.000 KR.

OPIÐ 11 - 19 ALLA DAGA
RÚMLEGA 45.000 VÖRUR · NÝ TILBOÐ DAGLEGA

FRÉTTIR AF FÓLKI

Steed Lord kynnir nýtt myndband

Íslenski fjöllistahópurinn Steed Lord sem starfar í Los Angeles í Bandaríkjunum hefur lokið við myndband við nýjasta smáskífulag sitt Hear Me Now. Steed Lord-sveitin er skipuð þeim Svölu Björgvinsdóttur, Einari Egilssyni og Eðvarði Egilssyni og hafa þau verið að gera það gott í Bandaríkjunum. Ásamt því að búa til tónlist hafa þau unnið að kvikmyndagerð, ljósmyndun og tískufatnaði. Nýja lagið á að koma út í þessum mánuði



og er í þeirra þekktu elektrósynthesizer-stíl. Myndbandið vinna þau að öllu leyti sjálf. Það hafa þau gert með flest tónlistarmyndbönd sín enda bræðurnir Einar og Eðvarð synir Egils Eðvarðssonar kvikmyndagerðarmanns.

Aftur á topp 20

Platan My Head Is an Animal með Nönnu Bryndísi og félagum í hljómsveitinni Of Monsters and Men hefur verið á bandaríska Billboard-listanum í á fjórða mánuð og fór hæst í sjötta sæti, eins og frægt er orðið. Platan skauð upp í 16. sæti listans í vikunni eftir að hafa verið komin niður í það 43. Stórtónleikar í Reykjavík öllu ekki sölukippnum heldur útsala vefsíðunnar Amazon.com á þjóðhátíðardegi Bandaríkjanna. Tilboðið var gott og salan á plötunni rauk upp um heil 229 prósent. Geri aðrir betur.



- bph, afb

Mest lesið VÍSIR

- 1 Tannskemmdir gætu heyrð sögunni til í náinni framtíð
- 2 „Gras-passinn“ hefur uggvænlegar afleiðingar
- 3 Leikarar í mafímynd reyndust vera ekta...
- 4 Björn Friðfinnsson látinn
- 5 Stærsta skemmtiferðaskipið sem kemur

WHIRLPOOL Á ÍSLENSKU

Íslenskt stjórnborð og leiðarvísir.

SENSING THE DIFFERENCE

Heimilistæki ht.is

Sumardagar!

Full búð af vörum á frábæru Dormaverði!

Nature's Rest HEILSURÚM

Dorma-verð Nature's Rest

Stærð cm.	Dýna	Með botni
90x200	44.900,-	76.900,-
100x200	46.900,-	80.900,-
120x200	53.900,-	89.900,-
140x200	55.900,-	99.900,-
160x200	65.900,-	114.900,-
180x200	75.900,-	127.900,-

Aðeins kr. **11.371,-** í 12 mánuði*

STÆRÐ 180X200

FRÁBÆR KAUP

Nature's Bedding

- Mjúkt og slitsterkt áklæði
- Svæðaskipt gormakerfi
- Frábærar kantstyrkingar
- Aldrei að snúa
- Sterkur botn
- Gegnheilar viðarlappir
- 320 gormar pr fm²

Dorma sængurverin komin aftur, margir litir – aðeins 6.990,- kr.

Svefnsófar í sumarbústaðinn og gestaherbergið.

Svefnsvæði 120x195 cm
Einnig til án arma.

Daisy svefnsófi kr. 89.900,-

BRÚNN & GRÁR

Með rúmfatageymslu

Dorma handklæði

Mjúk og vönduð handklæði í fallegum sumarlitum.

Smá lúxus fyrir hvern dag, þessi yndislegu 500 gsm handklæði eru þung og efnismikil. Ótrúlega mjúk og þerra einstaklega vel. Stílhrein, falleg og eru til í 8 litum.

- ★ ★ ★ ★ ★ Baðhandklæði kr. 1.699,-
70 x 140 cm
- ★ ★ ★ ★ ★ Handklæði kr. 899,-
50 x 100 cm
- ★ ★ ★ ★ ★ Gestahandklæði kr. 499,-
40 x 60 cm
- ★ ★ ★ ★ ★ Þvottapoki kr. 129,-
15 x 21 cm
- ★ ★ ★ ★ ★ Baðmotta kr. 1.499,-
85 x 50 cm

OPIÐ Holtagörðum Virka daga frá kl. 10-18 Lau frá kl. 11-16

DORMA

– býður góða nótt

Pöntunarsími 512 6800
www.dorma.is